

---

# 用户指南

出版号 54622-97032

2002 年 3 月

有关安全、保修和规章信息，请参见索引后面的部分。

© Copyright Agilent Technologies 2000-2002

All Rights Reserved



---

## Agilent 54621A/22A/24A/41A/42A 示波器和 Agilent 54621D/22D/41D/42D 混合信号示波器

---

# 示波器总览

选择一个示波器来捕获长的、非重复信号

每通道 200MSa/s 取样率, 2MBytes MegaZoom 深存储器。

- **Agilent 54621A** - 2 通道, 60MHz 带宽
- **Agilent 54621D** - 2 通道 + 16 个逻辑通道, 60MHz 带宽
- **Agilent 54622A** - 2 通道, 100MHz 带宽
- **Agilent 54622D** - 2 通道 + 16 个逻辑通道, 100MHz 带宽
- **Agilent 54624A** - 4 通道, 100MHz 带宽

每通道 2GSa/s 取样率, 4 MBytes MegaZoom 深存储器。

- **Agilent 54641A** - 2 通道, 350MHz 带宽
- **Agilent 54641D** - 2 通道 + 16 个逻辑通道, 350MHz 带宽
- **Agilent 54642A** - 2 通道, 500MHz 带宽
- **Agilent 54642D** - 2 通道 + 16 个逻辑通道, 500MHz 带宽

在屏幕上显示当前输入信号

- 显示主要工作模式和延迟工作方式下的所有模拟和数字 (54621D/22D/41D/42D) 通道
- 通道、时基、数字 (54621D/22D/41D/42D) 通道活动状态、触发和采集状态指示器
- 软键标签
- 测量结果

数字通道控制选择、位置和标签输入 (54621D/22D/41D/42D)

- 独立接通或关闭通道或以 8 个为一组接通或关闭
- 重新排列通道顺序以将相关信号分组
- 创建并显示标签以标识通道

Run 控制键可以开始和结束数据采集

- **Run/Stop** 开始和停止连续采集
- **Single** 执行单次采集
- 无限余辉累积并显示多次采集的结果

一般控制测量, 保存和恢复结果并配置示波器

- 波形数学函数, 包括 FFT、减法、乘法、积分和微分
- 使用 **Quick Meas** 进行自动测量, **Quick Meas** 中包含集成计数器。
- 使用游标进行手动测量
- 保存或调用测量配置或以前的测量结果
- **Autoscale** 执行简单的单按钮示波器设置

水平控制选择扫描速度和延迟参数

- 扫描速率为: 5ns/div 到 50ns/div (54620 系列) 和 1ns/div 到 50s/div (54640 系列)
- 延迟控制将波形移动到感兴趣的点
- 延迟方式和延迟允许放大, 以显示波形一部分的细节 (拆分屏幕)

Trigger 键定义示波器在何种数据上触发

- **Source** 键允许传统示波器触发
- 工作方式包括边沿、脉冲宽度、码型、CAN、持续时间、I<sup>2</sup>C、序列、SPI、TV 和 USB 触发。

软键扩展了命令键的功能

选择测量类型、工作方式、触发技术规范、标签数据等

利用灵活的探测系统进行数字通道输入 (54621D/22D/41D/42D)

- 16 个通道经带有微型线夹的双 8 通道电缆输入信号
- 将逻辑电平设置为 TTL、CMOS、ECL 或用户定义的电压

实用程序

- 专用并行打印机端口、控制器操作、软盘存储

内置快速帮助系统

- 按住任意前面板键或软键以获取 11 种语言的帮助。

---

# 本书内容

本手册为您提供使用示波器提供指导，包括以下章节：

**第 1 章** 入门 — 检查、清洁和设置示波器和快速帮助。

**第 2 章** 前面板纵览 — 帮助您熟悉前面板操作的快速入门指南。

**第 3 章** 触发示波器 — 使用各种工作方式触发示波器的方法。

**第 4 章** MegaZoom 概念和示波器操作 — 采集波形、水平和垂直操作、使用数字通道。

**第 5 章** 进行测量 — 捕获数据、使用数学函数、使用游标和自动测量进行测量。

**第 6 章** 实用程序 — 配置 I/O、打印设置、快速帮助、软盘操作、用户校准和自校准、设置时钟和屏幕保护。

**第 7 章** 性能特性



## 1 入门

设置示波器 1-4

检查包装箱内装物品 1-5

检查选件和附件 1-8

对示波器进行清洁处理 1-11

调整手柄 1-12

接通示波器电源 1-13

调整波形亮度 1-14



连接示波器模拟探头 1-15

补偿模拟探头 1-16

使用数字探头（仅限于混合信号示波器） 1-17

连接打印机 1-21

连接 RS-232 电缆 1-21

检查示波器的基本工作状态 1-22

从使用示波器界面开始 1-23

使用快速帮助 1-25

在示波器启动时，选择快速帮助的语言 1-25

在开始使用示波器后，选择快速帮助的语言 1-26

从软盘装入更新语言文件 1-26

## 2 前面板纵览

示波器使用注意事项 2-3

54620/40 系列示波器的前面板 2-6

前面板操作 2-9

显示信息的说明 2-10

用模拟通道查看信号 2-11

用数字通道查看信号 2-12

用 Autoscale 自动显示信号 2-13

应用默认工厂配置 2-14

调整模拟通道垂直定标和位置 2-15

设置模拟信号垂直扩展参考 2-16

设置模拟通道的探头衰减系数 2-16

显示和重新排列数字通道 2-17

操作时基控制 2-18

开始和停止采集 2-19

进行单次采集 2-19

使用延迟扫描 2-20

进行游标测量 2-21

进行自动测量 2-22

## 目录

调节显示网格 2-23

打印显示 2-23

### 3 触发示波器

选择触发模式和触发条件 3-3

选择模式和耦合菜单 3-3

选择触发模式: Normal、Auto、Auto Level 3-4

选择触发耦合 3-6

选择噪声抑制和高频抑制 3-6

设置释抑 3-7

外部触发输入 3-9



触发类型 3-11

使用边沿触发 3-12

使用脉冲宽度触发 3-14

使用码型触发 3-17

使用 CAN 触发 3-19

使用持续时间触发 3-21

使用 I2C 触发 3-24

使用序列触发 3-28

使用 SPI 触发 3-34

使用 TV (电视) 触发 3-38

使用 USB 触发 3-48

触发输出连接器 3-50

### 4 MegaZoom 概念和示波器操作

MegaZoom 概念 4-3

深存储器 4-4

示波器响应 4-5

显示屏更新率 4-6

设置模拟通道 4-7

设置水平时基 4-10

采集模式 4-15

显示模式 4-19

平移和缩放 4-21

平移和缩放波形 4-22

运行 / 停止 / 单次 / 无限余辉操作 4-23

采集数据 4-24

存储器深度 / 记录长度 4-25

- 运行和停止采集 4-26
- 获取单条轨迹 4-26
- 捕获单个事件 4-27
- 使用无限余辉 4-28
- 用无限余辉存储多个重复事件 4-28
- 清除波形显示 4-29
  
- 配置混合信号示波器 4-30
  - 用 Autoscale 显示数字通道 4-30
  - 解释数字波形显示 4-31
  - 显示和重新排列数字通道 4-32
  - 开启和关闭单个通道 4-33
  - 强制开启或关闭所有通道 4-34
  - 更改数字通道显示的大小 4-34
  - 更改数字通道的逻辑门限 4-35
  - 用数字通道检测电路 4-36
  
- 在混合信号示波器上使用标签 4-40
  - 开启或关闭标签显示 4-41
  - 为通道分配预定义标签 4-42
  - 定义新标签 4-43
  - 复位标签库至工厂默认设置 4-45
  
- 保存和调用轨迹及设置 4-46
  - 自动保存轨迹和设置 4-47
  - 把轨迹和设置保存到内部存储器或覆盖现有软盘文件 4-48
  - 把轨迹和设置保存到软盘上的新文件 4-49
  - 调用轨迹和设置 4-50
  - 保存（打印）屏幕图像至软盘 4-51
  - 调用工厂默认设置 4-52

## 5 进行测量

- 捕获数据 5-3
  - 使用延迟扫描 5-4
  - 减小信号上的随机噪声 5-6
  - 用峰值检测和无限余辉捕获毛刺和窄尖峰 5-10
  - 使用滚动水平模式 5-11
  - 使用 XY 水平模式 5-12
  
- 数学函数 5-16
  - 数学定标和偏置 5-17
  - 乘法 5-18

## 目录

减法 5-19  
微分 5-20  
积分 5-22  
FFT 测量 5-24

### 游标测量 5-30

进行游标测量 5-31

### 自动测量 5-36

进行自动测量 5-37  
进行自动时间测量 5-38  
进行延迟和相位测量 5-41  
进行自动电压测量 5-43  
进行过冲和前冲测量 5-46

## 6 实用程序

配置快速帮助语言 6-3  
将仪器更新到最新的应用程序软件 6-5  
配置打印机 6-6  
使用软盘 6-8  
为使用控制器而设置 I/O 端口 6-9  
设置时钟 6-11  
设置屏幕保护 6-12  
执行维护功能 6-14  
设置其他选项 6-16

## 7 性能特性



Agilent 54620 系列性能特性 7-3

Agilent 54640 系列性能特性 7-13



---

# 入门

使用示波器进行系统测试或故障检修时，需要进行以下操作：

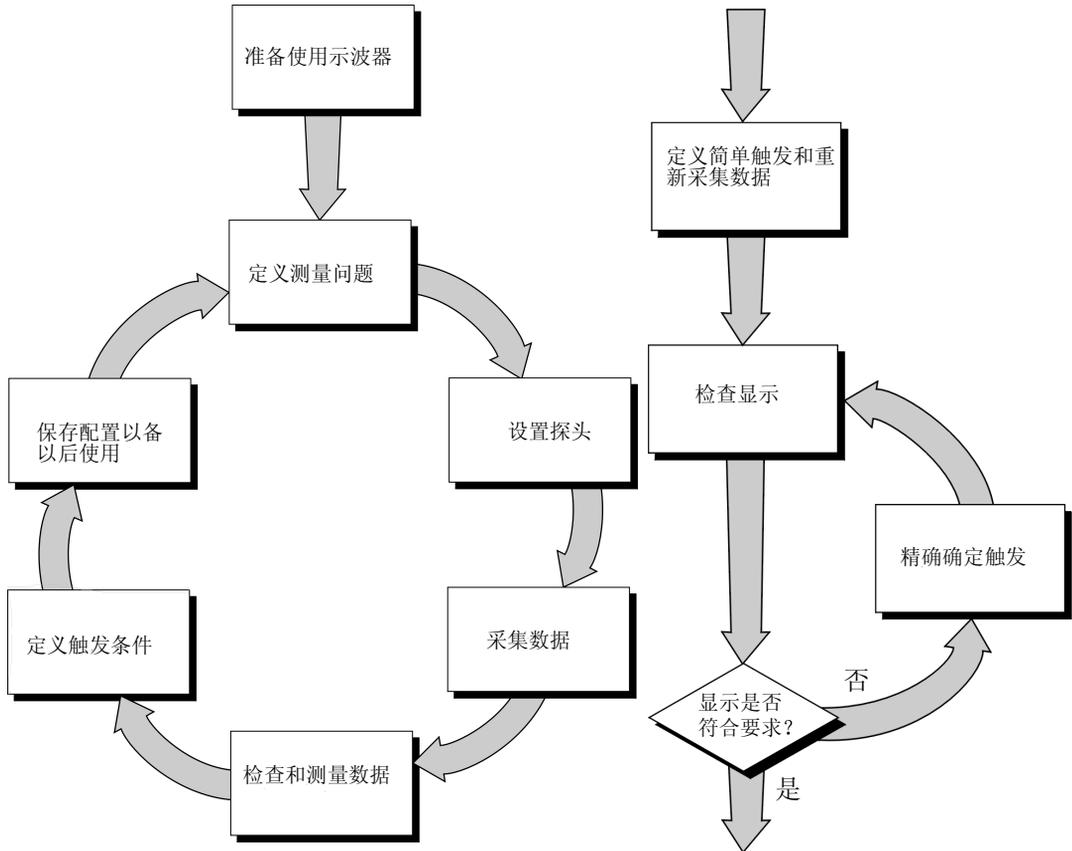
- 连接示波器电源，按使用要求调节仪器手柄和屏幕亮度。
- 通过理解要测试的系统参数及预期的系统行为来定义测量问题。
- 把探头接到被测电路中适当的信号点和接地点来设置通道输入。
- 定义在有关特定事件波形数据的触发。
- 使用示波器以连续或单次方式采集数据。
- 用各种功能检查数据并进行测量。
- 保存测量结果或配置状态以供日后再次使用，或与其他测量相比较。

如有必要，可重复上述过程，直到您确认示波器已正常工作，或找到了问题的原因。

## **MegaZoom** 技术使用未经触发的数据工作

把 MegaZoom 技术置入示波器后，就可以用未经触发的数据操作示波器。在自动触发模式下只需按下 **Run**（运行）或 **Single**（单次）按钮，然后检验数据，即可设置触发。

示波器的高速显示可用于隔离很少发生变化的信号。然后用这些信号特性精确确定触发参数。有关触发、数据采集、数据检查、数据测量和配置的全部内容，请参见以下各章。



使用示波器，精确确定触发条件

---

# 设置示波器

使用示波器之前需要做以下准备工作。完成后，您就可随时使用示波器。

在下面各节中，您将：

- 检查包装箱内装物品
- 检查选件和附件
- 了解如何对示波器作清洁处理
- 调整手柄
- 接通示波器电源
- 调整显示亮度
- 连接示波器探头
- 连接数字探头（54621D/22D/41D/42D）
- 连接打印机
- 连接 RS-232 电缆
- 检查示波器的基本工作状态
- 从使用示波器界面开始
- 了解如何使用快速帮助

---

## 检查包装箱内装物品

❑ 检查装运包装箱是否损坏。

如果发现包装箱破损，请保存好包装箱及填充材料，直至完成设备完整性检查和示波器的机械和电气性能检查。

❑ 请确认示波器包装箱内包括以下物品及可选附件（见下图）。

- 54620/40 系列示波器：  
54621A、21D、22A、22D、24A、41A、41D、42A 或 42D
- 带 ID 的 10:1 无源探头：
  - (2) 10074C (150MHz)，用于 54621A、21D、22A 或 22D
  - (4) 10074C (150MHz)，用于 54624A
  - (2) 10073C (500MHz)，用于 54641A、41D、42A 或 42D
- 54620-68701 数字探头套件，用于 54621D、22D、41D 或 42D
- 附件袋和前面板罩，是 54621A 和 21D 以外的示波器的标准配置（对于 54621A 和 21D，订购号为 N2726A）
- 电源线（参见表 1-3）
- 用于 54600 系列示波器的 IntuiLink 软件和 RS-232 电缆（适用于 54621A 和 21D 以外的所有示波器）

IntuiLink 是一个 Windows 应用程序，可使您使用 Microsoft Word 或 Microsoft Excel 轻松地将图片、波形数据或示波器设置从示波器下载到您的 PC 机上。安装了 IntuiLink 之后，在这些 Microsoft 应用程序中有一个工具栏，可使您能够很简单地连接示波器或从示波器传输数据。

54621A 和 21D 用户可从下列网站得到免费的用于 54600 系列示波器的 IntuiLink 软件：

[www.agilent.com/find/5462xsw](http://www.agilent.com/find/5462xsw)

RS-232 电缆可单独订购，产品编号为 34398A

## 检查包装箱内装物品

- Agilent IntuiLink Data Capture （适用于 54621A 和 21D 以外的所有示波器）

IntuiLink Data Capture 是一个独立程序，用于通过 GPIB 或 RS-232 接口将波形数据从示波器下载到您的 PC。它提供从示波器输出高达 4MB（示波器通道）和 8MB（逻辑通道）的深存储器数据的功能。不管屏幕上的实际采集点数是多少，用于 54600 系列的 IntuiLink 可以将可用的采集数据大小限制在最大 2000 点之内。使用 IntuiLink Data Capture，传输的点数为当前显示的实际采集点数，或者您可以选择要下载的点。该软件提供下列功能：

- 下载波形数据，并用简单图表显示该数据
- 将数据保存为二进制或文本文件
- 将图表和选定的部分数据复制到剪贴板。可保存到剪贴板的最大数据为 50000 点
- 将已保存的波形数据装回应用程序

54621A 和 21D 用户可从下列网站获取免费的 IntuiLink Data Capture 软件：  
[www.agilent.com/find/5462xsw](http://www.agilent.com/find/5462xsw)

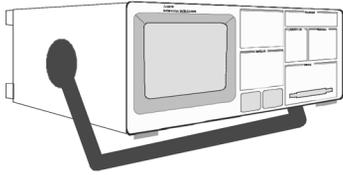
RS-232 电缆可单独订购，产品编号为 34398A

如有缺失，请与最近的安捷伦科技公司销售部门联系。如果包装箱破损，请先与承运商联系，然后通知最近的安捷伦公司销售部门。

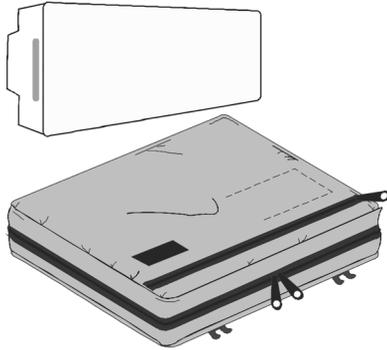
### □ 检查示波器

- 如果示波器有机械损伤或缺陷、不能正常工作或未通过“Service Guide”（维修指南）中所述的性能测试，请通知安捷伦公司的销售部门。
- 如果装运包装箱损坏，或填充材料有受过挤压的痕迹，请通知承运商和安捷伦公司的销售部门。请保存好包装材料，以供承运商检验。安捷伦公司的销售部门将自行选择修理或更换仪器，而不必等待索赔结果。

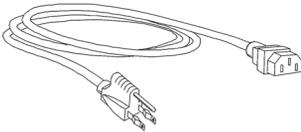
54620/40 系列示波器



附件袋和前面板罩 \*\*



电源线

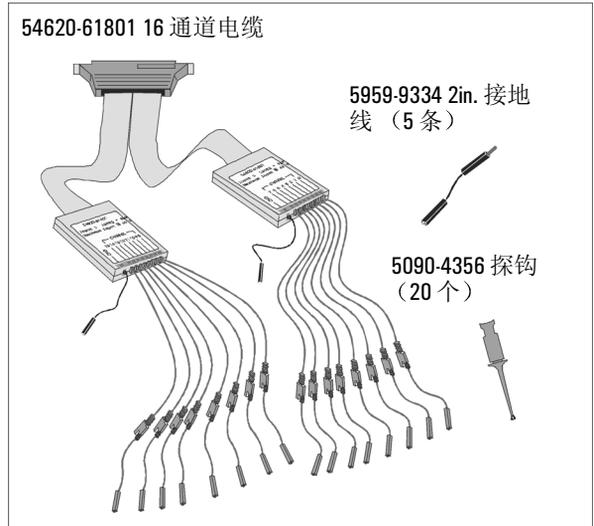


\* 仅限 54621D/22D/41D/42D

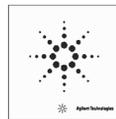
\*\* 除 54621A/21D 外的所有示波器

54620/40 系列示波器包装箱内装物品

54620-68701 数字探头套件 \*



用于 54600 系列的 IntuiLink 软件、Data Capture 软件或串行电缆 \*\*



10073C 或 10074C 探头



---

## 检查选件和附件

- 确认您已收到所有订购的选件和附件，并且没有损坏。

如有缺失，请与最近的安捷伦科技公司销售部门联系。如果包装箱损坏，或填充材料有受过挤压的痕迹，请通知承运商和安捷伦科技公司销售部门。

表 1-1 和 1-2 列出部分适用于 54620/40 系列示波器的选件和附件。要了解所有可使用的选件和附件，请与安捷伦科技公司的销售部门联系。

表 1-1

---

### 可提供的选件

---

选件	说明
003	屏蔽选件，用于恶劣环境，或在测量敏感器件时使用 - 双向屏蔽（输入和输出） 添加到 CRT 的 RS-03 磁接口屏蔽 添加到 CRT 的 RE-02 显示屏蔽，用于降低辐射干扰
1CM	机架安装套件（与 1186A 相同）
A6J	ANSII Z540 鉴定校准，带测试数据
W32	3 年，客户返回的校准服务
W34	3 年，客户返回的标准鉴定校准服务
W50	附加的 2 年保修（共 5 年）
W52	5 年，客户返回的校准服务
W54	5 年，客户返回的标准鉴定校准服务 有关电源线选件的说明，参见表 1-3

表 1-2

可提供的附件

型号	说明
1146A	电流探头, AC/DC
1183A	示波器测试车
1185A	仪器箱
1186A	机架安装套件
10070C	带 ID 的 1:1 无源探头
10072A	小节距探头套件
10075A	0.5mm IC 探钩套件
10076A	带 ID 的 100:1、4kV、250MHz 探头
10085A	16:16 逻辑电缆和端接器 (用于 54621D/22D/41D/42D)
10089A	16:2 x 8 逻辑输入探头组件 (为 54621D/22D/41D/42D 的标准配置, 随机提供)
10100C	50Ω 端接
10833A	GPIB 电缆, 长度为 1m
34398A	RS-232 电缆 (除 54621A/21D 外的标准配置)
E2613B	0.5mm 楔形探头适配器, 3 信号, 2 个
E2614A	0.5mm 楔形探头适配器, 8 信号, 1 个
E2615B	0.65mm 楔形探头适配器, 3 信号, 2 个
E2616A	0.65mm 楔形探头适配器, 8 信号, 1 个
E2643A	0.5mm 楔形探头适配器, 16 信号, 1 个
E2644A	0.65mm 楔形探头适配器, 16 信号, 1 个
N2726A	附件袋和前面板罩 (除 54621A/21D 外, 均为标准配置)
N2727A	热敏打印机和仪器袋
N2728A	10 卷热敏打印纸
N2757A	GPIB 接口模块
N2772A	20MHz 差分探头
N2773A	差分探头电源
N2774A	50MHz 电流探头, AC/DC
N2775A	N2774A 的电源

入门  
检查选件和附件

表 1-3 电源线

插头类型	电缆产品编号	插头类型	电缆产品编号
选件 900 (英国) 	8120-1703	选件 918 (日本) 	8120-4754
选件 901 (澳大利亚) 	8120-0696	选件 919 (以色列) 	8120-6799
选件 902 (欧洲) 	8120-1692	选件 920 (阿根廷) 	8120-6871
选件 903 (美国) 	8120-1521	选件 921 (智利) 	8120-6979
选件 906 (瑞士) 	8120-2296	选件 922 (中国) 	8120-8377
选件 912 (丹麦) 	8120-2957	选件 927 (泰国) 	8120-8871
选件 917 (非洲) 	8120-4600		

---

## 对示波器进行清洁处理

- 1 拔掉仪器的电源线。

---

### 小心

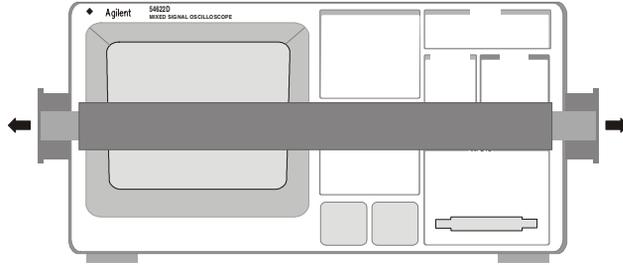
对示波器进行清洁处理时，不要使用过多的液体。水可能会渗入前面板键盘、控制旋钮和软盘中，从而损坏敏感的电子元件。

- 2 用蘸有中性皂液的软布擦拭示波器。
- 3 在再次连接示波器电源前，要保证仪器已完全干燥。

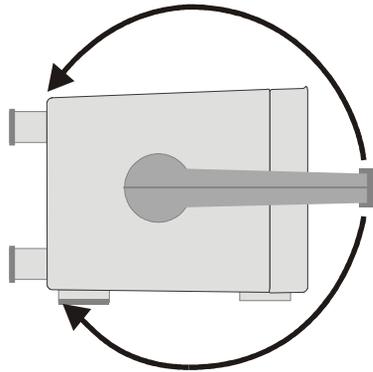
---

## 调整手柄

- 1 握住仪器两侧手柄的转轴处，将转轴向外拉，直至拉不动为止。



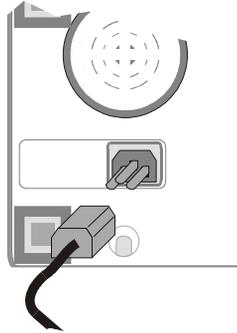
- 2 不要松开转轴，把手柄转到所需位置。松开转轴，继续转动手柄直到手柄咔嗒一声锁定到位。



---

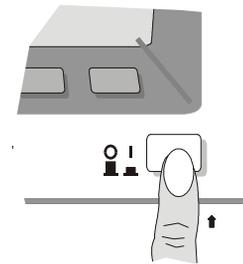
## 接通示波器电源

- 1 把电源线一端接到示波器的后面板，另一端接到适合的交流电源。



示波器电源能在 100 - 240VAC 电源电压范围内自动调整，因此无需调整输入电源电压设置。提供的电源线符合所在国的标准。为确保使用了正确的电源线，请参见表 1-3。

- 2 按下电源开关。



一些前面板键指示灯将变亮，大约 5 秒后示波器可以工作。

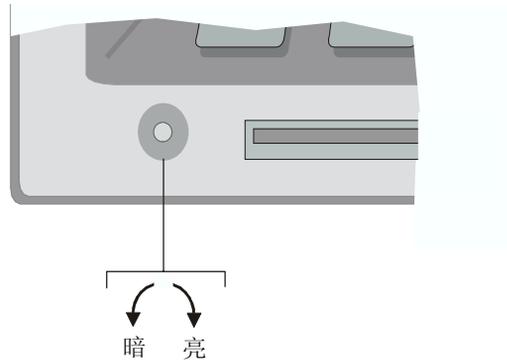
---

## 调整波形亮度

亮度控制旋钮在前面板左下角。

- 要降低波形亮度，逆时针旋转亮度控制旋钮。
- 要增加波形亮度，顺时针旋转亮度控制旋钮。

图 1-1



### 亮度控制旋钮

要调整屏幕上网格的亮度，可按 **Display**（显示）键，然后旋转输入旋钮（在前面板标有 ），以调整 **Grid**（网格）控制。

---

## 连接示波器模拟探头

这些示波器的模拟输入阻抗可以选择  $50\Omega$ （只适用于 54640 系列）或  $1M\Omega$ 。 $50\Omega$  模式与通常用于高频测量的  $50\Omega$  电缆相匹配。此阻抗匹配为您提供最精确的测量，因为此时沿信号路径的反射最小。 $1M\Omega$  模式用于探头和通用测量。较高的阻抗可将示波器对被测试电路的负载效应最小化。

---

小心



在 54640 系列的  $50\Omega$  模式中切勿超过  $5V_{rms}$ 。 $50\Omega$  模式启用了输入保护，如果检测到超过  $5V_{rms}$  的电压，将会断开  $50\Omega$  负载。然而，输入仍有可能被损坏，这与信号的时间常数有关。

---

小心

54640 系列的  $50\Omega$  输入保护模式只有在示波器通电的情况下才发挥作用。

- 1 把提供的 1.5m、10:1 示波器探头接到示波器模拟通道的 BNC 连接器输入。

模拟输入的最高输入电压：



I 类  $300V_{rms}$ ,  $400V_{pk}$

II 类  $100V_{rms}$ ,  $400V_{pk}$

带 10073C 或 10074C 10:1 探头：I 类  $500V_{pk}$ , II 类  $400V_{pk}$

- 2 把探头上的收缩式探钩接到有关的电路点。要保证把探头接地线连到电路接地点。

探头接地线被接到示波器底盘和电源线中的地线。如果需要把接地线连到不能用电源线接地的电路中的某一点，就应考虑使用差分探头。

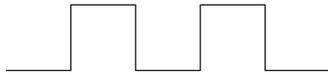
---

## 补偿模拟探头

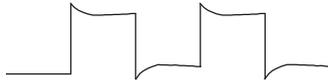
您应对模拟探头进行补偿以使其特性与示波器相匹配。补偿不好的探头可能导致测量误差。要补偿探头，请执行下列操作：

- 1 将探头从通道 1 连接到前面板右下角的 **Probe Comp**（探头补偿）信号。
- 2 按下 **Autoscale**（自动定标）。
- 3 使用一个非金属工具调整探头上的微调电容器，以获取最平坦脉冲。

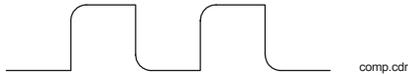
完美补偿



过补偿



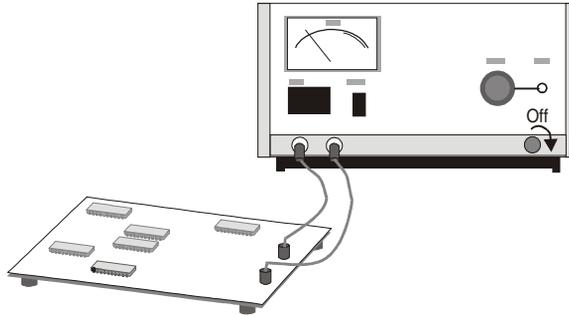
补偿不足



---

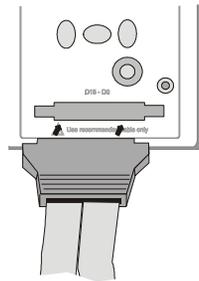
## 使用数字探头（仅限于混合信号示波器）

- 1 如有必要，可切断被测电路的电源。



切断被测电路电源，只是为了防止在连接探头时因不小心把两条线短路而造成电路损坏。由于探头没有电压，因此可将示波器电源保持接通状态。

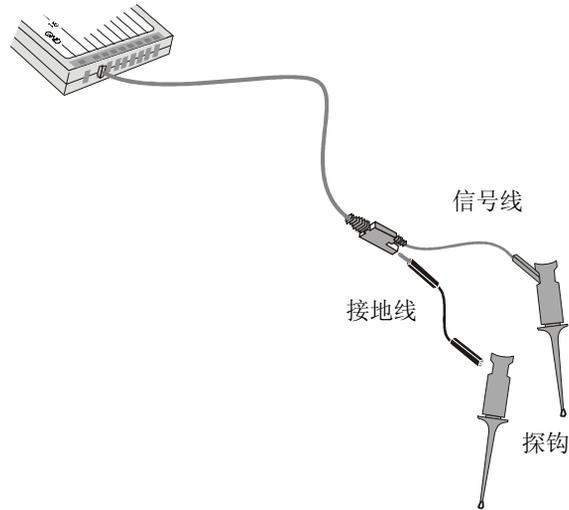
- 2 把数字探头电缆接到混合信号示波器前面板的 D15 - D0 连接器。数字探头电缆带有标识，因此您只能以一个方向连接。在连接电缆时，不必切断示波器电源。



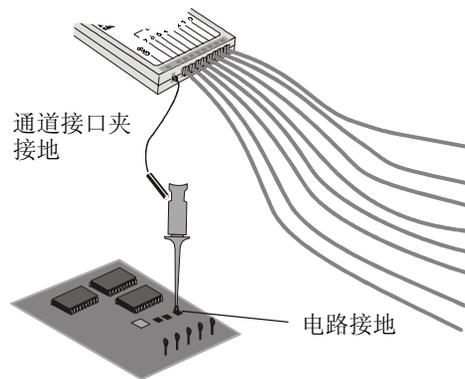
只应使用混合信号示波器附带的、安捷伦产品编号为 54620 - 68701 的数字探头套件。可以订购安捷伦产品编号为 10089A 的附加探头套件。



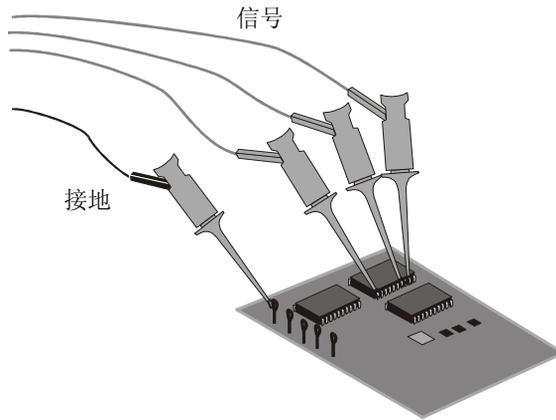
- 5 对于高速信号，要把接地线接到探头线、把探钩接到接地线，并把探钩连到被测电路的接地端。



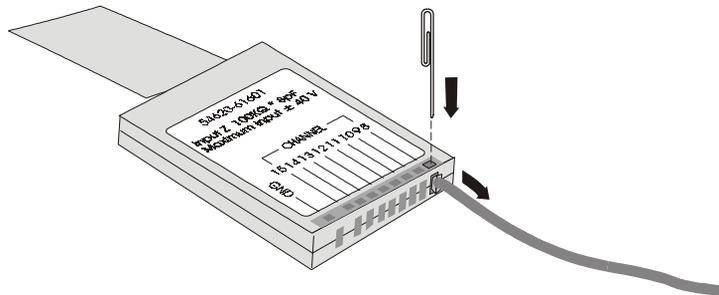
- 6 用探钩连接各组通道的接地线。地线可提高仪器输入信号的保真度，确保获得准确的测量结果。



- 7 重复步骤 3 至 6，直至完成对所有有关的点的连接。



- 8 如果您要从电缆中取出探头线，可将回形针或其他小型针状物件插入电缆组件的一侧，按下以松开弹片并拔出探头线。



可提供替换部件。有关详细内容请参见“Service Guide”（维修指南）的“Replaceable Parts”（可替换部件）一章。

---

## 连接打印机

示波器通过后面板上的并行输出连接器与打印机相连。连接打印机需要一条并行打印机电缆。

- 1 把 25 针小 “D” 型连接器接到示波器后面板上的并行输出连接器。拧紧电缆连接器上的指旋螺钉，以保证电缆的可靠连接。
- 2 把 36 针大 “D” 型连接器接到打印机上。
- 3 在示波器上设置打印机配置。
  - a 按 **Utility**（实用程序）键，然后按 **Print Config**（打印配置）软键。
  - b 按 **Print to:**（打印至）软键，将接口设置为 **Parallel**（并行）。
  - c 按 **Format**（格式）软键，从列表中选择打印机格式。有关打印机配置的详细内容，请参见“实用程序”一章。

---

## 连接 RS-232 电缆

示波器可通过后面板上的 RS-232 连接器接到控制器或 PC。所有示波器（除了 54621A/21D）均提供 RS-232 电缆。对于 54621A/21D 示波器，可作为选件订购该电缆。

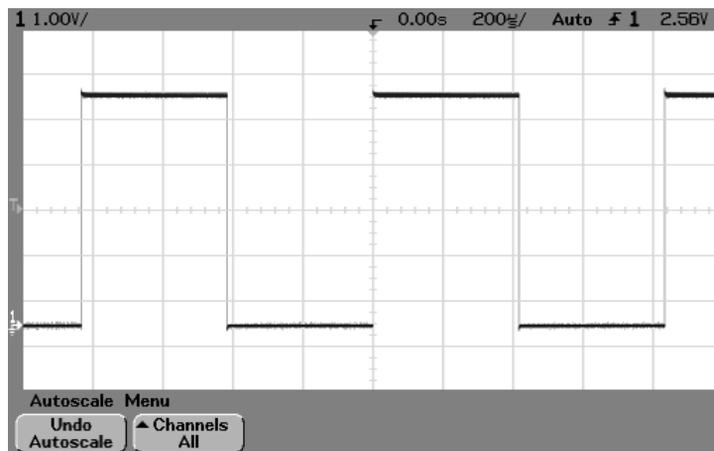
- 1 把 RS-232 电缆上的 9 针 “D” 型连接器接到示波器后面板上的 RS-232 连接器。拧紧电缆连接器上的指旋螺钉，以保证电缆的可靠连接。
- 2 把电缆另一端接到控制器或 PC。
- 3 在示波器上设置 RS-232 配置。
  - a 按 **Utility** 键，然后按 **I/O**（输入 / 输出）软键。
  - b 按 **Controller**（控制器）软键，并选择 **RS-232**。
  - c 按 **Baud**（波特率）软键，设置与控制器或 PC 相符的波特率。
  - d 按 **XON DTR** 软键，设置与控制器或 PC 相符的信号交换。有关 RS-232 配置的详细内容，请参见“实用程序”一章。

---

## 检查示波器的基本工作状态

- 1 把示波器探头接到通道 1。
- 2 把探头接到示波器前面板右下方的 **Probe Comp** 输出。  
使用探头的收缩式探钩，您就不必总握住探头。
- 3 按前面板上的 **Save/Recall**（保存 / 调用）键，然后按显示器下面的 **Default Setup**（默认设置）软键。  
现在已把示波器配置为默认设置。
- 4 按前面板上的 **Autoscale** 键。

现在应看到峰 - 峰幅度大约 5 格、周期大约 4 格的方波，如下图所示。如果未能看到该波形，应保证电源足够，示波器已正确接通电源，探头牢固地连接到前面板通道输入 BNC 和 Probe Comp 校准输出。

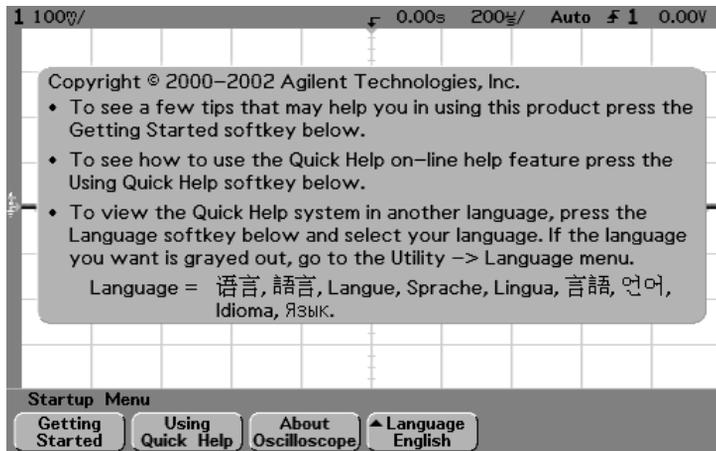


检查示波器的基本工作状态

---

# 从使用示波器界面开始

示波器在第一次开机时将出现如下图所示的开始屏幕。



只有在示波器第一次开机时，才能访问该菜单。

- 按 **Getting Started**（入门）软键，查看在示波器软键菜单中所使用的符号。

 用标有  的输入旋钮调节参数。

 按该软键，随即弹出一个选项列表。重复按该软键，直至选定所需选项。

 用标有  的输入旋钮或按该软键调节参数。

 选项已选定并起作用。

 功能已开启。再次按该软键会将其关闭。

 功能已关闭。再次按该软键会将其开启。

 与其他菜单链接。

 按该软键查看菜单。

 按该软键返回原菜单。

---

## 使用快速帮助

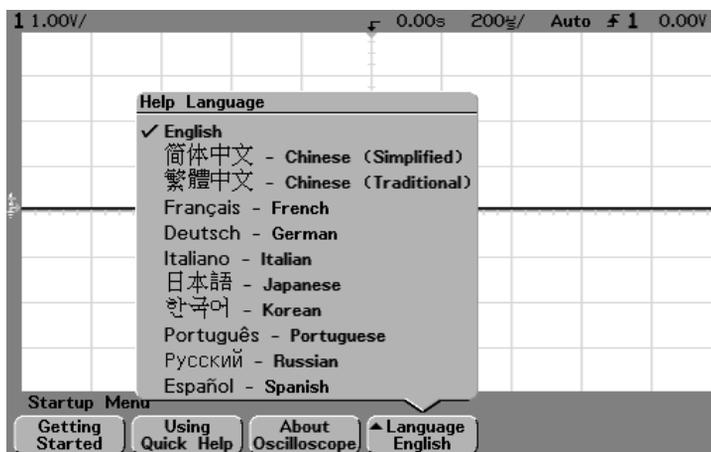
示波器具有快速帮助系统，能向用户提供对示波器每一前面板键和软键的使用帮助。要查看快速帮助信息：

- 1 按住要查看其帮助信息的键。
- 2 在读取帮助信息后松开该键。此时，示波器返回原来的状态。

---

### 在示波器启动时，选择快速帮助的语言

在示波器首次开机时，您可按 **Language**（语言）软键，以选择快速帮助的语言。连续按 **Language** 软键，直到在列表中选定所需语言。

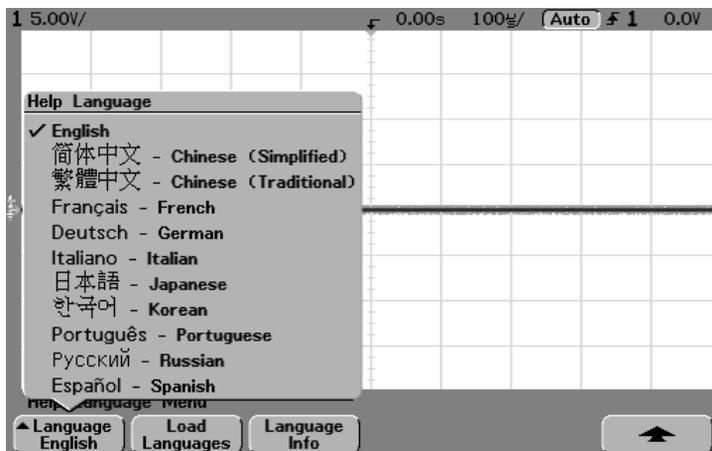


也可在以后的使用中从 **Utility Language**（实用程序语言）菜单选择语言。

---

## 在开始使用示波器后，选择快速帮助的语言

- 1 按 **Utility** 键，然后按 **Language** 软键，此时显示语言菜单。
- 2 按 **Language** 软键，直到在列表中选定所需语言。



如果要进行更新，可从下列网址下载更新语言文件：

[www.agilent.com/find/5462xsw](http://www.agilent.com/find/5462xsw)（对于 54620 系列）或

[www.agilent.com/find/5464xsw](http://www.agilent.com/find/5464xsw)（对于 54640 系列）。

您也可拨打安捷伦公司服务热线索取仪器的语言软盘。

---

## 从软盘装入更新语言文件

如果要进行更新，可从下列网址下载更新语言文件：

[www.agilent.com/find/5462xsw](http://www.agilent.com/find/5462xsw)（对于 54620 系列）或

[www.agilent.com/find/5464xsw](http://www.agilent.com/find/5464xsw)（对于 54640 系列）。

您也可拨打安捷伦公司服务热线索取仪器的语言软盘。

- 1 将装有语言文件的软盘插入示波器的软驱。
- 2 按 **Utility** 键，然后按 **Language** 软键，此时显示语言菜单。
- 3 按 **Load Languages**（装入语言）软键，将所选语言装入示波器。
- 4 按 **Language** 软键选择要查看的语言。

有关装入语言的详细内容，请参见“实用程序”一章。



---

## 前面板纵览

在使用 Agilent 54620 和 Agilent 54640 系列示波器进行测量前，必须首先通过前面板控制设置仪器，然后才能进行测量并读取测量结果。

这些示波器的操作与模拟示波器类似，但功能更强。花一些时间学习使用这些功能会使您在日后的故障排除工作中获益匪浅。“MegaZoom 概念和示波器操作”一章对此作了详细说明。

前面板键能启动显示屏上的软键菜单，您可从中访问示波器的各种功能。许多软键使用输入旋钮  选择数值。

本书中，前面板键和软键用不同的文字类型表示。例如，**Cursors**（光标）键在前面板上，而 **Normal**（常规）软键则出现在显示屏底部所对应键的正上方。对于示波器和本书使用的其他软键图形约定，请参见第一章的“从使用示波器界面开始”。

---

## 示波器使用注意事项

### 使用 **Single** 或 **Run/Stop**

示波器有 **Single** 键和 **Run/Stop** 键。当您按 **Run** 键时（该键变为绿色），仪器根据存储器深度对触发过程和屏幕更新率进行优化。单次采集总是使用全部存储器——至少为 Run 模式下捕获采集时所用存储器的两倍。示波器至少保存两倍的采集样本。在慢扫描速度下，当使用 Single 模式进行捕获采集时，由于增加了可用存储器，示波器能以较高的取样率工作。这一点与 Run 模式相反。

### 使用 **Auto**（自动）触发模式或 **Normal** 触发模式

Normal 触发模式要求在采集完成之前先检测到触发。很多情况下，检查信号电平或活动状态并不需要触发的显示。对于这些应用，请使用 Auto 触发模式。如果只希望采集由触发设置指定的特定事件，请使用 Normal 触发模式。有关 Auto 触发模式和 Normal 触发模式的详细内容，请参见第三章“触发示波器”。

### 用采集模式查看信号细节

还记得在用老式模拟示波器上查看信号电平细节或查看全部信号时，必须不断调节显示亮度吗？使用 Agilent 54620/40 系列示波器就无此必要了。它的亮度旋钮很象计算机监视器上的亮度旋钮，您只需在室内照明条件下设置好舒适的显示亮度，然后就可选择常规、峰值检测、平均或实时等采集模式，以控制细节。下面各节将对这些采集模式予以说明。

**Normal 采集模式** Normal 模式可能是您采集样本最常用的工作模式。它把每通道高达两百万的采集点（对于 54620 系列）或高达四百万的采集点（对于 54640 系列）压缩到 1000 像素的显示记录中。

54620 系列示波器具有 200Msa/s 的采样速度，表明仪器每 5ns 得到一个采集样本。54640 系列示波器具有 2Gsa/s 的采样速度，表明仪器每 500ps 得到一个采集样本。在更快的扫描速度下，由多个独立触发建立动态的显示。如果您按 **Stop**（停止）键，并且用水平和垂直旋钮平移和缩放波形，则将只显示最后一次触发的采集。

不管示波器是停止还是在运行中，在放大时都能看到更多的细节，而在缩小时只能看到较少的细节。放大是使用主扫描或延迟扫描窗口扩展波形，而平移是使用水平延迟时间旋钮（◀▶）水平移动波形。要保证在缩小时不丢失细节，应切换到峰值检测采集模式。

**Peak Detect（峰值检测）采集模式** 54620 系列和 54640 系列的 Peak Detect 功能如下所示：

- **54620 系列** 在 Peak Detect 采集模式下，不管选择何种扫描速度，任何宽于 5ns 的噪声、峰值或信号都将被显示。而在 Normal 采集模式下，在扫描速度高于 1 $\mu$ s/div 时，可以看到 5ns 的峰值，因此对高于 1ms/div 的扫描速度，峰值检测没有任何效果。
- **54640 系列** 在 Peak Detect 采集模式下，不管选择何种扫描速度，任何宽于 1ns 的噪声、峰值和信号都将被显示。而在 Normal 采集模式下，在扫描速度高于 500 $\mu$ s/div 时，可以看到 1ns 的峰值，因此对高于 500 $\mu$ s/div 的扫描速度，峰值检测没有任何效果。

同时使用峰值检测和无限余辉是找到寄生信号和毛刺的有效方法。

**Average（平均化）采集模式** 平均化是一种将重复信号从噪声中分离出来的方法。由于该方法不降低带宽（除非选择平滑，即平均数 =1），因此它是优于亮度控制和带宽限制的方法。

最简单的平均化是平滑（平均数 = 1）。例如使用 54620 系列时，对于 2ms/div 的时间 / 格设置，此时的取样率可平滑额外的 5ns 样本，数据平滑进入一个样本之中，然后被显示。平均化（平均数 >1）需要稳定的触发，因为在这种工作模式下，要对多次采集作平均处理。有关平滑的详细内容，请参见“MegaZoom 概念和示波器操作”一章。

**Realtime（实时）采集模式** 在 Realtime 模式下，示波器使用在一个触发事件过程中收集到的样本生成波形显示。54620 系列单通道的取样率为 200MSa/s，通道对 1 和 2、3 和 4 或接口夹 1 和接口夹 2 运行的取样率为 100MSa/s。54640 系列单通道的取样率为 2GSa/s，通道对 1 和 2 或接口夹 1 和接口夹 2 运行的取样率为 1GSa/s。

如果在屏幕显示的时间间隔内可采集少于 1000 个样本，示波器会采用一个精密重建滤波器来填充和增强波形显示。

为精确重现采集的波形，取样率应至少为波形最高频率成分的 4 倍。如果不满足上述要求，重建的波形就可能出现失真或混叠。混叠往往会被看成是快速边沿上的抖动。

当关闭 Realtime 模式并进行快扫描速度时，示波器就使用从多个触发中采集到的样本来生成波形显示。在此情况下将不使用重建过滤器。如果触发是稳定的，此时会生成具有最高保真度的波形。

只有当 54620 系列的扫描速度等于或超过 200ns/div，54640 系列的扫描速度等于或超过 2  $\mu$ s/div 时，才有必要使用 Realtime 模式，因为在这些扫描速度范围内，可以在每个触发上采集到不超过 1000 个样本。尽管通道的有效带宽略微降低，Realtime 模式仍可为每个触发生成一个完整波形。

可以在打开其他任何采集模式时打开 Realtime 模式。使用 Realtime 可捕获不频繁发生的触发、不稳定触发或复合变化波形（如眼图）。

### 使用矢量（显示菜单）

对于波形显示，您需要进行一项基本选择：在样本间绘制矢量（连接光点）或简单地用样本填充波形。这在某种程度上取决于个人偏好，但也和波形有关。

- 您可能经常在矢量开启的情况下操作示波器。在矢量开启时，复合模拟信号如视频和调制信号显示出与模拟信号相似的亮度信息。
- 在需要最大显示速度或显示复杂波形或多值波形时，要关闭矢量。关闭矢量可能会对显示多值波形（如眼图）有帮助。

### 延迟扫描

延迟扫描是同时以两种不同扫描速度显示波形。由于使用了 MegaZoom 技术中的深存储器，因而能以 1ms/div 捕获主显示，并以任何所需较快时基在延迟显示中重新显示同一触发。

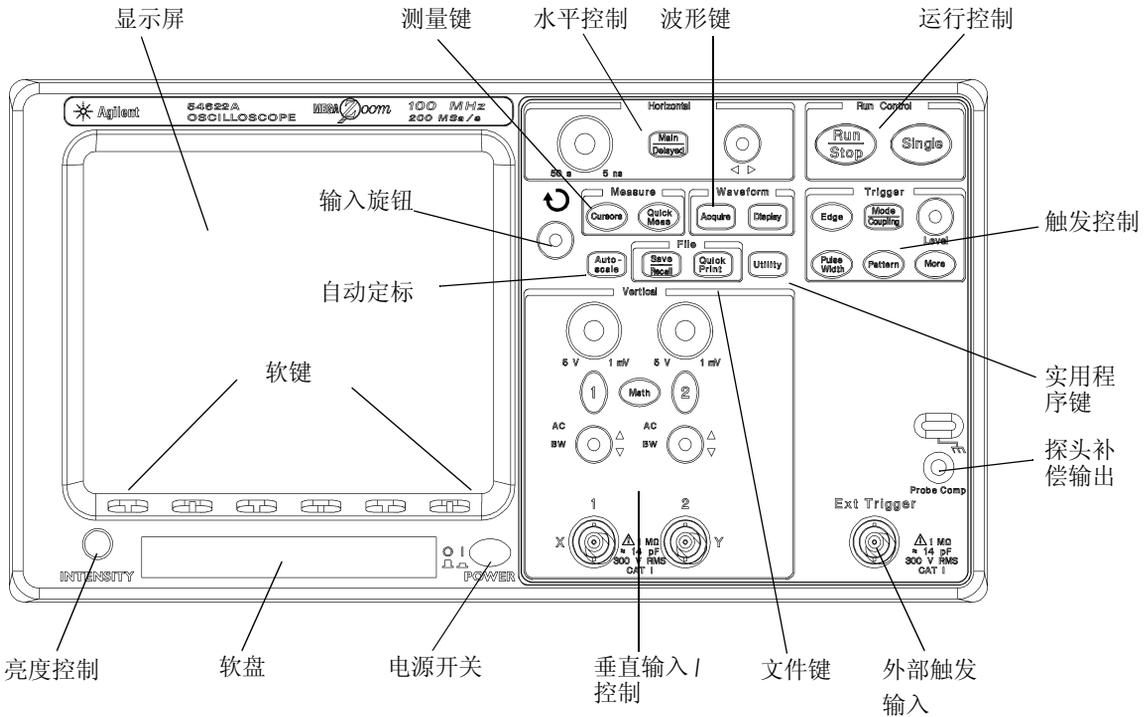
对主显示与延迟显示之间的缩放比率并没有限制，但样本相距过远而使显示没有使用价值就构成了实际的限制。有关延迟扫描和时间参考的详细内容，请参见“MegaZoom 概念和示波器操作”一章。

### 后采集处理

除了在采集后改变显示参数外，还可在采集后对波形进行所有测量和数学函数运算。在进行平移或缩放以及打开和关闭通道时，会重新计算测量结果和数学函数。用水平扫描速度旋钮和垂直伏/格旋钮放大或缩小信号时，将会影响显示的分辨率。由于是对显示的数据执行测量和数学函数运算，因而也影响到函数和测量的分辨率。

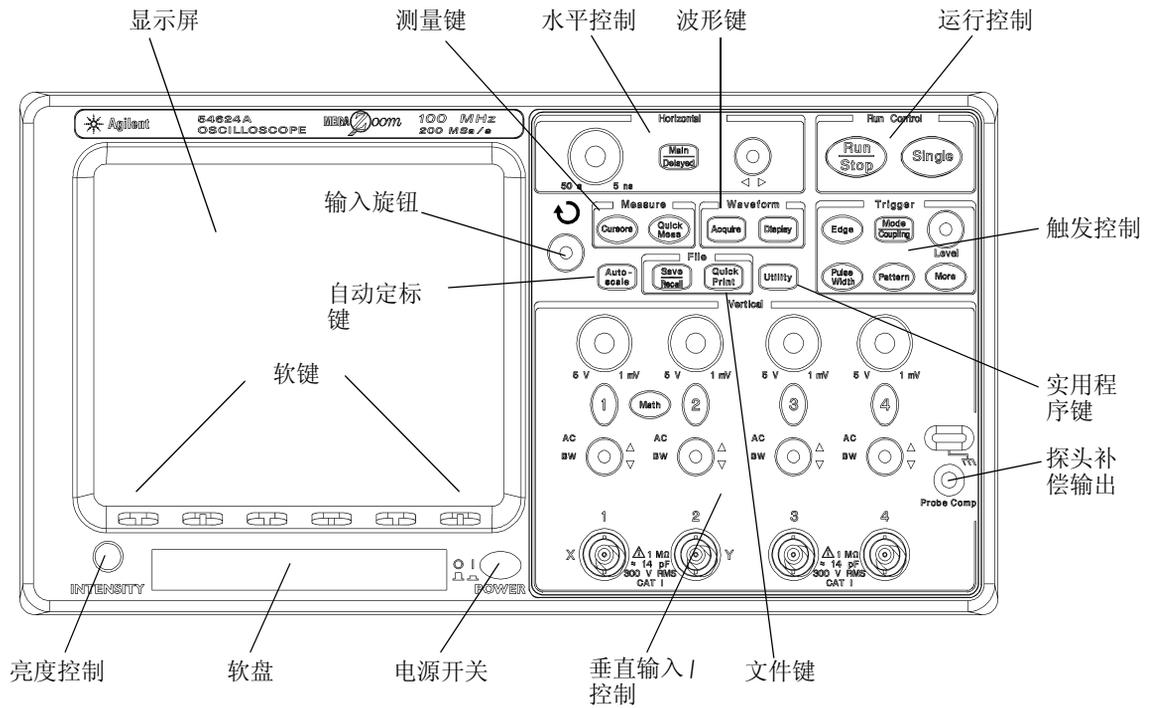
## 54620/40 系列示波器的前面板

图 2-1



54621A、54622A、54641A 和 54642A 双通道示波器的前面板

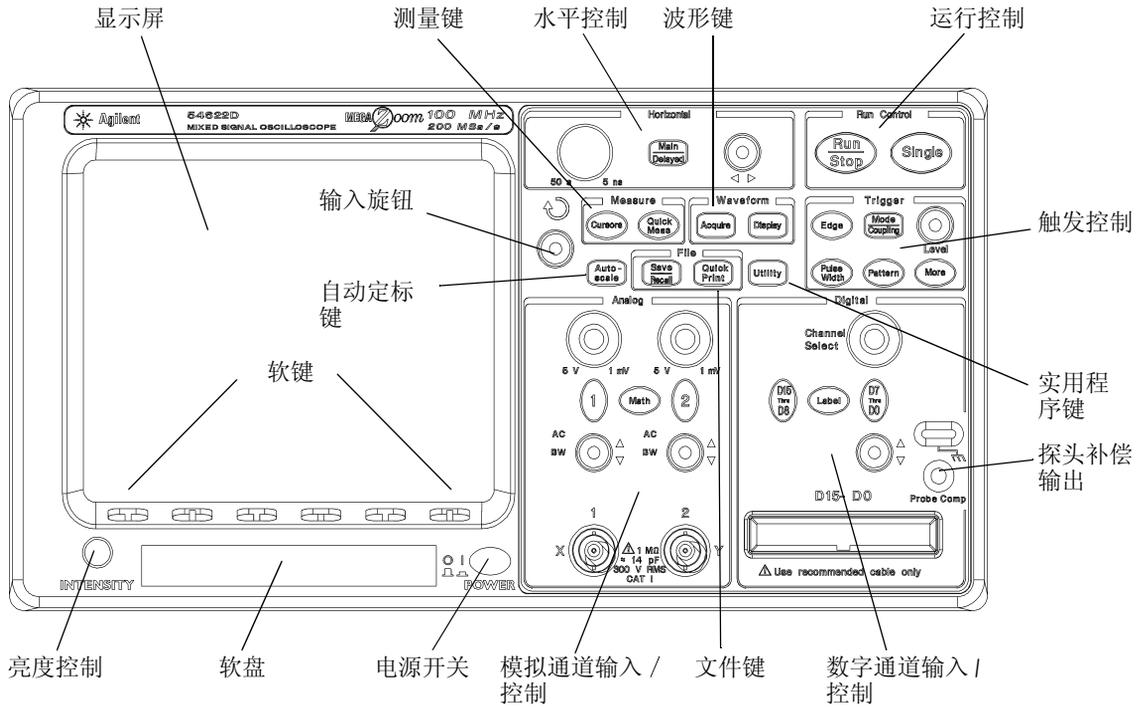
图 2-2



54624A 四通道示波器的前面板

前面板纵览  
54620/40 系列示波器的前面板

图 2-3



54621D、54622D、54641D 和 54642D 混合信号示波器的前面板

---

## 前面板操作

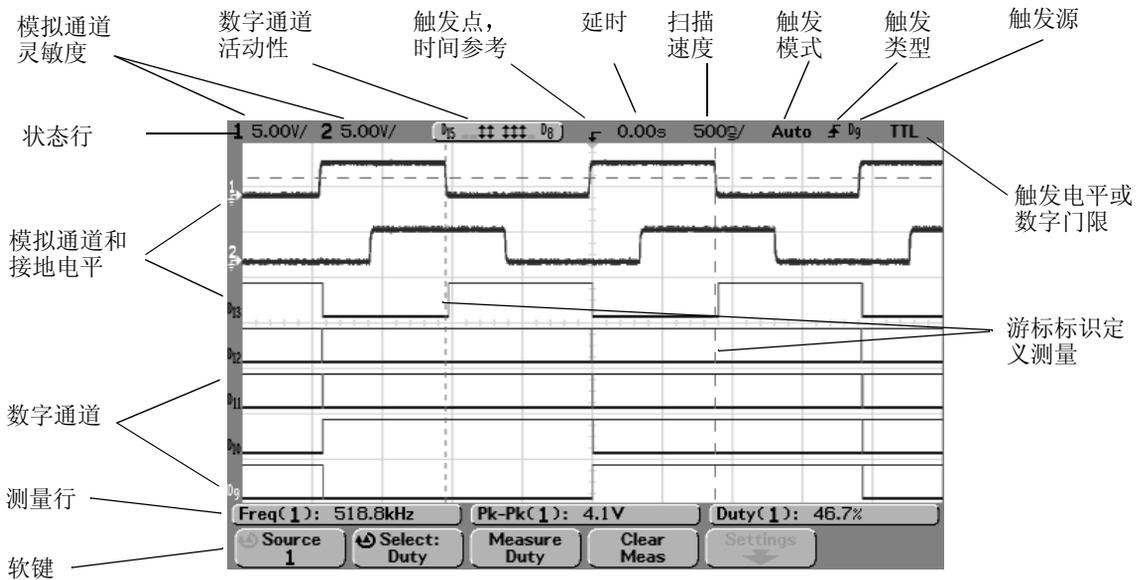
本章概述了显示屏上的说明信息，并介绍前面板各控制钮的操作。后面各章将详细说明示波器的操作方法。

### **54621D、54622D、54641D 和 54642D 数字通道**

由于 54620 /40 系列所有类型示波器都有模拟通道，所以本章对模拟通道的说明适用于所有示波器。而对数字通道的说明则只适用于 54621D、54622D、54641D 和 54642D 混合信号示波器。

## 显示信息的说明

示波器显示包括通道采集、设置信息、测量结果，以及用于设置参数的软键。



### 显示信息的说明

**状态行** 显示屏最上面的一行，包括垂直、水平和触发设置信息。

**显示区** 显示区包括波形采集、通道识别符，以及模拟触发和接地电平指示器。

**测量行** 测量行一般包括自动测量结果和游标测量结果，但它也能显示高级触发设置数据和菜单信息。

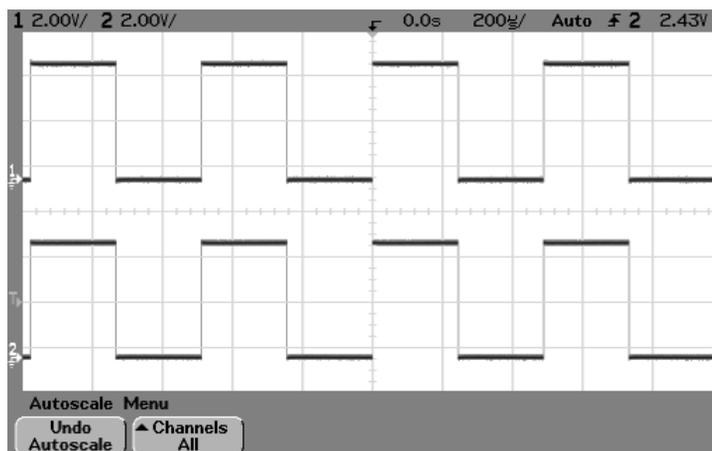
**软键** 可以使用这些软键为前面板键设置其他参数。

## 用模拟通道查看信号

- 为快速配置示波器，按 **Autoscale** 键显示所连接的信号。
- 为撤消 **Autoscale** 的操作，在按任何其他键之前先按 **Undo Autoscale**（撤消自动定标）软键。  
如果不小心按了 **Autoscale** 键，或是不喜欢 Autoscale 所选设置，并希望恢复到原设置，则这一软键非常有用。
- 为把仪器设置为工厂默认配置，按 **Save/Recall** 键，然后按 **Default Setup** 软键。

### 示例

把示波器通道 1 和通道 2 上的探头接到仪器前面板 Probe Comp 输出。确保将探头接地线接到 Probe Comp 输出上面的接线片。按 **Save/Recall** 键，再按 **Default Setup** 软键，把仪器设置为工厂默认配置。然后，按 **Autoscale** 键，会看到类似下图的显示。



对模拟通道的自动定标

---

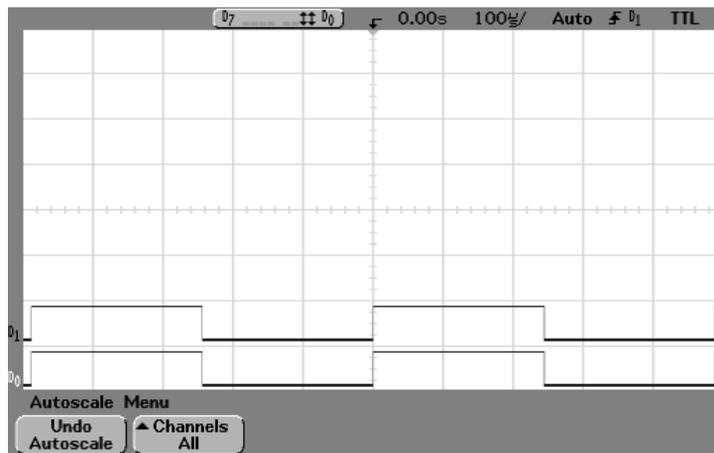
## 用数字通道查看信号

- 为快速配置示波器，按 **Autoscale** 键显示所连接的信号。
- 为撤消 **Autoscale** 操作，在按任何其他键之前先按 **Undo Autoscale** 软键。如果不小心按了 **Autoscale** 键，或是不喜欢 Autoscale 所选设置，并希望恢复到原设置，则这一软键非常有用。
- 为把仪器设置为工厂默认配置，按 **Save/Recall** 键，然后按 **Default Setup** 软键。

---

### 示例

把探针装到数字探头电缆的通道 0 和通道 1 上。把数字通道 0 和 1 的探头接到仪器前面板的 Probe Comp 输出。一定要接好地线。按 **Save/Recall** 键，然后按 **Default Setup** 软键，把仪器设置为工厂默认配置。按 **Autoscale** 键，会看到类似下图的显示。



对数字通道（54621D、54622D、54641D 和 54642D）的自动定标

---

## 用 Autoscale 自动显示信号

- 为快速配置示波器，按 **Autoscale** 键。  
Autoscale 显示所有活动的已连接信号。  
为取消 Autoscale 操作，在按任何其他键之前，先按 **Undo Autoscale** 软键。

### Autoscale 如何工作

通过分析与外部触发及通道输入相连的所有波形，Autoscale 自动配置示波器，以最佳状态显示输入信号。Autoscale 查找、开启和定标任何具有频率大于等于 50Hz、占空比大于 0.5%、峰 - 峰幅度大于 10mV 的重复波形的通道。所有不符合上述要求的通道将被关闭。

按照从外部触发开始，然后自最高编号模拟通道到最低编号模拟通道，最后（如果适用）是最高编号数字通道的顺序，查找第一个有效波形，从而选择触发源。

在 Autoscale 期间，延迟设置为 0.0s，扫描速度设置是输入信号的函数（大约为屏幕上触发信号的 2 个周期），触发模式设置为边沿触发。矢量保持在 Autoscale 之前的状态。

### 撤消 Autoscale

按 **Undo Autoscale** 软键，将示波器恢复到按 **Autoscale** 键之前的设置。

如果不小心按了 **Autoscale** 键，或是不喜欢 Autoscale 所选设置，并希望恢复到原设置，则这一软键非常有用。

**Channels**（通道）软键可以确定在随后的自动定标中显示的通道。

**All Channels**（所有通道）- 再次按下 **Autoscale** 时，将显示满足自动定标要求的所有通道。

**Only Displayed Channels**（只有显示的通道）- 再次按下 **Autoscale** 时，将只显示打开的通道。如果在按下 **Autoscale** 后，只希望查看特定的活动通道，则这一软键非常有用。

## 应用默认工厂配置

- 为把仪器设置为工厂默认配置，按 **Save/Recall** 键，再按 **Default Setup** 软键。

默认配置把示波器返回到默认设置，即把示波器置于已知工作条件。主要的默认设置为：

**水平** 主模式，100 $\mu$ s/div 定标，0s 延迟，中心时间参考

**垂直（模拟）** 通道 1 开启，5V/div 定标，DC 耦合，0V 位置，1M $\Omega$  阻抗，如果 AutoProbe 探头未接到通道，探头系数为 1.0

**触发** Edge（边沿）触发，Auto 扫描模式，0V 电平，通道 1 源，DC 耦合，上升沿斜率，60ns 释抑时间

**显示** 矢量开启，20% 网格亮度，无限余辉关闭

**其他** 采集模式为 Normal，Run/Stop 为 Run，游标和测量为关闭

**标签** 删除标签库中的所有定制标签

---

## 调整模拟通道垂直定标和位置

本练习旨在指导您使用垂直键、旋钮和状态行。

### 1 用位置旋钮把信号放到显示中央。

位置旋钮 (◆) 用来垂直移动信号。信号已经过校准。应注意，随着您转动位置旋钮，会短时显示电压值，指示参考电平 (▶) 与屏幕中心的距离。还应注意，屏幕左端的参考接地电平符号随位置旋钮的旋转而移动。

#### 测量提示

如果通道是 **DC** 耦合，只需记录信号与接地符号的距离，就能很快测量信号的 **DC** 成分。

如果通道是 **AC** 耦合，则会移除信号的 **DC** 成分，以便您用更高的灵敏度来显示信号的 **AC** 成分。

### 2 改变垂直设置，并注意每一项改变会对状态行产生不同影响。您可从所显示的状态行迅速确定垂直设置。

- 用前面板 Vertical (Analog) (垂直 (模拟)) 部分的伏 / 格大旋钮改变垂直灵敏度，注意所引起的状态行变化。
- 按 **1** 键。

如果通道 1 未打开，显示屏上将出现软键菜单，然后通道开启 (**1** 键点亮)。

如果通道 1 已经开启，但正在显示其他菜单，则软键将显示通道 1 菜单。

如果 Vernier (微调) 关闭，伏 / 格旋钮能以 1-2-5 的步进序列改变通道灵敏度。如果选择了微调，则可用伏 / 格旋钮以更小的增量改变通道灵敏度。在微调开启时，通道灵敏度保持完全校准的状态。灵敏度值显示于屏幕顶部的状态行中。

- 要关闭通道，按通道 **1** 键，直到该键不再点亮。

## 设置模拟信号垂直扩展参考

在改变模拟通道的伏/格设置时，您可能要围绕信号接地点或显示的中央网格，进行信号扩展（或压缩）。在显示两个信号时，这种方法很有效，因为在您改变幅度时，可以同时定位和查看着两个信号。

- 为了围绕显示的中央网格扩展信号，按 **Utility** 键，再按 **Options**（选项）软键，然后按 **Expand**（扩展）软键，并选择 **Expand About Center**（围绕中心扩展）。

选择 **Expand About Center** 后，旋转伏/格旋钮，波形将围绕显示的中央网格扩展或压缩。

- 为了围绕通道接地电平位置扩展信号，按 **Utility** 键，再按 **Options** 软键，然后按 **Expand** 软键，并选择 **Expand About Ground**（围绕接地点扩展）。

选择 **Expand About Ground** 后，旋转伏/格旋钮，波形的接地电平将保持在显示屏的同一点，波形非接地部分将扩展或压缩。

---

## 设置模拟通道的探头衰减系数

如果在模拟通道上接有 AutoProbe 自感应探头（如 10073C 或 10074C），示波器将把探头自动配置为正确的衰减系数。

如果未连接 AutoProbe 探头，可按下通道键、**Probe**（探头）子菜单软键，然后通过旋转输入旋钮  设置所接探头的衰减系数。衰减系数的设置范围为 0.1:1 至 1000:1，以 1-2-5 的增量序列设置。

为得到正确的测量结果，必须正确设置探头的校正系数。

---

## 显示和重新排列数字通道

- 1 按 **D15 Thru D8** 键或 **D7 Thru D0** 键打开或关闭数字通道显示。  
当这些键被点亮时，显示数字通道。
- 2 旋转 **Digital Channel Select**（数字通道选择）旋钮，选择一个数字通道。  
所选的通道号高亮显示于屏幕左侧。
- 3 旋转数字位置旋钮 (◆)，在显示屏上重新定位所选通道。  
如果在同一位置显示两个或多个通道，则将出现弹出菜单，显示重叠的通道。继续旋转通道选择旋钮，直到在弹出菜单中选定所需通道。

## 操作时基控制

下面的练习指导您使用时基键、旋钮和状态行。

- 旋转水平扫描速度（时间/格）旋钮，注意所引起的状态行变化。  
扫描速度旋钮以 1-2-5 的步进序列在 5ns/div 至 50s/div 范围内（54620 系列）或在 1ns/div 至 50s/div 范围内（54640 系列）改变扫描速度，显示屏顶部的状态行显示出扫描速度值。
- 按 **Main/Delayed**（主扫描/延迟扫描）键，然后按 **Vernier**（微调）软键。您可用 **Vernier** 软键通过时间/格旋钮以较小的增量改变扫描速度。这些较小增量均经过校准，因而即使在微调开启的情况下，也能得到精确的测量结果。

- 旋转延时旋钮 (◀▶)，注意在状态行中显示出它的数值。

延时旋钮用以水平移动主扫描，它模仿机械棘轮，暂停于 0.00s 处。网格顶部是一个实心三角 (▼) 符号和一个空心三角 (▽) 符号。▼ 符号指示触发点，它随延迟时间旋钮移动。▽ 符号指示时间参考点，该点同时也是放大/缩小的参考点。如果 **Time Ref**（时间参考）软键设置为 **Left**（左），▽ 就位于显示屏左边缩进一格的网格位置。如果 **Time Ref** 软键设置为 **Center**（中心），▽ 就位于显示屏的中央。如果 **Time Ref** 软键设置为 **Right**（右），▽ 就位于显示屏右边缩进一格的网格位置。延迟数显示出时基参考点 ▽ 与触发点 ▼ 间的距离。

所有显示于触发点 ▼ 左面的事件都发生在触发之前，这些事件被称为预触发信息。这一功能非常有用，因为它能使您看到导致触发点的事件。触发点 ▼ 右面的所有事件称为后触发信息。可用的延迟范围量（预触发和后触发信息）取决于所选的扫描速度。

---

## 开始和停止采集

- 当 **Run/Stop** 键变为绿色时，示波器处于连续运行模式。  
您观察到的是对同一信号的多次采集，这种方法与模拟示波器显示波形的方  
法类似。
- 当 **Run/Stop** 键变为红色时，示波器停止运行。  
显示屏顶部状态行中触发模式位置上显示 “Stop”。您现在可旋转水平和垂  
直旋钮，对保存的波形进行平移和缩放。  
停止的显示可能包含具有有用信息的若干个触发，但只有最后一次触发采集  
可用于平移和缩放。为保证显示不变，请使用 **Single** 键，以确保只进行一次  
触发采集。
- **Run/Stop** 键可在用户请求 **Stop** 和当前采集完成之间的过程中闪烁。

---

## 进行单次采集

您能利用 Single 运行控制键观察单次事件，使显示不会被后继的波形数据覆  
盖。在平移和缩放需要最大的存储器深度，并且您希望得到最大取样率时，  
也应使用 Single。

- 1 首先把触发 **Mode/Coupling**（模式 / 耦合）模式软键设置为 **Normal**。  
这样可避免示波器立即自动触发。
- 2 如果您正用模拟通道捕获事件，将触发电平旋钮旋转所需触发门限  
值。
- 3 要开始单次采集，按 **Single** 键。  
当您按 Single 键时，显示被清除，触发电路受命，Single 键被点亮，在显示  
波形前，示波器等待触发条件产生。  
当示波器被触发时，显示单次采集，示波器停止运行（**Run/Stop** 键点亮为红  
色）。再次按 **Single** 键采集另一个波形。

## 使用延迟扫描

延迟扫描是对主扫描的扩展。当选择延迟工作模式时，显示分成两部分，延迟扫描  图标出现在显示屏首行中央。显示屏的上半部分显示主扫描，而下半部分显示延迟扫描。

下面各步说明如何使用延迟扫描。注意，这些步骤与模拟示波器中的延迟扫描的操作非常相似。

- 1 把信号接入示波器，并获得稳定的显示。
- 2 按 **Main/Delayed**。
- 3 按 **Delayed**（延迟扫描）软键。

为改变延迟扫描窗口的扫描速度，旋转扫描速度旋钮。旋转旋钮时，波形显示区上面的状态行中的扫描速度呈现高亮显示。

扩展的主显示区被加亮，并且其两端各有一个垂直标识。这些标识显示在显示屏下半部分所扩展的主扫描部分。Horizontal（水平）旋钮控制延迟扫描的大小和范围。在旋转延迟时间 () 旋钮时，显示屏的右上部分瞬间显示延迟值。

延迟扫描是主扫描的放大部分。您可用延迟扫描定位和水平扩展主扫描部分，以便对信号以更高的分辨率进行详细分析。

为改变主扫描窗口的扫描速度，按 **Main**（主扫描）软键，然后旋转扫描速度旋钮。

---

## 进行游标测量

您可利用游标对示波器信号进行定制的电压或时间测量，以及在数字通道上进行时序测量。

- 1 把信号接入示波器，并得到稳定的显示。
- 2 按 **Cursors** 键。查看软键菜单中的游标功能：

**Mode**（模式）把游标设置为测量电压和时间 (Normal)，或显示所示波形的二进制或十六进制逻辑值。

**Source**（源）选择游标测量的通道或数学函数。

**X Y** 选择 X 游标或 Y 游标，以使用输入旋钮进行调整。

**X1 和 X2** 水平调整，通常测量时间。

**Y1 和 Y2** 垂直调整，通常测量电压。

**X1 X2 和 Y1 Y2** 在旋转输入旋钮时一起移动游标。

有关游标测量的详细内容，请参见“进行测量”一章。

## 进行自动测量

您可对任何通道源或正在运行的数学函数进行自动测量。游标为最新选择的测量开启（显示软键上方最右边的测量行）。

- 1 按 **Quick Meas**（快速测量）键显示自动测量菜单。
- 2 按 **Source** 软键选择快速测量要使用的通道或正在运行的数学函数。  
只能对显示出的通道或数学函数进行测量。如果您选择了一个无效测量源通道，则将默认使用列表中最近的一个使源有效的通道执行测量。  
如果测量所需的波形部分未能显示，或显示的分辨率不足以进行测量，则显示大于某值、小于某值、边沿数不足、没有足够幅度、不完整或波形被削波等消息，说明测量结果可能不可靠。
- 3 按 **Clear Meas**（清除测量）软键停止测量，并清除软键上方测量行中的测量结果。  
再次按 **Quick Meas**，模拟通道上的默认测量将是频率和峰 - 峰值电压。
- 4 按 **Select**（选择）软键，选择您要在该源上所进行的测量，然后旋转输入旋钮  从弹出列表中选择需要的测量。
- 5 按 **Measure**（测量）软键进行选定的测量。
- 6 要关闭 **Quick Meas**，再次按 **Quick Meas** 键，直到该键不被点亮。  
有关自动测量的详细内容，请参见“进行测量”一章。

---

## 调节显示网格

- 1 按 **Display** 键。
  - 2 旋转输入旋钮改变显示的网格亮度。**Grid** 软键中显示了亮度级，可在 0 至 100% 间调节。  
网格中的每个主格对应于显示屏顶部状态行中示出的扫描速度时间。
- 为改变波形亮度，旋转前面板左下角的 **INTENSITY**（亮度）旋钮。

---

## 打印显示

您可按 **Quick Print**（快速打印）键，把包括状态行和软键在内的全部显示内容打印到并行打印机或软盘。按 **Cancel Print**（取消打印）软键可停止打印。

要设置打印机，按 **Utility** 键，然后按 **Print Config** 软键。

有关打印和软盘操作的详细内容，请参见“实用程序”一章。





---

# 触发示波器

Agilent 54620/40 系列示波器提供全套功能，帮助您自动完成测量任务的，包括助您捕获和检验所保存的感兴趣波形，以及未触发波形的 MegaZoom 技术。可以使用这些示波器：

- 修改示波器采集数据的方法。
- 根据需要设置简单或复杂的触发条件，仅捕获您所要检验的事件序列。

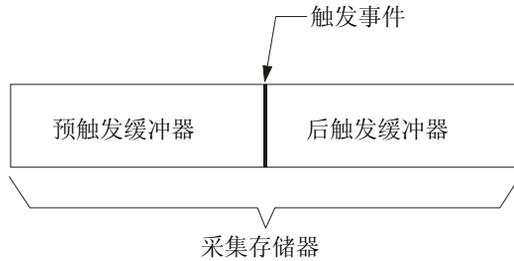
该系列示波器都具有下列通用触发功能：

- 触发模式
  - Auto
  - Normal
  - Auto Level（自动电平）（仅适用于 54620 系列）
- 耦合（包括高频抑制和噪声抑制）
- 释抑
- 触发电平
- 外部触发输入
- 触发类型
  - 边沿（斜率）
  - 脉冲宽度（毛刺）
  - 码型
  - CAN**
  - 持续时间
  - I<sup>2</sup>C**
  - 序列
  - SPI**
  - TV**
  - USB**
- 触发输出连接器

---

## 选择触发模式和触发条件

触发模式影响示波器搜索触发的方法。下图对采集存储器作了概念性阐述。根据不同的触发事件可以把采集存储器分成预触发缓冲器和后触发缓冲器两种。触发事件在采集存储器中的位置由时间基准点和延迟设置确定。



采集存储器

---

## 选择模式和耦合菜单

- 按下前面板 **Trigger**（触发）部分的 **Mode/Coupling** 键。



---

## 选择触发模式：Normal、Auto、Auto Level

- 1 按下 **Mode/Coupling** 键。
- 2 按下 **Mode** 软键，然后选择 **Normal**、**Auto** 或 **Auto Level** 触发。
  - **Normal** 模式显示符合触发条件时的波形，否则示波器不触发，显示屏也不更新。
  - **Auto** 模式与常规模式类似，只是它将在不符合触发条件时强制示波器触发。
  - **Auto Level** 模式（仅适用于 54620 系列）仅当边沿在模拟通道上触发或外部触发时可用。示波器首先尝试常规触发。如果未找到触发，它将在触发源至少 10% 满刻度的范围搜索信号，并把触发电平设置于 50% 幅度点。如果仍没有信号，示波器就自动触发。在把探头从电路板一点移到另一点时，这种工作模式是很有用的。

### Auto Level 模式和 Auto 模式

除低重复率信号和未知信号电平外，均可使用自动触发模式。要显示 DC 信号，您必须用这两种自动触发模式中的一种，因为没有可用于触发的边沿。

自动电平模式（仅适用于 54620 系列）与自动模式类似，但它还带有自动触发电平调整。示波器监视信号电平，如果触发电平超出信号范围，它就把触发电平调回信号的中间。

如果选择 **Run**，示波器首先填充预触发缓冲器。当预触发缓冲器充满后，示波器开始搜索触发，而且在搜索触发时，数据不断流入预触发缓冲器，示波器一边搜索触发，预缓冲器一边溢出。先进入缓冲器的数据先溢出（先进先出）。当找到了触发，预触发缓冲器将包含在触发前不久产生的事件。如果未找到触发，示波器就产生一个触发，并显示好象发生过触发的数据。

如果选择 **Single**，示波器将填充预触发缓冲器，数据不断流入预触发缓冲器，直到自动触发取代搜索，并强制生成一个触发。在轨迹结束处，示波器将停止并显示测量结果。

### Normal 模式

对于低重复率信号或不需要自动触发的情况, 应使用常规触发模式。在这种工作模式下, 不管是按下 **Run/Stop** 键还是按下 **Single** 键开始采集, 示波器行为相同。

在常规模式, 示波器在开始搜索触发事件前必须用数据填充预触发缓冲器。状态行上触发模式指示器闪烁, 表示示波器正在填充预触发缓冲器。示波器一边搜索触发, 预缓冲器一边溢出。先进入缓冲器的数据先溢出 (先进先出)。

一旦找到触发事件, 示波器就填充后触发缓冲器, 并显示采集存储器。如果是按下 **Run/Stop** 键开始采集, 此过程将重复。波形数据随着采集而在显示上滚动。

在自动或常规模式中, 在某种特定条件下触发可能会完全丢失。这是因为只有当预触发缓冲器被填满后示波器才能识别触发事件。假定您用时间/格旋钮设置低扫描速度, 比如 500ms/div。如果触发条件在示波器填满预触发缓冲器之前产生, 示波器就找不到触发。如果您使用常规模式, 并在引发电路行为前等待触发条件指示器闪烁, 示波器就将总能找到正确的触发条件。

要进行的某些测量可能要求在被测电路上采取某些行为, 以引发触发事件。通常可使用 **Single** 键进行单次采集。

## 选择触发耦合

- 1 按下 **Mode/Coupling** 键。
- 2 按下 **Coupling**（耦合）软键，然后选择 **DC**（直流）、**AC**（交流）或 **LF Reject**（低频抑制）耦合。
  - **DC** 耦合允许 DC 和 AC 信号进入触发通路。
  - **AC** 耦合将高通滤波器（对 54620 系列模拟通道为 3.5Hz，对 54640 系列模拟通道为 10Hz，对所有外部触发输入为 3.5Hz）放入触发通路，以从触发波形中去除任何 DC 偏置电压。如果波形带有较大 DC 偏置，使用 AC 耦合可得到稳定的边沿触发。
  - **LF Reject** 耦合把一个 50kHz 高通滤波器与触发波形串联。低频抑制能去除触发波形中任何不需要的低频成分，比如会干扰正确触发的电源线路频率。如果波形带有低频噪声，使用这种耦合可得到稳定的边沿触发。
  - **TV** 耦合通常显示为灰色，但当在触发 More（更多）菜单中启用了 TV 触发时将被自动选定。

---

## 选择噪声抑制和高频抑制

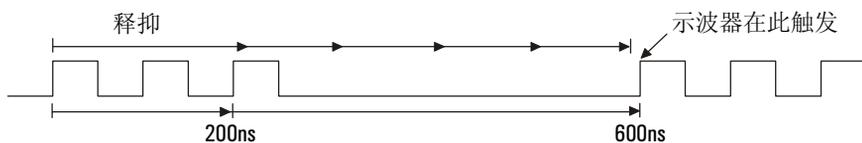
- 1 按下 **Mode/Coupling** 键。
- 2 按下 **Noise Rej**（噪声抑制）软键选择噪声抑制，或按下 **HF Reject**（高频抑制）软键选择高频抑制。
  - **Noise Rej** 为触发电路额外增加了时滞。当噪声抑制开启时，触发电路对噪声灵敏度会降低，可能需要更大幅度的波形来触发示波器。
  - **HF Reject** 在触发通路中添加一个 50kHz 低通滤波器，以去除触发波形中的高频成分。您可用高频抑制去除触发通路中的高频噪声，比如来自 AM 或 FM 广播电台或过快的系统时钟的噪声。

## 设置释抑

- 1 按下 **Mode/Coupling** 键。
- 2 旋转输入旋钮  增加或减少 **Holdoff**（释抑）软键示出的触发释抑时间。

释抑设置触发电路重新受命前示波器所等待的时间。可用释抑稳定复杂波形的显示。

为获得对如下脉冲猝发的稳定触发，把释抑时间设置为大于 200ns 且小于 600ns。



通过设置释抑，您可实现同步触发。示波器将在波形的一个边沿上触发，并在释抑时间终止前忽略随后的边沿。然后示波器重新受命触发电路搜索下一个边沿触发。这样，示波器就能在波形中的重复码型上触发。

#### 释抑操作提示

释抑能在上一触发后的指定时间内，避免产生触发。当波形在一个周期内多次穿越触发电平时，此功能非常有用。

如果没有释抑，示波器就要在每个穿越处触发，而产生混乱的波形。通过正确的释抑设置，示波器就总能在同一穿越处触发。正确的释抑设置一般应略小于一个周期。把释抑设置为这一时间就产生一个唯一的触发点。即使在触发间有许多波形周期通过，它仍能按要求工作，因为释抑电路是在输入信号上连续工作。

改变时基设置并不影响释抑值。与此相反，在模拟示波器中释抑是时基设置的函数，因此当您改变时基设置时，必须重新调整释抑。

利用安捷伦公司的 **MegaZoom** 技术，您可按下 **Stop**，然后平移和缩放数据以查找重复位置。用光标测量这一时间，然后把释抑设置为该时间值。

---

## 外部触发输入

外部触发可以被用做几种触发类型的源。在四通道和混合信号示波器中，外部触发 BNC 输入端位于后面板上，并标记为 **Ext Trig**（外部触发）。在双通道示波器中，外部触发 BNC 输入端位于前面板上，并标记为 **Ext Trigger**（外部触发）。



外部触发输入的最大输入电压是：

I 类：300Vrms，400Vpk

II 类：100Vrms，400Vpk

带 10073C 或 10074C 10:1 探头：I 类 500Vpk；II 类 400Vpk

---

小心



54640 系列型号在 50Ω 模式下工作时，输入电压不能超过 5Vrms。50Ω 模式启用了输入保护，如果检测到 5Vrms 以上的电压，将断开 50Ω 的负载。然而，输入端仍可能被损坏，这取决于该信号的时间常数。

---

小心

只有当示波器通电时，54640 系列型号上的 50Ω 输入保护模式才能起作用。

### 外部触发探头设置

您可以设置外部触发输入的探头衰减、单位和输入阻抗。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分的 **Mode/Coupling** 键。



2 按下 **External**（外部）软键显示外部触发探头菜单。



**探头衰减** 旋转输入旋钮设置在 **Probe** 软键中显示的用于所连接的探头的衰减系数。可以按照 1-2-5 顺序设置衰减系数，最小为 0.1:1，最大为 1000:1。

对于前面板具有 Ext Trigger 连接器的双通道示波器，当您连接 AutoProbe 自感应探头时，示波器会自动地用正确的衰减系数配置探头。

必须正确设置探头修正系数，以保证测量准确。

**探头单位** 按下 **Units**（单位）软键选择用于已连接探头的正确的测量单位。选择 **Volts**（伏）用于电压探头，选择 **Amps**（安）用于电流探头。测量结果、通道灵敏度、触发电平将反映您选择的测量单位。

**输入阻抗** 54620 系列示波器外部触发输入阻抗通常为  $1\text{M}\Omega$ 。按下 **Imped**（阻抗）软键，可以将 54640 系列示波器的外部触发输入阻抗设置为 **1M Ohm** 或 **50 Ohm**。

- **50 Ohm** 模式使用配套的  $50\Omega$  电缆，通常用于高频测量。使用配套的阻抗能使信号通路中的反射最小，从而得到最准确的测量结果。
- **1M Ohm** 模式主要用于通用测量，并需要使用探头。阻抗越高，被测电路的示波器负载的影响就越小。

对于前面板上有 Ext Trigger 连接器的双通道示波器，当您连接 AutoProbe 自感应探头时，示波器会自动将探头配置为正确的阻抗。

---

# 触发类型

可通过定义触发条件，把示波器显示与被测电路的行为同步。对于大多数触发类型，您可把任何输入通道或外部触发 BNC 连接器作为触发源。

## **MegaZoom** 技术简化了触发

通过使用内置的 **MegaZoom** 技术，您能容易地自动定标波形，然后停止示波器以捕获波形。然后用水平和垂直旋钮平移和缩放数据，找到稳定触发点。自动定标通常产生一个触发显示。

可以使用以下触发类型，本章按以下顺序介绍这些触发类型：

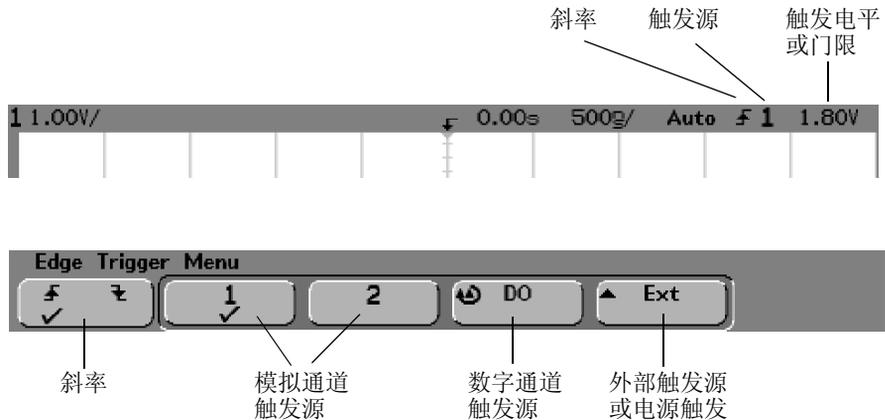
- 边沿触发
- 脉冲宽度（毛刺）触发
- 码型触发
- CAN（控制器区域网络）触发
- 持续时间触发
- I<sup>2</sup>C（互连 IC 总线）触发
- 序列触发
- SPI（串行协议接口）触发
- TV 触发
- USB（通用串行总线）触发

在使用示波器时可改变所采用的触发特性。如果在示波器停止工作时改变触发特性，按下 **Run/Stop** 或 **Single** 键时示波器将使用新特性。如果在示波器运行时改变触发特性，那么下一次采集开始时示波器就将使用新的触发定义。您可用与所需触发类型相关的按键选择触发类型。

## 使用边沿触发

边沿触发类型通过在波形上查找指定斜率和电压电平识别触发。您可在该菜单中定义触发源和上升或下降沿。触发类型、触发源和触发电平显示于屏幕右上角。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分的 **Edge** 键，显示边沿触发菜单。



- 2 按下 **Slope**（斜率）软键 (**F** **V**)，选择上升沿或下降沿，确定触发是在输入信号的上升沿，还是在下降沿上产生。

**Slope** 选择所选触发源的上升沿 (**F**) 或下降沿 (**V**)。所选斜率显示于屏幕右上角。

- 3 选择 **1**、**2**、**Ext**（外部）或 **Line**（电源）作为触发源。

对于四通道示波器，也可把触发源设置为通道 3 和 4。对于混合信号示波器，也可把触发源设置为通道 D15 至 D0。您可把关闭的通道选作边沿触发源。所选触发源显示于屏幕右上角斜率符号的旁边：

**1 至 4** 为模拟通道

**D15 至 D0** 为数字通道

**E** 为外部触发

**L** 为电源触发

**模拟触发源** 按下模拟通道触发源软键选择一个模拟触发源。旋转触发 Level（电平）旋钮调整所选模拟通道的触发电平。当选择 DC 耦合时，模拟通道触发电平的位置由位于显示屏最左端的触发电平图标 **T** 指示（若模拟通道开启）。模拟通道触发电平值显示于屏幕右上角。

**数字触发源（混合信号示波器）** 按下数字触发源软键或旋转输入旋钮，选择一个数字通道 (D15-D0) 作为触发源。在 **D7 Thru D0** (D7 至 D0) 或 **D15 Thru D8** (D15 至 D8) 菜单中选择 **Threshold** (门限)，为所选数字通道组设置门限电平 (TTL、CMOS、ECL 或用户定义)。门限值显示于屏幕右上角。

**外部触发源 / 电源触发源 Ext** (外部触发) 和 **Line** (在电源线路频率上触发) 触发共用显示屏上的同一软键。通过切换该软键选择您所要的触发源。

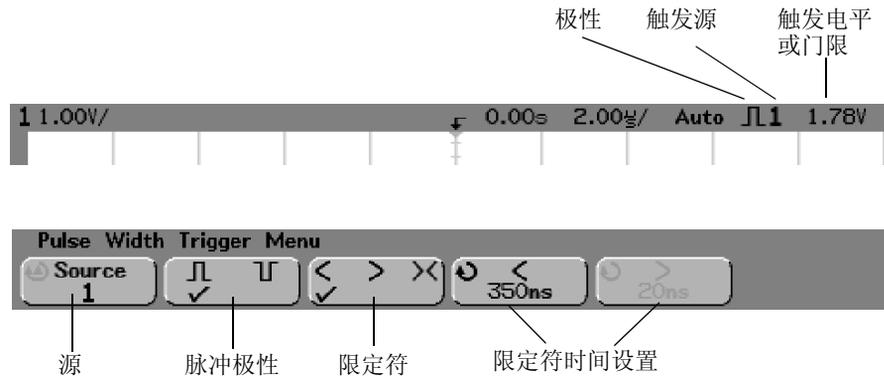
外部触发输入位于双通道示波器的前面板，或四通道示波器及混合信号示波器的后面板。您可把其他仪器的触发输出接到该外部触发输入，也可以使用示波器探头，例如 10073C 或 10074C。

旋转触发电平旋钮调节所选模拟通道的外部触发电平。**Line** 的触发电平不可调节。

## 使用脉冲宽度触发

脉冲宽度（毛刺）触发把示波器设置为对指定宽度的正脉冲或负脉冲触发。如果您要对指定的超时值触发，应在触发 **More**（更多）菜单中使用 **Duration**（持续时间）。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分的 **Pulse Width**（脉冲宽度）键，显示脉冲宽度触发菜单。



- 2 按下 **Source** 软键（或旋转混合信号示波器上的输入旋钮），选择触发的通道源。

您选择的通道显示在显示屏右上角极性符号的旁边。

触发源可以是示波器的任何可用模拟通道或数字通道。在使用双通道或四通道示波器时，也可把外部触发指定为触发源。

旋转触发 **Level**（电平）旋钮调整所选模拟通道触发源的触发电平。在选择 DC 耦合时，模拟通道触发电平的位置由显示屏最左端的触发电平图标 **T** 指示（如果模拟通道开启）。按下 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 软键，然后按下 **Threshold** 软键设置所选的数字通道组门限。触发电平值或数字门限值显示于屏幕右上角。

- 3 按下脉冲极性软键，选择所要捕获的脉冲宽度的正极性 ( $\uparrow$ ) 或负极性 ( $\downarrow$ )。

所选脉冲极性显示于屏幕右上角。正脉冲高于当前触发电平或门限，而负脉冲则低于当前触发电平或门限。

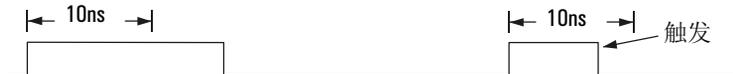
当在正脉冲上触发时，如果限定条件为真，触发将在脉冲由高至低的跳变上产生。当在负脉冲上触发时，如果限定条件为真，触发将在脉冲由低至高的跳变上产生。

- 4 按下限定符软键 ( $< > > <$ )，选择时间限定符。

限定符软键可把示波器设置为在如下条件的脉冲宽度上触发：

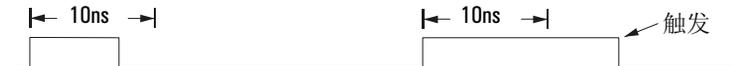
- 小于一个时间值 ( $<$ )。

例如对于正脉冲，若设置  $t < 10\text{ns}$ ：



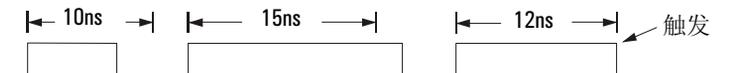
- 大于一个时间值 ( $>$ )。

例如对于正脉冲，若设置  $t > 10\text{ns}$ ：



- 在一个时间值范围内 ( $> <$ )。

例如对于正脉冲，若设置  $t > 10\text{ns}$  和  $t < 15\text{ns}$ ：



触发示波器  
使用脉冲宽度触发

- 5 选择限定符时间设置软键（< 或 >），然后旋转输入旋钮，设置脉冲宽度限定符时间。

限定符设置范围如下所示：

<b>54620 系列</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 5ns 到 10s &gt; 或 &lt; 限定符</li><li>• 10ns 到 10s 或 &gt; &lt; 限定符，最高设置和最低设置最少相差 5ns</li></ul>
<b>54640 系列</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 使用模拟通道源或外部触发源时，2ns 到 10s &gt; 或 &lt; 限定符</li><li>• 使用数字通道源时，5ns 到 10s &gt; 或 &lt; 限定符</li><li>• 10ns 到 10s &gt; &lt; 限定符，最高设置和最低设置最少相差 5ns。</li></ul>

“<” 限定符时间设置软键

- 当选择小于 (<) 限定符时，输入旋钮把示波器设置为在小于软键上所显示时间值的脉冲宽度上触发。
- 当选择时间范围 (> <) 限定符时，输入旋钮设置时间范围上限值。

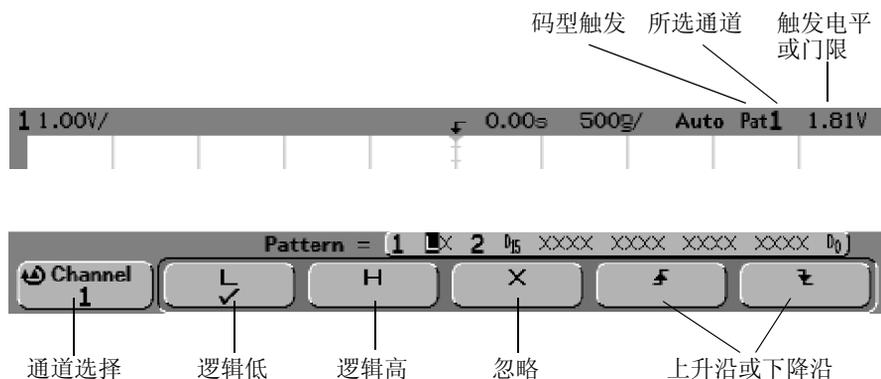
“>” 限定符时间设置软键

- 当选择大于 (>) 限定符时，输入旋钮把示波器设置为在大于软键上所显示时间值的脉冲宽度上触发。
- 当选择时间范围 (> <) 限定符时，输入旋钮设置时间范围下限值。

## 使用码型触发

码型触发通过查找指定码型识别触发条件。码型是各通道的逻辑与组合。每个通道都有高 (H)、低 (L) 和忽略 (X) 值。可以指定码型中包括的一个通道的上升或下降沿。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分的 **Pattern**（码型）键，显示 **Pattern** 触发菜单。



- 2 对于要包括在期望码型中的每一个模拟通道或数字通道，按下 **Channel**（通道）软键选择该通道。

这是用于 H、L、X 或边沿条件的通道触发源。当按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器的输入旋钮）时，所选通道在软键正上方 **Pattern =** 行中及屏幕右上角“**Pat**”旁边呈现高亮显示。在使用双通道或四通道示波器时，也可把外部触发指定为码型中的通道。

旋转触发 **Level** 旋钮可调整所选模拟通道的触发电平。当选择 DC 耦合时，显示屏最左端的触发电平图标 **T** 指示模拟通道触发电平的位置。按下 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8**，然后按下 **Threshold** 软键设置所选数字通道组的门限。触发电平值或数字门限值显示于屏幕右上角。

## 触发示波器 使用码型触发

- 3 对所选择的每个通道，按条件软键设置码型中该通道的条件。
- **H** 把所选通道码型设置为高。高代表电压电平高于通道的触发电平或门限电平。
  - **L** 把所选通道码型设置为低。低代表电压电平低于通道的触发电平或门限电平。
  - **X** 把所选通道码型设置为忽略。任何被设置为忽略的通道都被忽略，不作为码型的一部分。如果码型中所有通道均被设置为忽略，示波器将不触发。
  - 上升沿 () 或下降沿 () 软键把码型设置为所选通道上的一个边沿。码型中只能指定一个上升沿或下降沿。当指定边沿后，如果其他通道的码型设置均为真，示波器将在指定的边沿上触发。  
如果未指定边沿，示波器将在码型为真的最后一个边沿上触发。

### 指定码型中的边沿

在码型中您只能指定一个上升沿或下降沿项。如果您定义了一个边沿项，然后在码型中选择不同通道定义另一个边沿项，那么原先的边沿定义就变成忽略。

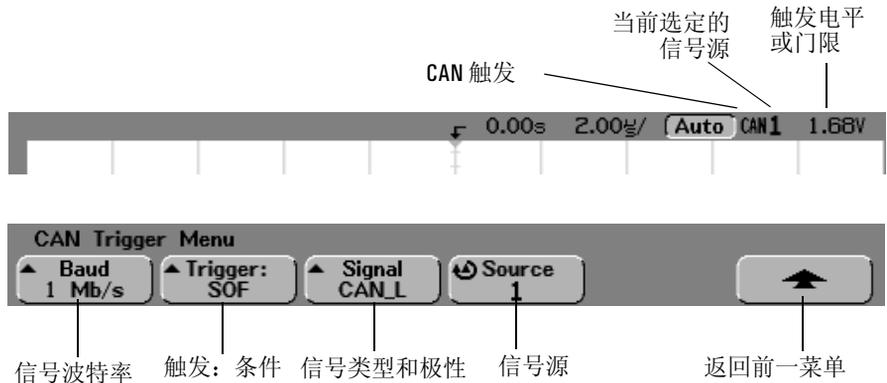
## 使用 CAN 触发

控制器区域网络 (CAN) 触发将在收到 CAN 2.0A 和 2.0B 版本的信号时触发。设置时应该将示波器连接到 CAN 信号。按下 **Settings** (设置) 软键指定触发所需的波特率、信号源和信号类型。

CAN 触发将在收到数据帧、远程传输请求 (RTR) 帧或过载帧的帧起始 (SOF) 位后触发。以下显示的是 CAN\_L 信号类型的 CAN 消息帧：



- 1 按下前面板 **Trigger** 部分中的 **More** 键，旋转输入旋钮输入旋钮，直到 **Trigger** 软键中显示 **CAN**，然后按下 **Settings** 软键显示 CAN 触发菜单。



- 2 按下 **Baud** 软键，设置 CAN 信号的波特率。  
CAN 波特率可设置为：

10kb/s	50kb/s	125kb/s	800kb/s
20kb/s	83.3kb/s	250kb/s	1Mb/s
33.3kb/s	100kb/s	500kb/s	

默认波特率是 1Mb/s。

- 3 按下 **Trigger:** 软键选择触发条件。  
**SOF** (帧起始) 是唯一可用的触发条件。CAN 触发将在数据帧、远程传输请求 (RTR) 帧或过载帧的帧起始 (SOF) 位上触发。
- 4 按下 **Signal** (信号) 软键设置 CAN 信号的类型和极性。

## 触发示波器 使用 **CAN** 触发

还可以自动设置源通道的通道标签。可按照如下方法连接 **Source** 软键中显示的通道：

支配高信号：

- **CAN\_H** - 实际 CAN\_H 差分总线信号。

支配低信号：

- **CAN\_L** - 实际 CAN\_L 差分总线信号。
- **Rx** - 从 CAN 总线收发器接收到的接收信号。
- **Tx** - 发送至 CAN 总线收发器的发送信号。
- **Differential**（差分）- 使用差分探头连接到模拟源通道的 CAN 差分总线信号。

### 5 按下 **Source** 软键选择与 CAN 信号线连接的通道。

如果 Signal（信号）软键设置为 Differential，使用差分探头将模拟源通道连接到 CAN 差分总线信号。

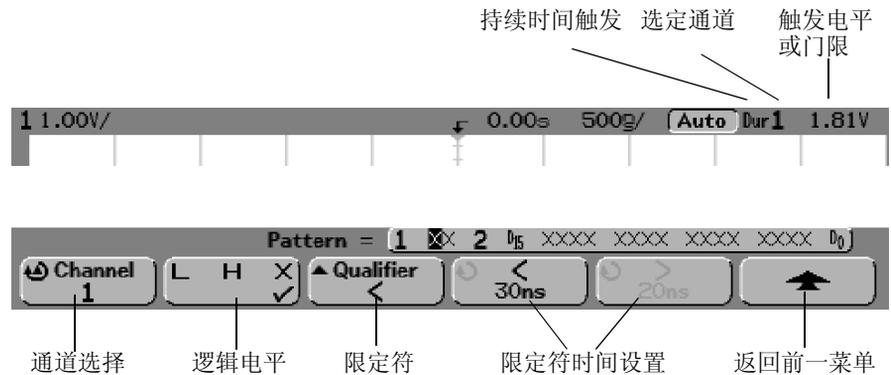
当按下 **Source** 软键（或旋转混合信号示波器的输入旋钮）时，就会自动设置源通道的 **CAN** 标签，而且，您选择的通道会显示在显示屏右上角的“**CAN**”旁边。

通过旋转 Trigger Level 旋钮，调整所选模拟通道的触发电平。在 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold**，设置数字通道的电平。触发电平值或数字门限值显示显示屏的右上角。

## 使用持续时间触发

您能用持续时间触发定义一个码型，然后在通道的该逻辑 AND（与）组合的指定持续时间段上触发。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分的 **More** 键，然后旋转输入旋钮，直至 **Trigger** 软键中显示 **Duration**，最后按下 **Settings** 软键，显示持续时间触发菜单。



- 2 对于要包括在期望码型中的每一个模拟通道或数字通道，按下 **Channel** 软键选择通道。

这是用于 H、L 或 X 条件的通道触发源。当按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器的输入旋钮）时，所选通道在软键正上方 **Pattern =** 行中以及屏幕右上角 “**Dur**” 旁边呈现高亮显示。在使用双通道或四通道示波器时，也可把外部触发指定为码型中的通道。

旋转触发 **Level** 旋钮可调整所选模拟通道的触发电平。当选择 DC 耦合时，显示屏最左端的触发电平图标 **T** 指示模拟通道触发电平的位置。按下 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8**，然后按下 **Threshold** 软键设置所选数字通道组的门限。触发电平值或数字门限值显示在显示屏右上角。

## 触发示波器 使用持续时间触发

- 3 对所选择的各个通道，按下逻辑电平软键设置码型中该通道的条件。
  - **H** 把所选通道码型设置为高。高代表电压电平高于通道的触发电平或门限电平。
  - **L** 把所选通道码型设置为低。低代表电压电平低于通道的触发电平或门限电平。
  - **X** 把所选通道码型设置为忽略。任何被设置为忽略的通道都被忽略，不作为码型的一部分。如果码型中所有通道均被设置为忽略，示波器将不触发。
- 4 按下 **Qualifier**（限定符）软键，为码型设置持续时间限定符。  
时间限定符可把示波器设置为在具有如下持续时间的通道码型上触发：
  - 小于一个时间值 (<)
  - 大于一个时间值 (>)
  - 大于一个时间值，但带有超时 (**Timeout**)。将在超时值处强制触发，而不是在退出码型时发生。
  - 在时间值范围内 (> <)
  - 在时间值范围外 (< >)使用限定符时间设置软键 (< 和 >) 和输入旋钮输入旋钮设置所选限定符的时间值。

5 选择限定符时间设置软键（< 或 >），然后旋转输入旋钮，设置持续时间限定符时间。

“<” 限定符时间设置软键

- 当选择小于 (<) 限定符时，输入旋钮把示波器设置为在小于软键上显示时间值的码型持续时间上触发。
- 当选择时间范围内 (> <) 限定符时，输入旋钮设置时间范围上限值。
- 当选择时间范围外 (< >) 限定符时，输入旋钮设置时间范围下限值。

“>” 限定符时间设置软键

- 当选择大于 (>) 限定符时，输入旋钮把示波器设置为在大于软键上显示时间值的码型持续时间上触发。
- 当选择时间范围内 (> <) 限定符时，输入旋钮设置时间范围下限值。
- 当选择时间范围外 (< >) 限定符时，输入旋钮设置时间范围上限值。
- 当选择 **Timeout**（超时）限定符时，输入旋钮设置超时值。

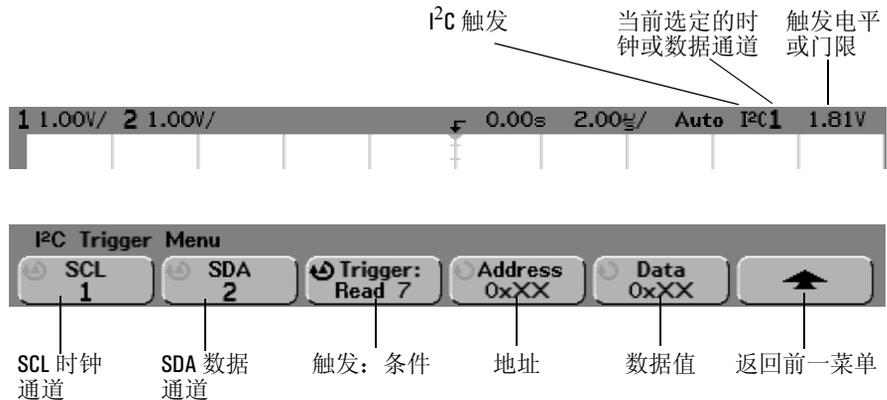
何时产生持续时间触发

计时器从码型（逻辑与）为真的最后一个边沿开始计时。除 **Timeout** 模式外，如果符合码型的时间限定符标准，那么将在码型为真的第一个边沿上触发。在超时模式，将在码型为真时且达到超时值时触发。

## 使用 I<sup>2</sup>C 触发

I<sup>2</sup>C（互连 IC 总线）触发设置包括把示波器接到串行数据 (SDA) 线和串行时钟 (SCL) 线，然后在停止 / 启动条件上触发，或在重新启动、丢失确认、读取 EEPROM 数据或在带有指定设备地址和数据值的读 / 写帧上触发。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分 **More** 键，旋转输入旋钮，直到 **Trigger** 软键中显示 **I<sup>2</sup>C**，然后按下 **Settings** 软键，显示 I<sup>2</sup>C 触发菜单。



- 2 把示波器通道接到被测电路的 SCL (串行时钟) 线，然后把 **SCL** 时钟通道软键设置为该通道。

当您按下 **SCL** 软键（或旋转混合信号示波器的输入旋钮）时，将自动设置源通道的 **SCL** 标签，并在屏幕右上角的“**I<sup>2</sup>C**”旁边显示所选通道。

旋转触发 **Level** 旋钮可调整所选模拟通道的触发电平。对于混合信号示波器，在 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold**，设置分配给时钟线和数据线的数字通道电平。触发电平值或数字门限显示在屏幕右上角。

- 3 把示波器通道接到被测电路的 SDA ( 串行数据 ) 线，然后把 **SDA** 数据通道软键设置为该通道。

当您按下 **SDA** 软键 ( 或旋转混合信号示波器的输入旋钮 ) 时，将自动设置源通道的 **SDA** 标签，并在屏幕右上角的 “**I<sup>2</sup>C**” 旁边显示所选通道。

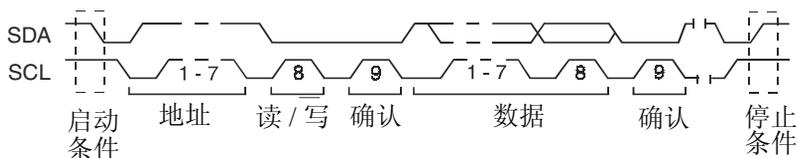
旋转触发 **Level** 旋钮可调整所选模拟通道的触发电平。对于混合信号示波器，在 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold**，设置分配给时钟线和数据线的数字通道电平。触发电平值或数字门限值显示在屏幕右上角。

在整个高时钟周期内数据应保持稳定，否则将被解释为启动或停止条件 ( 时钟为高时的数据跳变 )。

- 4 按下 **Trigger** 软键，选择以下 I<sup>2</sup>C 触发条件之一：

**Start Condition** ( 启动条件 ) : 当 SCL 时钟为高时，示波器在 SDA 数据从高到低跳变时触发。根据触发需要 ( 包括帧触发 )，把重启行为作为启动条件对待。

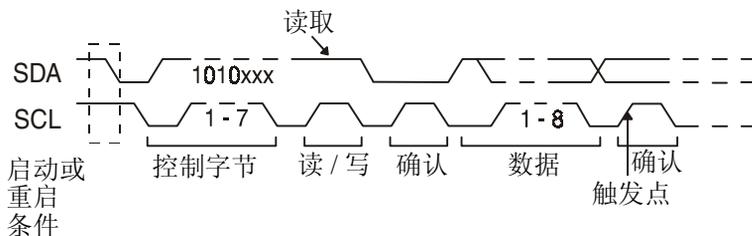
**Stop Condition** ( 停止条件 ) : 当时钟 (SCL) 为高时，示波器在 SDA 数据从低到高跳变时触发。



**Missing Acknowledge** ( 丢失确认 ) : 当确认 SCL 时钟位中的 SDA 数据为高时的示波器触发。

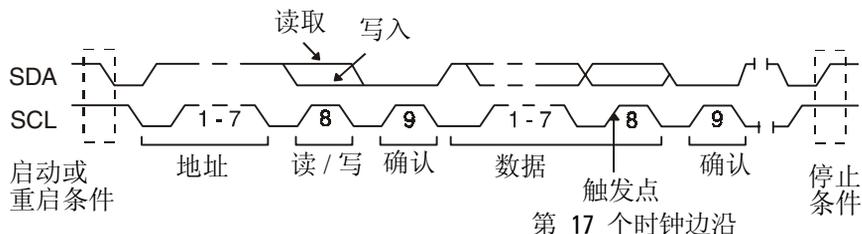
**Restart** ( 重启 ) : 在停止条件前发生另一个启动条件时的示波器触发。

**EEPROM Data Read** (EEPROM 数据读) : 触发寻找 SDA 线上的、后面跟着读取位和确认位的 EEPROM 控制字节值 1010xxx。然后寻找由 **Data** ( 数据 ) 软键和 **Data is** ( 数据为 ) 软键设置的数据值和限定符。当发生该事件时，示波器将在该数据字节后的确认位的时钟边沿上触发。该数据字节不需要紧随控制字节出现。



## 触发示波器 使用 I2C 触发

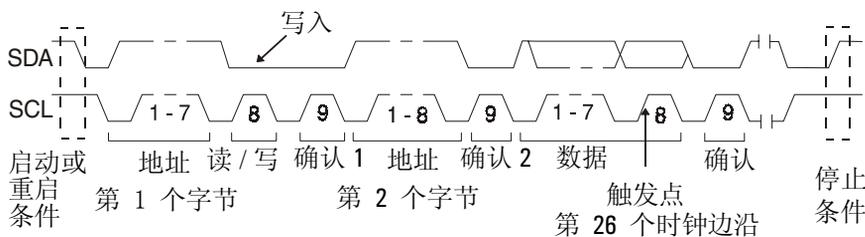
**Frame (Start: Addr7: Read: Ack: Data)** (帧 (启动: 地址 7: 读: 数据)) 或 **Frame (Start: Addr7: Write: Ack: Data)** (帧 (启动: 地址 7: 写: 确认: 数据)): 如果码型中所有比特均匹配, 示波器在第 17 个时钟沿的 7 位寻址模式的读或写帧上触发。为了进行触发, 重新启动被视为启动条件。



**10-bit Write** (10 位写): 如果码型中的所有位均符合, 示波器将在第 26 个时钟边沿的 10 位写帧上触发。帧的格式为:

帧 (启动: 地址字节 1: 写: 地址字节 2: 确认: 数据)

为了进行触发, 重新启动被视为启动条件。



### 5 当您 will 示波器设置在 EEPROM Data Read 条件下触发时:

按下 **Data is** 软键, 将示波器设置为在数据 = (等于)、≠ (不等于)、< (小于) 或 > (大于) **Data** 软键中设置的数据值时触发。

当发现触发事件后, 示波器将在 Ack 位的时钟边沿上触发。数据字节无须紧随控制字节出现。在当前的地址读取或随机读取或顺序读取循环中, 示波器会在符合 **Data is** 和 **Data** 软键中定义的标准的数据字节上触发。

### 6 如果您将示波器设置为在 7 位地址读或写帧或 10 位写帧的条件下触发:

a 按下 **Address** (地址) 软键并旋转输入旋钮, 选择 7 位或 10 位设备地址。

您可以选择的地址范围是 **0x00** 到 **0x7F** (7 位) 或 **0x3FF** (10 位) (十六进制)。当在读 / 写帧上触发时, 示波器将在启动、地址、读 / 写、确认和数据事件发生后触发。

如果忽略 (0xXX 或 0xXXX) 地址，该地址将被忽略。触发将总在 7 位寻址的第 17 个时钟或 10 位寻址的第 26 个时钟发生。

**b** 按下 **Data** 数值软键并旋转输入旋钮，选择触发发生的 8 位数据码型。

您可选择的数据值范围是 0x00 至 0xFF (十六进制)。示波器将在启动、地址、读 / 写、确认和数据事件产生后触发。

如果选择忽略 (0xXX) 数据，该数据将被忽略。触发将总是在 7 位寻址的第 17 个时钟或 10 位寻址的第 26 个时钟上发生。

## 使用序列触发

使用序列触发，示波器在发现序列事件后触发。定义序列触发需要 3 个步骤：

a 定义搜索触发前要发现的事件。

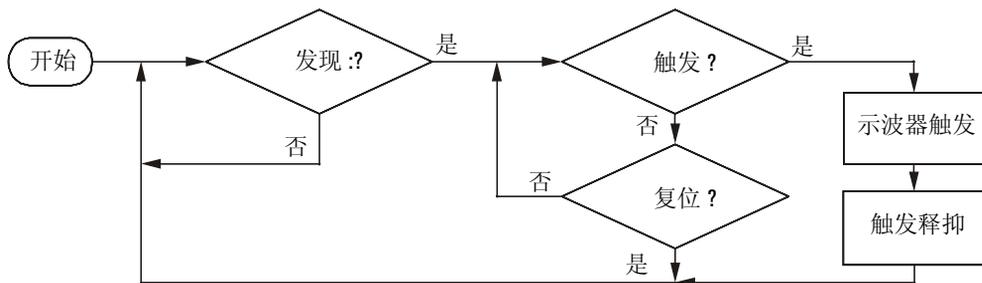
“发现”事件可以是一个码型、单个通道上的一个边沿，或者是码型和通道边沿的组合。

b 定义触发事件。

“触发”事件可以是一个码型、单个通道上的一个边沿、码型和通道边沿的组合，或者是在单个通道上第  $n$  次出现的一个边沿。

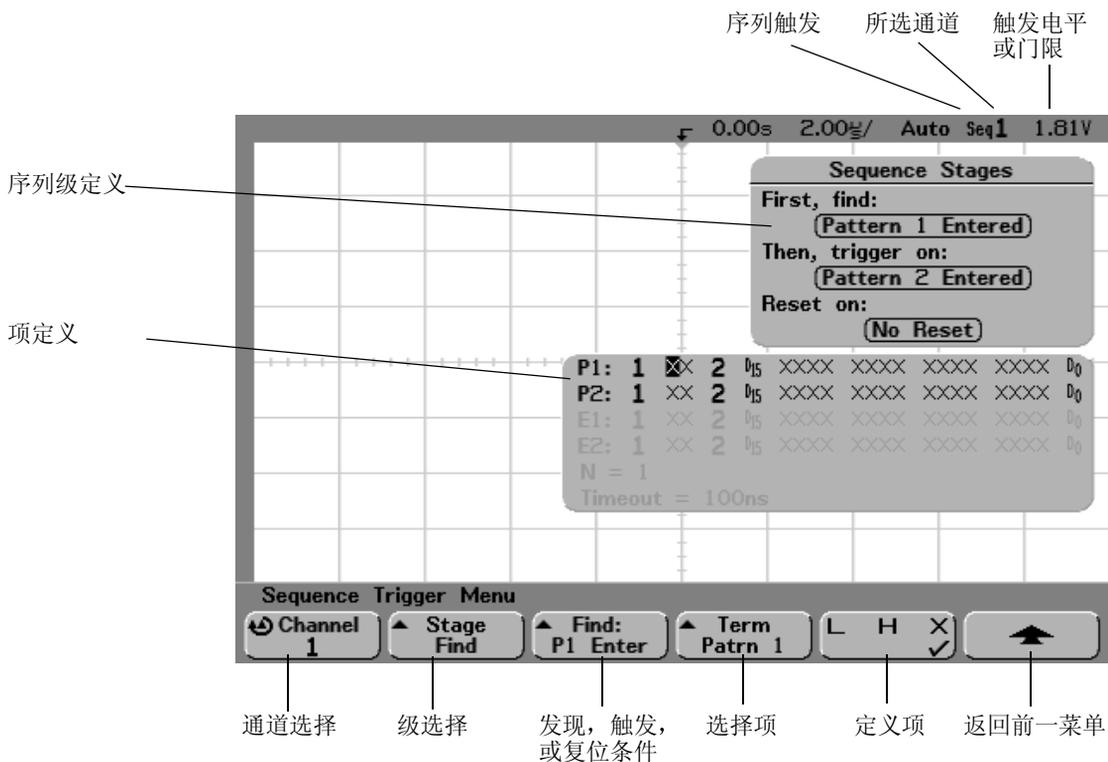
c 设置可选复位事件。

如果您选择定义一个“复位”事件，这个事件可以是一个码型、单个通道上的一个边沿，码型和通道边沿的组合，或者是超时值。



序列触发流程图

- 按下前面板 **Trigger** 部分的 **More** 键，旋转输入旋钮，直到 **Trigger** 软键显示 **Sequence**（序列），然后按下 **Settings** 软键，显示序列触发菜单。



当您设置序列触发的级 (stage)、项 (term) 和通道定义时, 这些设置在显示屏的波形区示出。

## 定义 Find: 级

- 1 按下 **Stage**（级）软键，选择 **Find:**（发现：）。  
Find: 是触发序列中的第一级。当您选择 **Stage Find**（级发现）软键，右边的下一个软键将显示 **Find:** 为您提供可定义 Find 级的项列表。Find 级可设置为如下条件之一：
  - Pattern 1 Entered**（码型 1 进入）— 码型在码型为真（逻辑与）的最后一个边沿进入。
  - Pattern 1 Exited**（码型 1 退出）— 码型在码型为伪（逻辑与非）的第一个边沿退出。
  - Edge 1**（边沿 1）
  - Pattern 1 and Edge 1**（码型 1 和边沿 1）
- 2 按下 **Find:** 软键，选择发现级的条件。
- 3 为在发现级中定义使用的项，按下 **Term**（项）软键，选择在 **Find:** 键中显示的码型和 / 或边沿项。
- 4 如果您选择码型项，就必须把码型中的每一通道设置为 **H**（高）、**L**（低）或 **X**（忽略）。
  - a 按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器输入旋钮），选择通道。  
当您选择一个通道，该通道在波形区的选定码型表中为高亮显示，并显示在显示屏右上角“**Seq**”的旁边。
  - b 按下 **L H X** 软键设置通道电平。
    - **H** 把所选通道码型设置为高。高代表电压电平高于通道的触发电平或门限电平。
    - **L** 把所选通道码型设置为低。低代表电压电平低于通道的触发电平或门限电平。
    - **X** 把所选通道码型设置为忽略。任何被设置为忽略的通道都被忽略，成为码型中的不使用部分。如果码型中所有通道均被设置为忽略，示波器将不触发。  
旋转触发 **Level** 旋钮可调整所选模拟通道的触发电平。在 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold**，以设置数字通道组的电平。触发电平值或数字门限值显示在显示屏右上角。
  - c 对码型中的所有通道，重复上述步骤。

- 5 如果您选择边沿项，必须把一个通道设置为上升沿或下降沿。所有其他通道边沿均设置为忽略 (X)。
  - a 按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器输入旋钮），选择通道。  
当您选择一个通道，该通道在波形区的所选码型表中为高亮显示。
  - b 然后按下 **┆ X** 软键选择上升沿或下降沿。所有其他通道均被默认为忽略 (X)。  
如果您要把边沿重新分配给其他通道，重复上述过程。原通道的边沿值将被默认为 X。

### 定义 **Trigger on:**（触发：）级

- 1 按下 **Stage** 软键，选择 **Trigger on:**。  
Trigger on: 是触发序列中的下一级。当您选择 **Stage Trigger on:**（触发级：）软键，右面的下一个软键将显示 **Trigger:**，并为您提供定义 Trigger on: 级的项列表。Trigger on: 级可设置为下列条件之一：
  - Pattern 2 Entered**（码型 2 进入）— 码型在码型为真（逻辑与）的最后一个边沿进入。
  - Pattern 2 Exited**（码型 2 退出）— 码型在码型为伪（逻辑与非）的第一个边沿退出。
  - Edge 2**（边沿 2）
  - Pattern 2 and Edge 2**（码型 2 和边沿 2）
  - Nth Edge 2**（第 n 个边沿 2）
- 2 按下 **Trigger:** 软键，选择一个触发级。
- 3 要定义 **Trigger on:** 级中使用的项，按下 **Term** 软键，选择在 **Trigger:** 软键中显示的码型或边沿项。
- 4 如果您选择码型项，就必须把码型中的每一通道设置为 **H**、**L** 或 **X**。
  - a 按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器输入旋钮），选择通道。
  - b 按下 **L H X** 软键设置通道电平。
  - c 对码型中的所有通道，重复上述步骤。

## 触发示波器 使用序列触发

- 5 如果您选择边沿项，必须把一个通道设置为上升沿或下降沿。所有其他通道边沿均设置为忽略 (X)。
  - a 按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器输入旋钮），选择通道。  
所选通道显示在显示屏右上角“**Seq**”的旁边。
  - b 然后按下 **↕** **X** 软键选择上升沿或下降沿。所有其他通道边沿均被默认为 **X**。
- 6 当您把 **Trigger on:** 条件设置为在边沿 2 上触发，您也可选择触发在哪个边沿 2 触发。
  - a 确保在 **Trigger:** 软键中选择了 **Nth Edge 2**。
  - b 按下 **Term** 软键，选择 **Count (N)**（计数）。
  - c 按下 **N** 软键，选择输入旋钮设置触发前要等待的边沿数。  
如果在 **Count (N)** 事件满足前再次产生 **Find** 事件，**Count (N)** 将被复位到 0。**N** 可设置为 1 至 10000。

### 定义可选 **Reset on:**（复位：）级

- 1 按下 **Stage** 软键，选择 **Reset on:**。

**Reset on:** 是触发序列中的最后一级。当您选择 **Stage Reset on:**（复位级：）软键，右面的下一个软键将显示 **Reset:**（复位：），并为您提供定义 **Reset on:** 级的项列表。**Reset on:** 级可设置为下列条件之一：

  - No Reset**（无复位）— 在发现条件上复位。
  - Pattern 1 (or 2) Entered**（码型 1（或 2）进入）— 码型在码型为真（逻辑与）的最后一个边沿进入。
  - Pattern 1 (or 2) Exited**（码型 1（或 2）退出）— 码型在码型为伪（逻辑与非）的第一个边沿退出。
  - Edge 1 (or 2)**（边沿 1（或 2））
  - Pattern 1 and Edge 1**（码型 1 和边沿 2）
  - Timeout**

复位级中灰色显示的项为无效项。

- 2 按下 **Reset** 软键，选择要复位的项。
- 3 按下 **Term** 软键，选择 **Reset** 软键中显示的码型、边沿或超时项。
- 4 如果您选择 **No Reset**，就没有复位级被定义。
- 5 如果您选择码型项，就必须把码型中的每一通道设置为 **H**、**L** 或 **X**。
  - a 按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器输入旋钮），选择通道。
  - b 按下 **L H X** 软键设置通道电平。
  - c 对码型中的所有通道，重复上述步骤。
- 6 如果您选择边沿项，必须把一个通道设置为上升沿或下降沿。所有其他通道边沿均设置为忽略 (**X**)。
  - a 按下 **Channel** 软键（或旋转混合信号示波器输入旋钮），选择通道。
  - b 然后按下 **↕ ↘ X** 软键选择上升沿或下降沿。所有其他通道边沿均被默认为忽略 (**X**)。
- 7 如果选择 **Timeout** 项，您将需要设置超时值。
  - a 按下 **Term** 软键，选择 **Timeout**。
  - b 按下 **Timeout** 软键，然后旋转输入旋钮设置超时值。

可把超时设置为 **100ns** 至 **10s**。计时器在 **Find** 条件符合时开始计数。如果在计时器运行中另一个 **Find** 条件符合，计时器将从时间 **0** 开始重新计数。

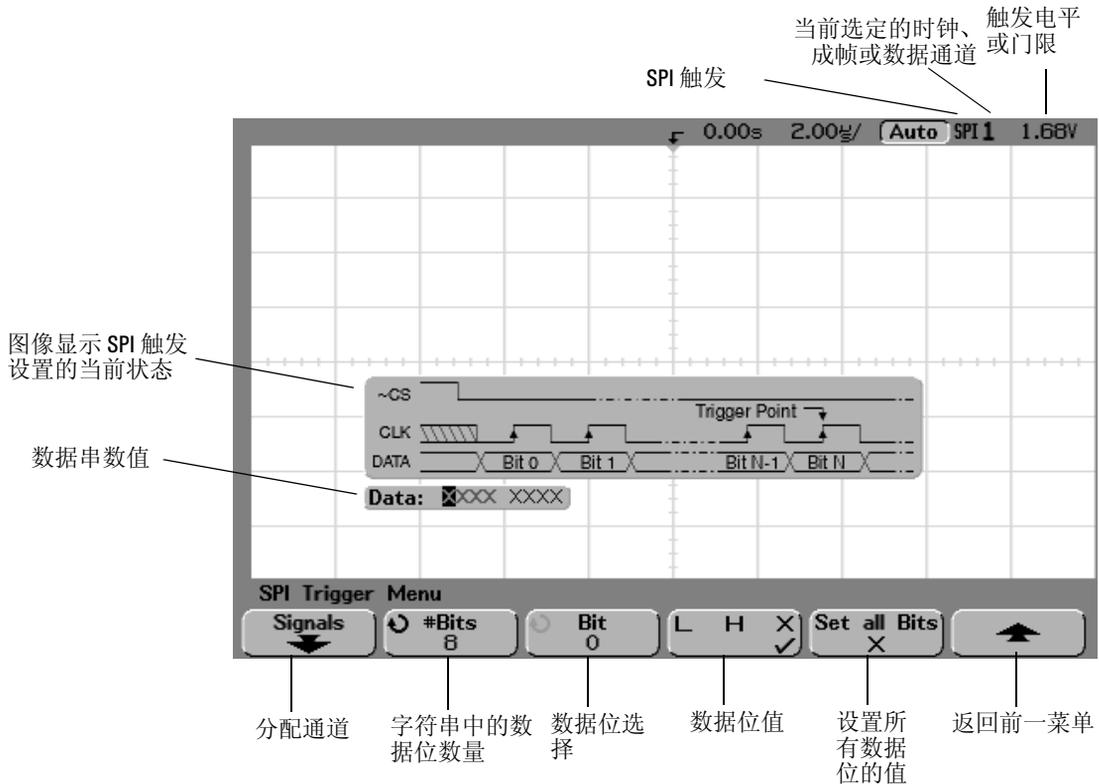
旋转触发 **Level** 旋钮可调整所选模拟通道的触发电平。在 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold**，以设置数字通道组的电平。触发电平值或数字门限值显示在显示屏右上角。

## 使用 SPI 触发

串行协议接口 (SPI) 触发设置包括将示波器连接到时钟、数据和成帧信号。然后就可以在特定的成帧时间段中，在数据码型上触发。可将串行数据串的长度指定为 4 到 32 位。

当您按下 **Settings** 软键时，将出现一幅图像，显示帧信号的当前状态、时钟斜率、数据位数量以及数据位数值。按下 **Settings** 菜单中的 **Signals** 软键，查看时钟、数据和帧信号的当前源通道。

- 按下前面板 **Trigger** 部分中的 **More** 键，旋转输入旋钮，直到在 **Trigger** 软键中显示 **SPI**，然后按下 **Settings** 软键显示 SPI 触发菜单。



### 设置串行数据串的位数并设置数据位的数值

- 1 旋转输入旋钮设置串行数据串的位数 (**#Bits**)。字符串位数可以设置为 4 位到 32 位范围内的任意数字。串行串的数据值显示在波形区域中的 **Data** 串中。

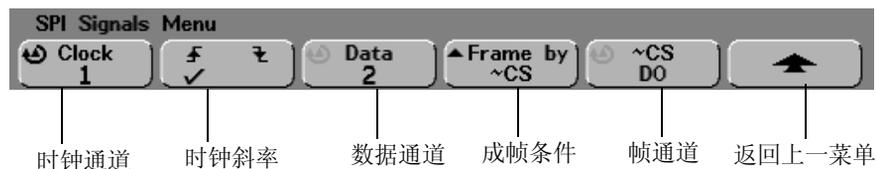
- 2 旋转输入旋钮，选择 **Bit**（位）软键中显示的串行串的特定数据位。  
在旋转输入旋钮时，波形区域中显示 Data 串中突出显示的位。
- 3 按下 **LHX** 软键，将 **Bit** 软键选中的位设置为 **L**、**H** 或 **X**。  
重复步骤 2 和 3，分配所有位的数值。

### 将串行数据串的所有位复位为一个数值

- 要将串行数据串所有位的数值复位为一个数值（**L**、**H** 或 **X**）：
  - a 按下 **LHX** 软键，选择复位的位值。
  - b 按下 **Set all Bits**（设置所有位）软键，将数据串复位为选定的值。

### 将源通道分配给时钟、数据和帧信号

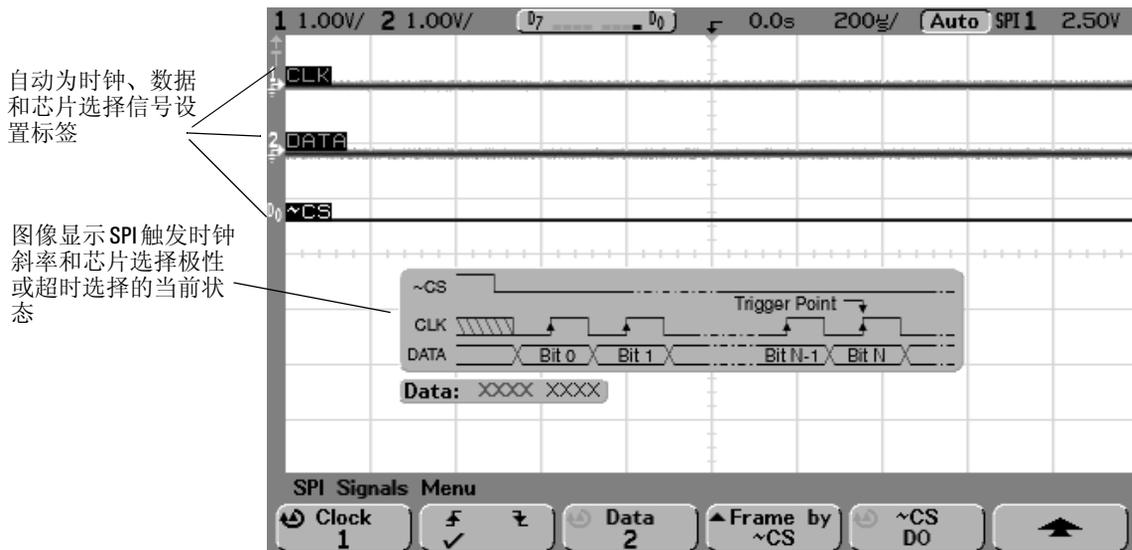
- 1 按下 **Signals** 软键，设置时钟源、斜率、数据源和帧类型及源的 SPI 触发。



- 2 按下 **Clock**（时钟）软键或旋转输入旋钮，选择连接到 SPI 串行时钟线路的通道。源通道的 **CLK** 标签是自动设置的。  
当您按下 **Clock** 软键时（或旋转混合信号示波器的输入旋钮），就会自动设置源通道的 **CLK** 标签，您选择的通道显示在显示屏右上角“**SPI**”的旁边。  
旋转 Trigger Level 旋钮可调整选定的模拟通道的触发电平。从 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold** 可设置数字通道的电平。触发电平或数字门限的值显示在显示屏右上角。
- 3 按下斜率软键（**↓** **✓**），选择所选的时钟源的上升沿或下降沿。

## 触发示波器 使用 SPI 触发

这将确定示波器将使用哪个时钟边沿来闭锁串行数据。当您按下斜率软键，显示屏上的图像转为显示时钟信号的当前状态。



- 按下 **Data** 软键或旋转输入旋钮，选择连接到 SPI 串行数据线路的通道。源通道的 **DATA** 标签是自动设置的。  
当您按下 **Data** 软键（或旋转混合信号示波器的输入旋钮）时，将自动设置源通道的 **Data** 标签，您选择的通道显示在显示屏右上角“SPI”的旁边。  
旋转 Trigger Level 旋钮，调整所选模拟通道的触发电平。选择 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中的 **Threshold**，设置数字通道的电平。触发电平或数字门限的数值显示在显示屏的右上角。
- 按下 **Frame by**（成帧）软键选择成帧信号，供示波器用来确定将哪个时钟边沿用做串行流的第一个时钟边沿。  
您可以将示波器设置为在高芯片选择（**CS**）、低芯片选择（**~CS**）过程中或在时钟信号空闲的时间超过 **Timeout** 时间段后触发。
  - 如果将成帧信号设置为 **CS**，当 **CS** 信号从低到高跳变后所检测到的符合定义的（上升或下降）时钟边沿，是串行流的第一个时钟。
  - 如果将成帧信号设置为 **~CS**，当 **~CS** 信号从高到低跳变后所检测到的符合定义的（上升或下降）时钟边沿，是串行流的第一个时钟。
  - 如果将成帧信号设置为 **Timeout**，示波器在发现串行时钟线路处于非活动状态后，会生成自己的内部成帧信号。

**Timeout** 在 **Frame by** 软键中选择 **Timeout**，然后选择 **Timeout** 软键并旋转输入旋钮，设置示波器开始搜索在其上触发的数据码型前，时钟信号必须闲置（未跳变）的最短时间。当您按下 **Frame by** 软键，前一页显示的图像转为显示超时选择或芯片选择信号的当前状态。

超时值可以设置为 500ns 到 10s 的任意值。

**Chip Select**（芯片选择）按下 **CS** 或 **~CS** 软键或旋转输入旋钮，选择连接到 SPI 帧线路的通道。源通道的标签（**~CS** 或 **CS**）是自动设置的。数据码型和时钟转换必须在成帧信号有效的时间段内发生。成帧信号必须对于整个数据码型均有效。

当您按下 **CS** 或 **~CS** 软键（或旋转混合信号示波器的输入旋钮），就会自动设置源通道的 **CS** 或 **~CS** 标签，并且您选择的通道显示在显示屏的右上角“**SPI**”的旁边。当您按下 **Frame by** 软键，前一页显示的图像转为显示超时选择或芯片选择信号的当前状态。

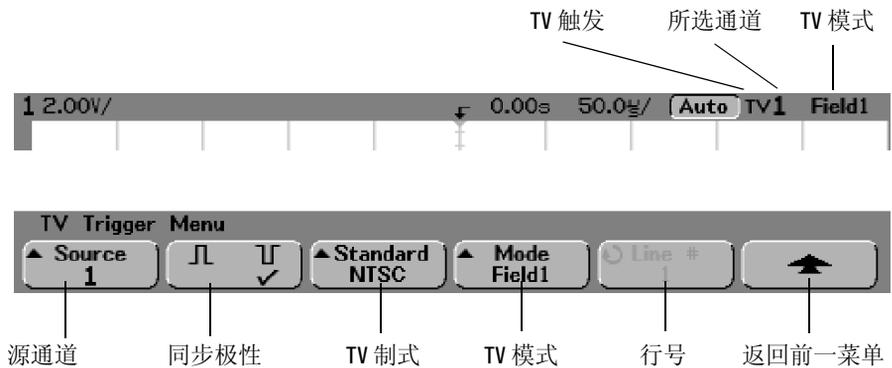
旋转 Trigger Level 旋钮，调整所选模拟通道的触发电平。选择 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中的 **Threshold**，设置数字通道的电平。触发电平值或数字门限值显示在显示屏的右上角。

## 使用 TV（电视）触发

TV 触发用于捕获电视 (TV) 设备的复杂波形。触发电路检测波形的水平和垂直间隔，根据您选择的 TV 触发设置产生触发。

示波器的 MegaZoom 技术为视频波形的任何部分提供明亮和易于观察的显示。示波器可选择在视频信号任意选定的行上触发，从而简化了对视频波形的分析。

- 1 按下前面板 **Trigger** 部分中的 **More** 键，旋转输入旋钮，直到 **Trigger** 软键显示 **TV**，然后按下 **Settings** 软键显示 TV 触发菜单。



- 2 按下 **Source** 软键，显示作为 TV 触发源的模拟通道。  
所选触发源在显示屏的右上角显示。由于触发电平自动设置为同步脉冲，因而旋转触发 **Level** 旋钮并不改变触发电平。触发耦合在触发 **Mode/Coupling** 菜单中自动设置为 **TV**。

**提供正确匹配**

许多 TV 信号由 75Ω 触发源产生。为提供与这些触发源的正确匹配，应把 75Ω 终端器（如 Agilent 11094B）接到示波器输入。

- 3 按下同步极性软键，把 TV 触发设置为正 ( $\uparrow$ ) 同步极性或负 ( $\downarrow$ ) 同步极性。
- 4 按下 **Standard**（制式）软键设置 TV 制式。  
示波器支持对 NTSC、PAL、PAL-M、SECAM 以及 Generic（一般）电视 (TV) 及视频制式的触发。NTSC、PAL、PAL-M 和 SECAM 是世界各地使用的广播制式。Generic 制式使您能对逐行扫描及其他非广播视频信号触发。
- 5 按下 **Mode** 软键，选择 TV 触发模式。  
使用的 TV 触发模式为：
  - Field1**（场 1）和 **Field2**（场 2）— 在场 1 或场 2 的第 1 个齿脉冲的上升沿上触发。
  - All Fields**（所有场）— 在场 1 和场 2 的第 1 个齿脉冲的上升沿上触发（不适用于 Generic 模式）。
  - All Lines**（所有行）— 在发现的第 1 行上触发。
  - Line: Field1**（行：场 1）和 **Line:Field2**（行：场 2）— 在场 1 或场 2 的所选行号上触发。
  - Line: Alternate**（行：交替）— 在场 1 和场 2 的所选行号上交替触发（不适用于 Generic 模式）。
  - Vertical**（垂直）— 在第 1 个齿脉冲的上升沿上，或在垂直同步开始大约 70μs 后触发，不管何者先产生（仅适用于 Generic 模式）。
  - Count: Vertical**（计数：垂直）— 记录同步脉冲的下降沿数；在所选的计数上触发（仅适用于 Generic 模式）。

## 触发示波器

### 使用 TV（电视）触发

- 6 如果您在使用 NTSC、PAL、PAL-M 或 SECAM 制式时选择行模式，按下 **Line #**（行号）软键，然后旋转输入旋钮选择您要在其上触发的行号。
- 7 如果您在使用通用制式时选择行模式，按下 **Count #**（计数）软键，然后旋转输入旋钮选择所要的计数。  
下表列出了各种 TV 制式每场的行（或计数）号。

各种 TV 制式每场的行（或计数，对通用制式）号

TV 制式	场 1	场 2	交替场
NTSC	1 至 263	1 至 262	1 至 262
PAL	1 至 313	314 至 625	1 至 312
PAL-M	1 至 263	264 至 525	1 至 262
SECAM	1 至 313	314 至 625	1 至 312
Generic	1 至 1024	1 至 1024	1 至 1024（垂直）

---

## 实例练习

下面的联系将帮助您熟悉使用 TV 触发。

### 在指定视频行触发

TV 触发要求作为触发源的任何模拟通道同步幅度应大于 1/2 格。由于触发电平自动设置为同步脉冲的峰值，因而在 TV 触发中旋转触发 **Level** 旋钮并不改变触发电平。

在指定视频行触发的一个例子是查看垂直间隔测试信号（VITS），它通常在第 18 行。另一个例子是关闭字幕，它通常在第 21 行。

- 1 按下触发 **More** 键，然后按下 **TV** 软键。
- 2 按下 **Settings** 软键，然后按下 **Standard** 软键，选择正确的 TV 制式。
- 3 按下 **Mode** 软键，选择您要在其上触发行的 TV 场。您可选择 **Line:Field1**、**Line:Field2** 或 **Line:Alternate**。
- 4 按下 **Line #** 软键，选择您要检测的行号。

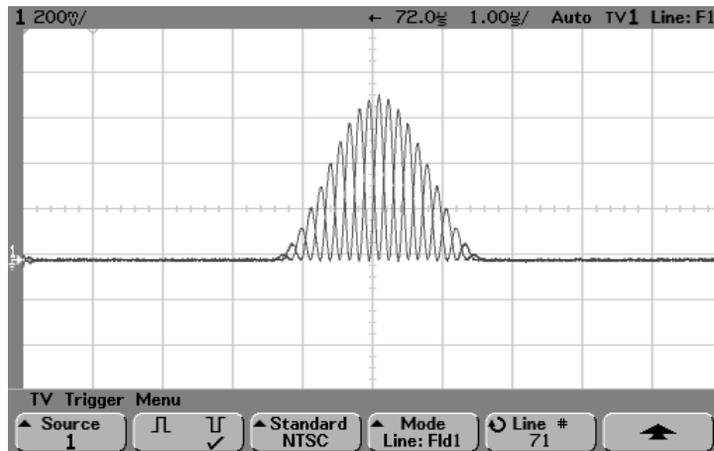
#### 交替触发

如果选择 **Line:Alternate**，示波器将在场 1 和场 2 的所选行号上交替触发。这是比较场 1VITS 和场 2VITS，或检测在场 1 结束处是否正确插入半行的一种快速方法。

当使用 **Generic** 作为 TV 制式时，您可在 **Mode** 设置为 **Line:Field1**、**Line:Field2** 和 **Count:Vertical** 时选择触发的行号。

## 触发示波器

### 使用 TV（电视）触发



在第 71 行上触发

### 各种 TV 制式每场的行号

TV 制式	场 1	场 2	交替场
NTSC	1 至 263	1 至 262	1 至 262
PAL	1 至 313	314 至 625	1 至 313
PAL-M	1 至 263	264 至 525	1 至 263
SECAM	1 至 313	314 至 625	1 至 313
GENERIC	1 至 1024	1 至 1024	1 至 1024（垂直）

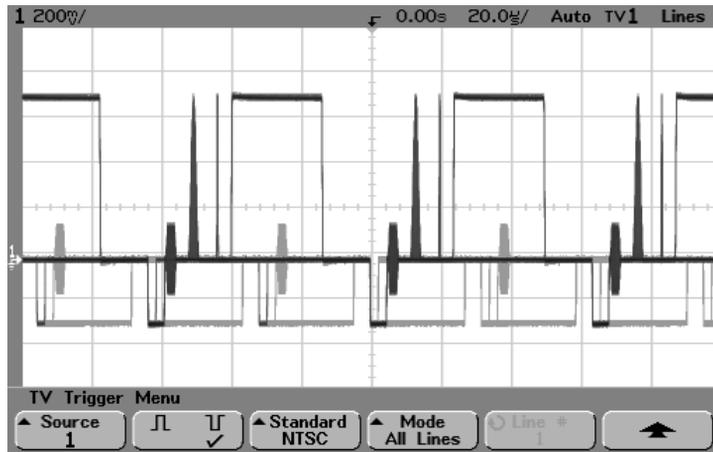
#### 行号代表计数

在 **Generic** 模式，行号代表计数而不是实际行号。在软键标签中，反映为从 **Line** 变成了 **Count**。在 **Mode** 软键的选择中，**Line:Field 1**、**Line:Field 2** 和 **Count:Vertical** 用于指明计数从何处开始。对于隔行 TV 制式，计数从场 1 和 / 或场 2 的第 1 个垂直齿脉冲上升沿开始。而对于非隔行 TV 制式，计数则从垂直同步脉冲上升沿后开始。

### 在所有 TV 行同步脉冲上触发

为迅速找到最大视频电平，您可在所有 TV 行同步脉冲上触发。当选择所有行作为 TV 触发模式，示波器将在采集开始后所发现的第 1 行上触发。

- 1 按下触发 **More** 键，然后按下 **TV** 软键。
- 2 按下 **Settings** 软键，然后按下 **Standard** 软键选择正确的 TV 制式。
- 3 按下 **Mode** 软键，选择 **All Lines**。



在所有行上触发

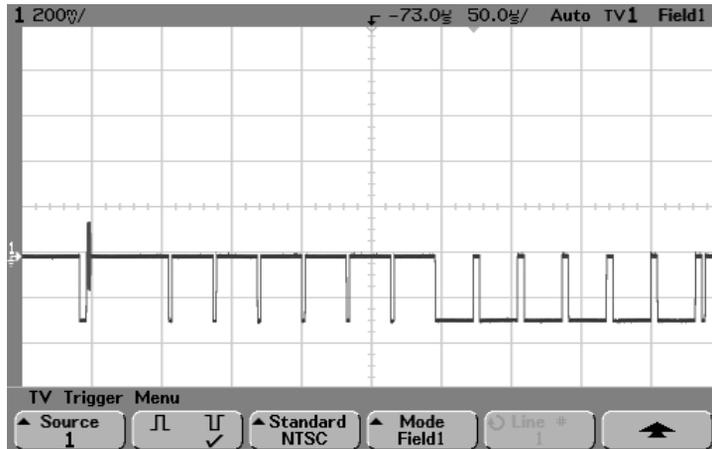
## 触发示波器

### 使用 TV（电视）触发

#### 在指定视频信号场上触发

为检测视频信号成分，可在场 1 或场 2 上触发。选定场后，示波器将在指定场（1 或 2）垂直同步间隔第 1 个齿脉冲上升沿上触发。

- 1 按下触发 **More** 键，然后按下 **TV** 软键。
- 2 按下 **Settings** 软键，然后按下 **Standard** 软键选择正确的 TV 制式。
- 3 按下 **Mode** 软键，选择 **Field1** 或 **Field2**。

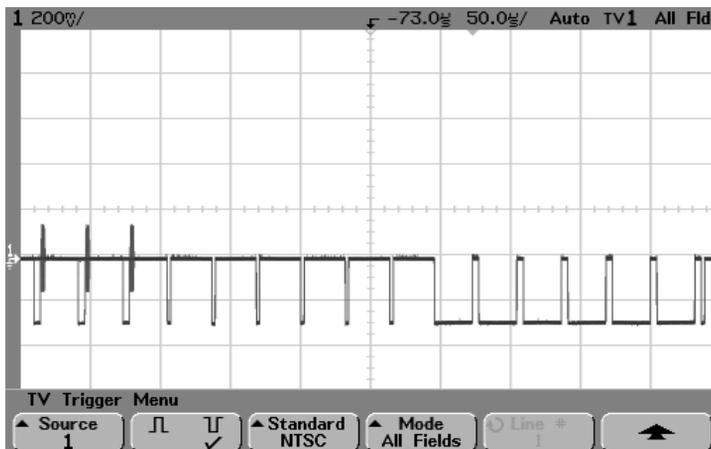


在场 1 上触发

### 在所有视频信号场上触发

为迅速和方便地查看场之间的跳变，或找出场之间的幅度差，应使用 All Fields 触发模式。示波器将在采集开始后所发现的第 1 个场上触发。

- 1 按下触发 **More** 键，然后按下 **TV** 软键。
- 2 按下 **Settings** 软键，然后按下 **Standard** 软键选择正确的 TV 制式。
- 3 按下 **Mode** 软键，选择 **All Fields**。



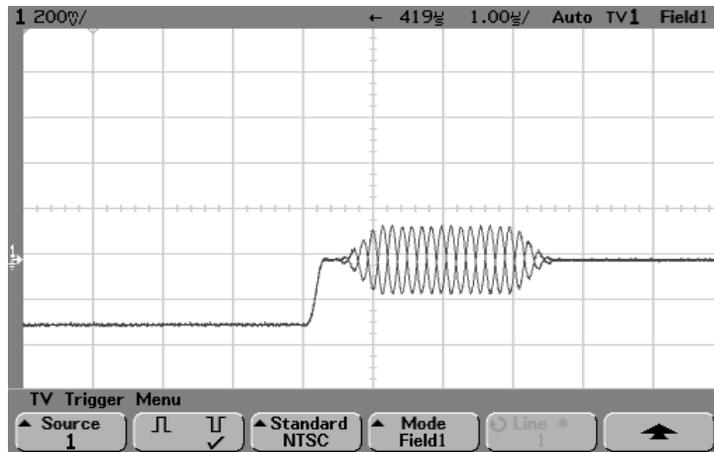
在所有场上触发

### 在奇数或偶数场上触发

为检测视频信号包络，以及测量最坏条件下的失真，应在奇数或偶数场上触发。当选择场 1 时，示波器在彩色场 1 或 3 上触发。当选择场 2 时，示波器在彩色场 2 或 4 上触发。

- 1 按下触发 **More** 键，然后按下 **TV** 软键。
- 2 按下 **Settings** 软键，然后按下 **Standard** 软键选择正确的 TV 制式。
- 3 按下 **Mode** 软键，选择 **Field1** 或 **Field2**。

触发电路通过查找垂直同步起始位置来确定场。但这样的场定义未考虑基准副载波的相位。在选择场 1 时，触发系统将找出垂直同步开始于第 4 行上的任何场。对于 NTSC 视频，示波器将在彩色场 1 和彩色场 3 上交替触发（见下图）。这种设置可用于测量基准猝发包络。

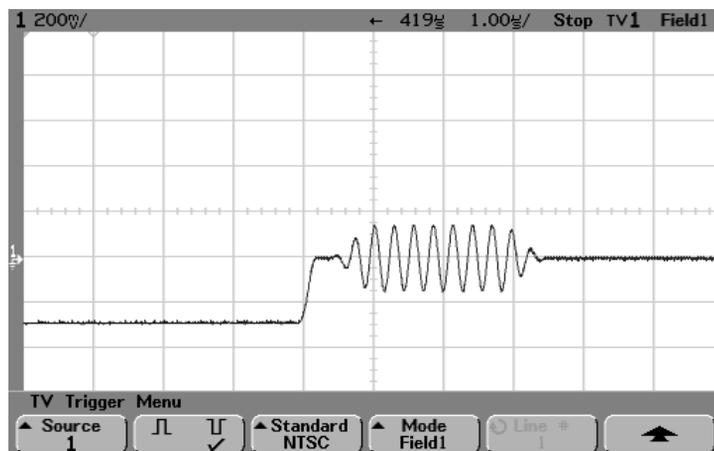


在彩色场 1 和彩色场 3 上交替触发

如果需要更详尽的分析，就应只选择一个彩色场触发。您可在触发 **Mode/Coupling** 菜单中使用触发 **Holdoff** 软键完成这一任务。使用下表所示的释抑设置，可以在选择场 1 时使示波器只在彩色场 1 或彩色场 3 上触发。这称为奇数场选择。偶数场通过场 2 选择。

释抑设置

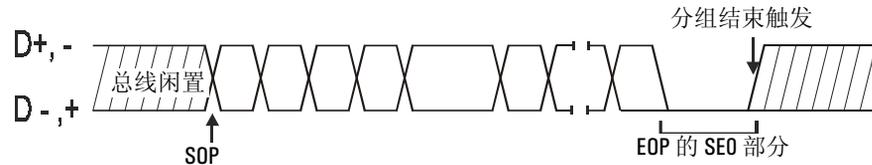
视频制式	场 / 图像	释抑范围
NTSC	4	33.5ms 至 50.0ms
PAL	8	80.7ms 至 120ms
SECAM	4	40.4ms 至 60ms
PAL-M	8	80.4ms 至 120ms



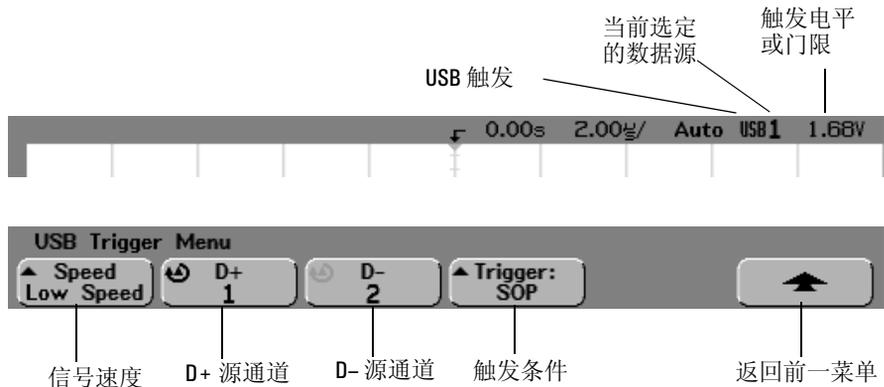
使用释抑（单次）在彩色场 1 上触发

## 使用 USB 触发

在差分 USB 数据线（D+ 和 D-）上，USB 触发会在分组起始 (SOP)、分组结束 (EOP) 信号、复位完成 (RC)、进入挂起 (Suspend) 或退出挂起 (Exit Sus) 等情况下触发。此触发支持 USB Low Speed（低速）和 Full Speed（全速）。



- 1 按下前面板 **Trigger** 部分中的 **More** 键，转动输入旋钮，直到 **Trigger** 软键中显示 **USB**，然后按下 **Settings** 软键显示 USB 触发菜单。



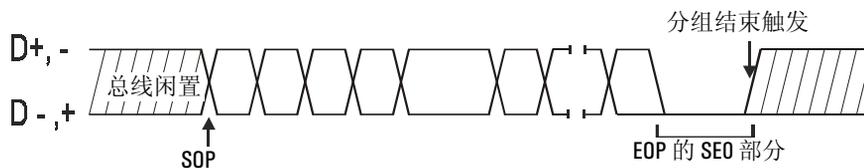
- 2 按下 **Speed**（速度）软键选择要探测的事务处理的速度。您可以选择 Low Speed (1.5Mb/s) 或 Full Speed (12Mb/s)。
- 3 按下 **D+** 和 **D-** 软键选择连接到 USB 信号 D+ 和 D- 线路的通道。源通道的 **D+** 和 **D-** 标签是自动设置的。  
您按下 **D+** 或 **D-** 软键时（或旋转混合信号示波器的输入旋钮），会自动设置源通道的 **D+** 和 **D-** 标签，您选择的通道显示在显示屏的右上角“**USB**”旁边。  
通过旋转 Trigger Level 旋钮调整选定的模拟通道的触发电平。在 **D7 Thru D0** 或 **D15 Thru D8** 菜单中选择 **Threshold** 设置数字通道的电平。触发电平值或数字门限值显示在显示屏的右上角。
- 4 按下 **Trigger:** 软键选择 USB 触发发生的位置：  
**SOP**（分组起始）- 在分组起始的同步位处触发。

**EOP**（分组结束） - 在 EOP 的 SE0 部分的结束处触发。

**RC**（复位完成） - 当 SE0 > 10ms 时触发。

**Suspend**（进入挂起） - 当总线闲置时间 > 3ms 时触发。

**Exit Sus**（退出挂起） - 当退出闲置状态 > 10ms 时触发，用来查看挂起 / 恢复两种状态之间的转换。



---

## 触发输出连接器

当触发事件发生时，示波器向后面板上的触发输出 BNC 连接器发送脉冲。该脉冲通常用于触发其他测试设备。触发输出是专用于驱动  $50\Omega$  负载的 0 - 5V 信号。脉冲上升沿就是触发点，它从示波器触发点延迟了（54620 系列大约为 55ns，54640 系列大约为 22ns）。

如果从 **Utility Service**（实用程序维护）菜单中选择执行 **User Cal**（用户校准），触发输出连接器还为 54640 系列示波器提供用户校准信号。有关 User Cal 的详细信息，请参见本指南“实用程序”一章中的“执行维护功能”。



---

# MegaZoom 概念和示波器操作

本章概括介绍了示波器的一些工作原理，以帮助您更好地进行测量。本章讨论了时基设置与其他时间相关功能间的关系，如何通过正确的检测方法实现最精确的信号保真度，以及如何如何进行毛刺检测。

---

## MegaZoom 概念

MegaZoom 技术把常规深存储器数字示波器的优点与传统模拟示波器的响应能力和更新率结合在一起。常规深存储器数字式示波器能够捕获长的时间间隔，同时保持高取样率。MegaZoom 技术保持了深存储器的优点，而并没有在通常深存储器中常见的迟钝用户界面（在对数据作平移和缩放时）和很差的信号更新率。

MegaZoom 技术在示波器探头与示波器显示间的信号数据通路中融入多处理器体系结构，因此在查看采集数据时能迅速响应平移和缩放控制。MegaZoom 技术把更新率、即时控制响应和创新的深存储器融于一体，使您能以高取样率捕获长时间周期，并且不管是在运行中还是在停止后，都能立即放大所关注的信号细节。在一台示波器中组合了深存储器、前面板响应能力和显示屏更新率，因此就不需要选择特定的工作模式或存储器深度。

## 深存储器

深存储器示波器的主要优点是持续取样率，使您能在最高取样率捕获时仍保持一个长时间窗口。例如，您可能要捕获象中断线断言这样的快数字事件，同时要能看到相距甚远的该中断线解除断言的时间。这就要求用高取样率检查中断边沿的信号保真度，同时通过长时间捕获确定中断线断言时间有多长。

另一项优点是在适当取样率下捕获相对长的周期，或较慢时间 / 格设置的能力。这就能使您捕获象示波器启动这类长事件，或相隔长时间的两个事件，例如看到所关心的完整时间帧。要查看事件，示波器必须以足够快的取样率捕获信息，使您能看到所关心的细节。

深存储器具有两大好处。首先，能捕获长的时间范围，然后通过放大对信号进行深入的分析。其次，深存储器能得到 32 级亮度的高清晰显示，从而能更透彻地理解信号。这在处理混合模拟和数字电路设计中有特殊价值，因为慢的模拟事件需要长的时间范围，而快的数字控制信号需要有保持取样率的能力，从而能细致查看模拟和数字间的交互。

### 存储器深度值

- |                 |  |
|-----------------|--|
| <b>54620 系列</b> | 2MB/ 模拟通道，单模式下，单模拟通道最多为 4MB。<br>8MB/ 数字通道单接口夹，使用两个接口夹时为 4MB/ 数字通道。 |
| <b>54640 系列</b> | 4MB/ 模拟通道，单模式下，单模拟通道最多为 8MB。<br>4MB/ 数字通道单接口夹，使用两个接口夹时为 4MB/ 数字通道。 |

---

## 示波器响应

示波器的一项重要内容是如何响应控制的改变。在改变时间 / 格这类控制后，如果您必须要等待测试仪器作出响应，仪器和用户间的反馈交流就很困难。由于在调整仪器与看到调整效果间存在延迟，就可能感到不知如何调整是好。

### **MegaZoom 技术**

在 MegaZoom 技术中，示波器中的采集存储器使用专利显示技术，把处理波形的主要任务分配给波形取样和再现硬件。处理器的主要任务是扫描键盘和管理 I/O 端口。由于专用波形解释器能迅速绘制出波形，而不必中断处理器，由此处理器就专注于用户界面任务。用户输入能立即得到响应，示波器显示屏能迅速反映出用户的改变。从而获得快速响应的 MegaZoom 示波器显示屏。

## 显示屏更新率

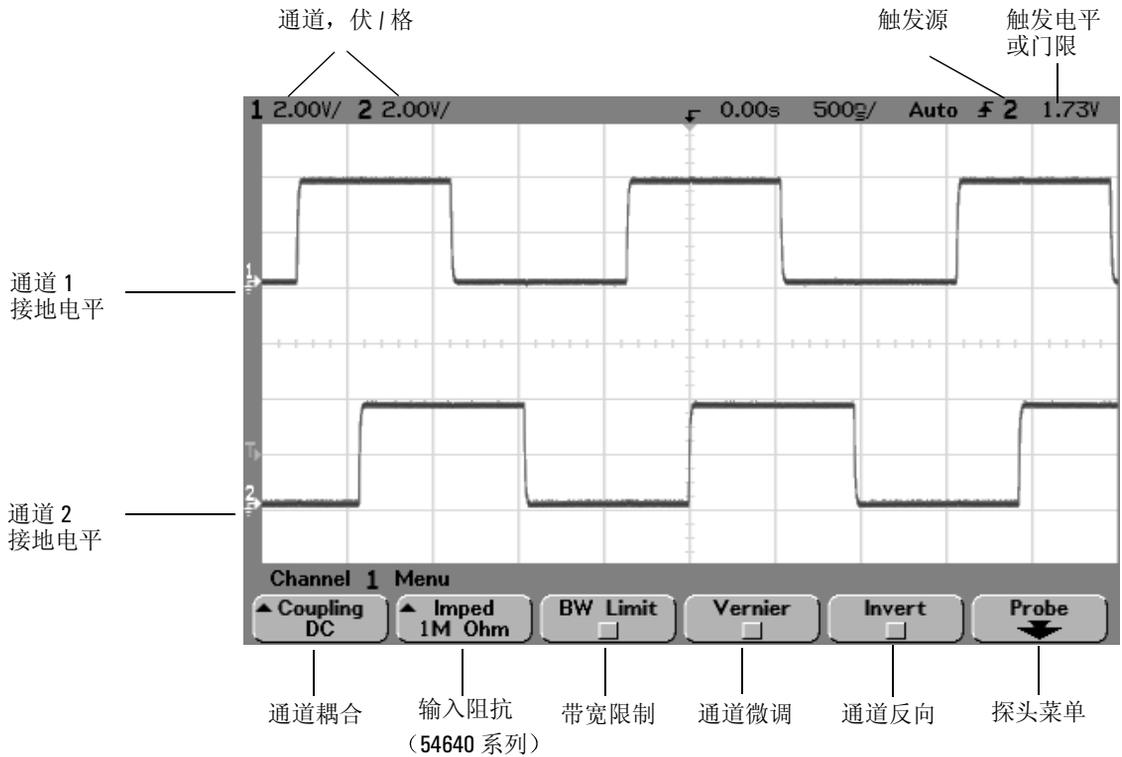
在模拟示波器中，当电子束复位到屏幕左端时，示波器处于盲状态。由于模拟示波器的盲或死时间很短，因此模拟示波器的更新率看起来很高。

当示波器处于盲状态时，会丢失间歇性的或随机出现的事件，这些事件也就不能被显示。在示波器显示屏实际丢失某些事件时，示波器用户常常还在认为示波器捕获到了完整的波形，更新率也符合要求。如果我们能消除这一死时间，他们的想法才是正确的。

MegaZoom 技术通过使用并行处理和存储器分段而保持高更新率。在 MegaZoom 示波器中，样本流入采集存储器的一个区域，而在另一个区域读出和处理成显示样本。通过这种方法，更新周期的处理部分就不会丢失任何事件。从而获得非常快的更新率和迅速响应的用户界面。

## 设置模拟通道

- 1 按下前面板 **Vertical** 部分（混合信号示波器的 **Analog** 部分）**1** 键，显示通道 1 菜单。



按下模拟通道键开启或关闭该通道显示。当该键点亮时，显示该通道。

### 关闭通道

如果有多个通道开启（通道键点亮），您必须在关闭通道前查看通道菜单。例如，如果开启了通道 1 和通道 2，并且现正显示通道 2 菜单，要关闭通道 1，按下 **1** 显示通道 1 菜单，再按下 **1** 关闭通道 1。

## 设置模拟通道

**垂直灵敏度** 旋转通道键上面的大旋钮，设置通道的灵敏度（伏 / 格）。附带 1:1 探头 的情况下，伏 / 格旋钮按 1-2-5 顺序，可将 54620 系列的模拟通道灵敏度从 1mV 改为 5V，将 54640 系列的灵敏度从 2mV 改为 5V。模拟通道的伏 / 格值显示在状态行中。

**垂直扩展** 当您旋转伏 / 格旋钮时，扩展信号的默认模式是围绕接地电平的垂直扩展。要把扩展模式设置为相围绕屏幕中心，按下 **Utility Options**（实用程序选项）菜单中的 **Expand**，并选择 **Center**。

**接地电平** 各显示模拟通道的信号接地电平由显示屏最左面的  图标位置标识。

**通道位置** 旋转小的通道位置旋钮 ()，在显示屏中上下移动通道波形。电压值瞬间显示在显示屏的右上角，代表中心网格与接地电平 () 图标间的电压差。它也代表中心网格处的电压。

### 2 按下 **Coupling** 软键选择输入通道耦合。

耦合软键可把通道的输入耦合改为 **AC**（交流）、**DC**（直流）或 **Ground**（硬件接地，仅适用于 54620 系列）。AC 耦合把 3.5 Hz 高通滤波器与输入波形相串联，从而消除波形中的任何 DC 偏置电压。如果选择 **AC** 耦合，前面板通道位置旋钮 () 旁的“AC”被点亮。

- DC 耦合用于查看低至 0Hz，没有大 DC 偏置的波形。
- AC 耦合用于查看具有大 DC 偏置，或具有慢移动 DC 偏置的波形。
- Ground 耦合（仅适用于 54620 系列）用于消除屏幕混乱，估计由示波器引入的基线噪声，以及测量示波器接地端与被测器件接地端之间的差值。

### 3 按下 **Imped** 软键

54620 系列示波器模拟通道输入阻抗始终是 1MΩ。按下 **Imped** 软键可将 54640 系列示波器模拟通道输入阻抗设置为 **1M Ohm** 或 **50 Ohm**。

- **50 Ohm** 模式使用配套的 50ohm 电缆，通常用于高频测量。使用配套的阻抗可使得信号通路中的反射最小，因而可得到最准确的测量结果。
- **1M Ohm** 模式主要用于普通测量，并需要使用探头。阻抗越高，示波器对被测电路的负载影响就越小。

当您连接 AutoProbe 自感应探头时，示波器会自动将探头配置为正确的阻抗。

### 4 按下 **BW Limit**（带宽限制）软键开启带宽限制。

按下 **BW Limit** 软键开启或关闭所选通道的带宽限制。当带宽限制开启时，通道最大带宽大约为 20MHz（54620 系列）或 25MHz（54640 系列）。对低于以上频率的波形，开启带宽限制可消除波形中不必要的高频噪声。如果您把该通道配置为触发源，带宽限制也能限制触发信号通路。

当选择 **BW Limit** 时，前面板通道位置旋钮 () 旁的“BW”被点亮。

### 5 按下 **Vernier** 软键，开启所选通道的微调。

当选择微调后，您就能用伏 / 格旋钮以更小的增量改变通道灵敏度。在微调开启时，仍保持经完全校准的通道灵敏度。显示屏顶部的状态行示出微调值。

在微调关闭时，旋转伏 / 格旋钮将以 1-2-5 的步进序列改变通道灵敏度。

6 按下 **Invert**（反向）软键，将所选通道反向。

当选择反向时，显示波形电压值被反向。反向会影响如何显示通道，但不影响触发。如果示波器设置为在上升沿上触发，在通道被反向后，它仍保持在同一边沿（在波形的同一点上触发）上触发。

反向通道也将改变在 Math（数学）菜单中选择的任何函数或任何测量的结果。

7 按下 **Probe** 软键显示通道探头菜单。

有了该菜单，您可以选择其他探头参数，如所连接探头的衰减系数和测量单位。



**探头衰减** 如果在模拟通道上接有 AutoProbe 自感应探头（例如 10073C 或 10074C），示波器将自动把探头配置到正确的衰减系数。在前面的图中，示波器检测到有一个 AutoProbe 10:1 探头。

如果未连接自感应探头，您可按下 **Probe** 软键并旋转输入旋钮设置所连接探头的衰减系数。可将衰减系数按 1-2-5 的顺序设置为从 0.1:1 到 1000:1。

要得到正确的测量结果，必须正确设置探头的校正系数。

**探头单位** 按下 **Units** 软键选择用于已连接探头的正确的测量单位。选择 **Volts** 用于电压探头，选择 **Amps** 用于电流探头。通道灵敏度、触发电平、测量结果和数学函数将反映您选择的测量单位。

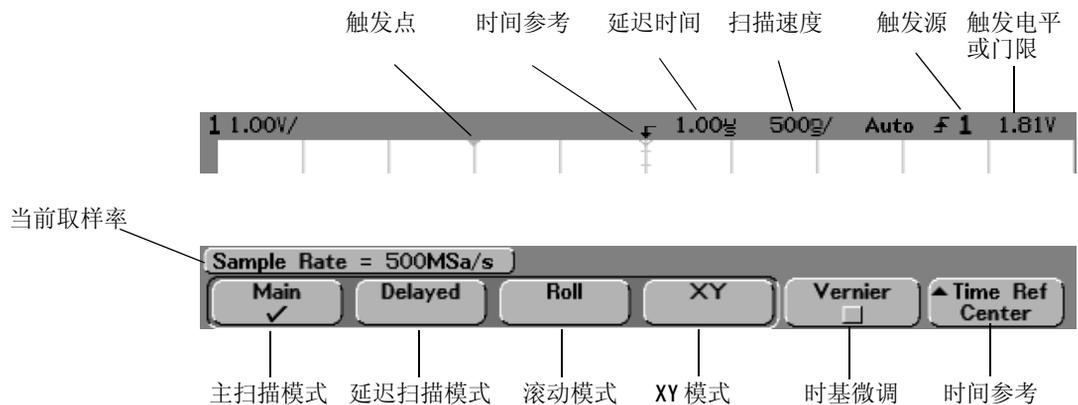
**时差（仅限于 54640 系列）** 旋转输入旋钮，输入模拟通道 1 和 2 之间的时差值。每个模拟通道可以调节  $\pm 100\text{ns}$ ，总差值为 200ns。

按下 **Autoscale** 不会影响时差设置。如果您按下 **Save/Recall** 菜单中的 **Default Setup** 软键，时差值会恢复为零秒。

当以 ns 为量程测量时间间隔时，电缆长度的微小差别都会使测量结果失去意义。使用 **Skew**（时差）可以消除通道 1 和通道 2 之间的电缆延时错误。

## 设置水平时基

- 1 按下前面板 **Horizontal**（水平）部分的 **Main/Delayed** 键。



您能用 Main/Delayed 菜单选择水平模式（Main, Delayed, Roll（滚动）或 XY），设置时基微调和时间参考。

### 主扫描模式

- 2 按下 **Main** 软键，选择主扫描水平模式。

主扫描水平模式是示波器的常规查看模式。在示波器停止时，您可使用水平旋钮平移和缩放波形。

- 3 旋转 **Horizontal** 部分的大旋钮（时间 / 格），注意所引起的状态行变化。

当示波器运行于主扫描模式时，用大水平旋钮改变扫描速度，用小旋钮 (◀▶) 设置延迟时间。当示波器停止时，用这些旋钮平移和缩放波形。时间 / 格旋钮以 1-2-5 步进序列将 54620 系列的扫描速度从 5ns 改为 50s，将 54640 系列的扫描速度从 1ns 改为 50s。扫描速度（时间 / 格）值显示在状态行中。

#### 4 按下 Vernier 软键开启时基微调

**Vernier** 软键使您能用时间 / 格旋钮以更小的增量改变扫描速度。在微调开启时，仍保持经完全校准的扫描速度。显示屏顶部的状态行示出微调值。

在微调关闭时，水平扫描速度旋钮将以 1-2-5 的步进序列改变时基扫描速度。

#### 5 注意 Time Ref （时间参考）软键的设置。

时间参考是显示屏上延迟时间的参考点。时间参考可设置为左边沿或右边沿或显示屏中央网格。

网格顶部的小空心三角 (∇) 标出时间参考的位置。当延迟时间设置为 0 时，触发点指示器 (▼) 与该时间参考指示器重叠。

旋转水平扫描速度旋钮将相对于时间参考点 (∇) 扩展或压缩波形。在主扫描模式中旋转水平延迟时间 (◀▶) 旋钮将使触发点指示器 (▼) 移动到时间参考点 (∇) 的左侧或右侧。

时间参考位置设置通过把延迟置为 0 设置触发事件在采集存储器中和在显示屏上的初始位置。延迟设置设置触发事件相对于时间参考位置的特定地点。下面说明时间参考设置对延迟扫描的影响。

- 当水平模式设置为 Main 时，延迟相对于触发定位主扫描。该延迟是一个固定值。改变延迟值并不影响扫描速度。
- 当水平模式设置为 Delayed，延迟就控制延迟扫描窗口在主扫描显示屏中的位置。该延迟值与取样间隔和扫描速度无关，因此改变该延迟值并不影响主窗口的位置。

#### 6 旋转延迟旋钮 (◀▶)，注意它的值在状态行中显示。

改变延迟时间将水平移动扫描，指出触发点 (▼) 与时间参考点 (∇) 相距多远。该参考点在网格顶部示出。前面的图中示出延迟时间设置为 1.00μs 的触发点。延迟时间值告诉您时间参考点 ∇ 与触发点 ▼ 相距多远。当延迟时间设置为 0 时，延迟时间指示器与时间参考指示器重叠。

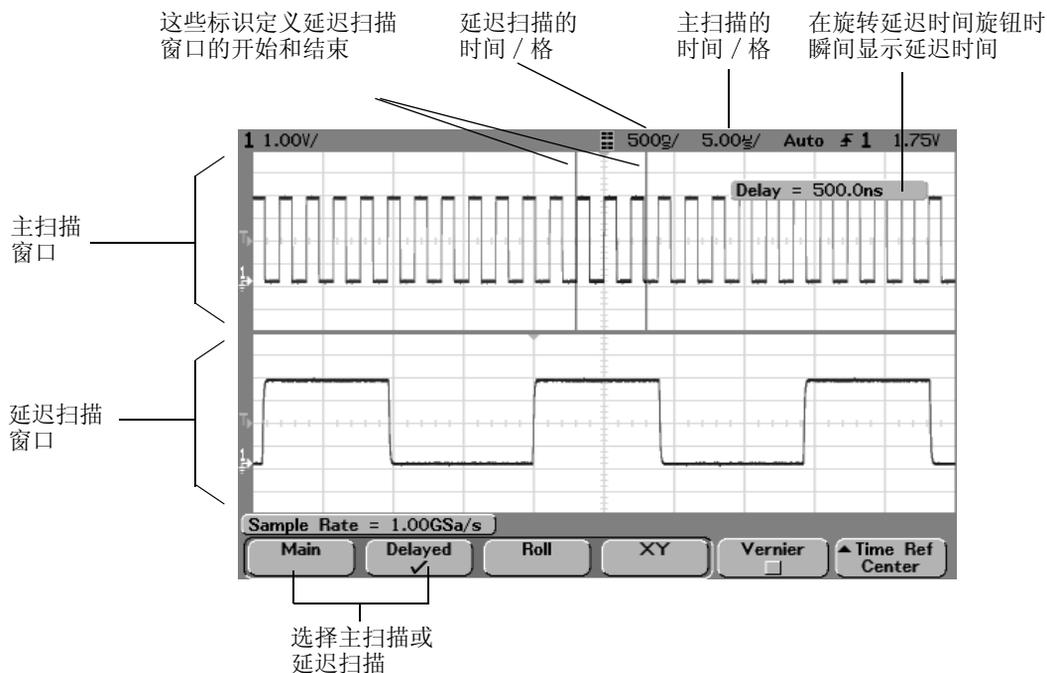
触发点 (▼) 左面显示的所有事件均发生在触发产生之前，这些事件称为预触发信息。您会发现这一特性是非常有用的，因为现在能够看到导致触发点的事件。触发点 (▼) 右面的所有事件称为后触发信息。可用的延迟范围（预触发和后触发信息）取决于所选的扫描速度。这一范围要远大于没有深存储器的示波器。

## MegaZoom 概念和示波器操作

### 设置水平时基

#### 延迟模式

延迟扫描是对主扫描的扩展。选择延迟模式把显示分成上下两半，显示屏顶部行的中间示出延迟扫描  图标。显示屏的上半部分是主扫描，下半部分是延迟扫描。



扩展的主显示区被加亮，并由垂直标识标出它的两端。这些标识示出在显示屏下半区所扩展的主扫描部分。水平旋钮控制延迟扫描的大小和位置。当旋转延迟时间 ( $\blacktriangleleft$   $\blacktriangleright$ ) 旋钮时，显示屏右上角瞬间示出延迟值。

旋转扫描速度旋钮可改变延迟扫描窗口的扫描速度。当您旋转该旋钮时，波形显示区上方状态行中的扫描速度被加亮显示。

时间参考位置设置通过把延迟置为 0 设置触发事件在采集存储器中和在显示屏上的初始位置。延迟设置设置触发事件相对于时间参考位置的特定地点。下面说明时间参考设置对延迟扫描的影响。

当水平模式设置为 Main 时，延迟就定位相对于触发的主扫描位置。该延迟是一个固定量。改变延迟量值并不影响扫描速度。当水平模式设置为 Delayed 时，延迟就控制延迟扫描窗口在主扫描显示屏中的位置。该延迟值与取样间隔和扫描速度无关。

要改变主扫描窗口的扫描速度，按下 **Main** 软键，然后旋转扫描速度旋钮。

有关在测量中使用延迟模式的详细内容，请参见“进行测量”一章。

### 滚动模式

滚动模式引起波形在屏幕上从右向左缓慢移动。它只能在 500ms/div 或更慢的时基设置下工作。如果当前时基设置超过 500ms/div 的限制值，在进入滚动模式时，将被设置为 500ms/div。

在常规水平模式，触发前产生的信号事件被绘制在触发点 (▼) 的左侧，触发后的信号事件则绘制在该触发点的右侧。

在滚动模式中未触发，屏幕上的固定参考点是屏幕右端，并引用当前时间作为参考。已产生的事件滚动到参考点的左面。由于没有触发，因此也就没有预触发信息。

如果您要清除显示屏，并在滚动模式中重新开始采集，按下 **Single** 键。

在低频波形上使用滚动模式会使显示屏看起来很像条图记录仪。它让波形在显示屏上滚动。

### XY 模式

XY 模式把显示屏从电压对时间显示变成电压对电压显示。时基被关闭，通道 1 幅度绘制于 X 轴上，而通道 2 幅度则绘制于 Y 轴上。

您可使用 XY 模式比较两个信号的频率和相位关系。传感器也可利用 XY 模式显示应力对位移、流量对压力、电压对电流，或电压对频率的关系。

用游标测量 XY 模式上的波形。

有关在测量中使用 XY 模式的详细内容，请参见“进行测量”一章。

---

## 采集模式

还记得在使用模拟示波器时必须不断调整辉度吗？只有这样才能看到信号中的细节电平，或看到完整的信号！

Agilent 54620/40 系列示波器的 INTENSITY 旋钮的作用与模拟示波器类似；它改变波形各部分出现的频率如何对应于不同的亮度等级。您能用 INTENSITY 旋钮调整所绘制的波形，以说明各种信号特性，比如快扫描速度和低触发率。即使显示的偶发事件很暗，但还是能够看到。把该旋钮顺时针转到底能使最不常出现的波形变得明亮和清晰。

在 54620/40 系列示波器中，您可通过选择采集模式对仪器进行全面的控制：

- Normal
  - Peak Detect
  - Average
  - Realtime
- 按下 **Acquire**（采集）键显示采集菜单。



#### 常规模式

在绝大多数使用情况下，示波器常规采集模式能得到最好的波形图像。

在 1000 像素列示波器显示屏的后面是具有高达两百万样本（54620 系列）或四百万样本（54640 系列）的模拟通道。要显示多点，显然需要对样本进行压缩，但由于高波形绘制率（达两千五百万矢量 / 秒）的压缩要比先前的示波器小得多。这意味着能在更多工作点上看到“正确”的信号。

#### 在单次或停止后显示所有点

在单次采集或示波器停止采集后，将显示所有采集的样本点。

#### 峰值检测

如果您对捕捉与所关注的时间窗口相关的窄事件感兴趣的话，峰值检测非常有用。将峰值检测和无限余辉结合使用，是查找伪信号和毛刺的有效办法。

**54620 系列** 峰值检测采集模式显示任何宽度大于 5ns 的信号脉冲，使您能发现毛刺和窄尖峰，而不管扫描速度是多少。由于具有 MegaZoom 存储器，因而只有在 1ms/div 或更低的扫描速度下才有必要使用峰值检测。在更快的扫描速度时，常规采集模式模式就能捕获到窄脉冲峰。

在扫描速度低于 1ms/div 时，示波器能采集到比填满 MegaZoom 存储器更多的样本。示波器能选择要保存的样本，从而不会丢失宽度大于 5ns 的局部最小值或最大值。在峰值检测模式下，窄毛刺和尖边沿的显示比常规模式更明亮，因而更容易看到。

**54640 系列** 峰值检测采集模式显示任何宽度大于 1ns 的信号脉冲，使您能发现毛刺和窄尖峰，而不管扫描速度是多少。由于具有 MegaZoom 存储器，因而只有在 500  $\mu$ s/div 或更低的扫描速度下才有必要使用峰值检测。在更快的扫描速度时，常规采集模式模式就能捕获到窄脉冲峰。

在扫描速度低于 500  $\mu$ s/div 时，示波器能采集到比填满 MegaZoom 存储器更多的样本。示波器能选择要保存的样本，从而不会丢失宽度大于 1ns 的局部最小值或最大值。在峰值检测模式下，窄毛刺和尖边沿的显示比常规模式更明亮，因而更容易看到。

### 平均化模式

平均化模式使您能平均化多次触发，以减小噪声并提高分辨率。对多次触发的平均化需要有稳定的触发。所平均化的触发数显示在 **# Avgs**（平均数）软键中。

- 旋转输入旋钮设置平均数 (**# Avgs**)，它能很好消除显示波形中的噪声。平均数的设置范围从 1 至 16383，以 2 的幂为增量。您设置的平均数越高，就能越好地减小噪声并提高分辨率。

平均数	分辨率位数
1	8
4	9
16	10
64	11
256	12

### 平滑（平均数 =1）或高分辨率模式

术语平滑是指一种过取样技术，它在数字转换器取样率高于采集存储器样本保存速率时使用。例如，若示波器以 200Msa/s 速率取样，而样本保存速率为 1Msa/s，那么在每 200 个样本中只能保存 1 个样本。在使用平滑时，扫描速度越慢，每一个显示点要平均化的样本数就越大。这就能减小输入信号的随机噪声，在屏幕上产生更平滑的轨迹。

## MegaZoom 概念和示波器操作

### 采集模式

如果不能采集多个触发，在较慢的扫描速度下，您仍可通过将平均数设置为 1 而减小噪声及提高分辨率。

54620 系列 扫描速度	54640 系列 扫描速度	分辨率位数 (平均数 = 1)
$\leq 2\mu\text{s}/\text{div}$	200ns/div	8
5 $\mu\text{s}/\text{div}$	1 $\mu\text{s}/\text{div}$	9
20 $\mu\text{s}/\text{div}$	5 $\mu\text{s}/\text{div}$	10
100 $\mu\text{s}/\text{div}$	20 $\mu\text{s}/\text{div}$	11
500 $\mu\text{s}/\text{div}$	100 $\mu\text{s}/\text{div}$	12

### 实时模式

在实时模式时，示波器在一次触发事件期间采集所有的波形样本。对于 54620 系列，单通道取样率为 200Msa/s；而通道对 1 和 2、3 和 4，或接口夹 1 和 2 运行时取样率则为 100Msa/s。对于 54640 系列，单通道取样率为 2Gsa/s；而通道对 1 和 2、3 和 4，或接口夹 1 和 2 运行时取样率则为 1Gsa/s。

当在屏幕显示的时间跨度内收集的样本不足 1000 时，可使用精密重建滤波器充满并增强波形显示。

要准确地再次生成取样波形，取样率至少是波形最高频率部分的四倍。如果不符合这一要求，重建的波形可能失真或混叠。快边沿的抖动是最常见的失真情况。

如果实时模式关闭，当快速扫描时，示波器使用从多个触发收集的样本生成波形。在这种情况下，不使用重建滤波器。当触发稳定时，能生成保真度最高的波形。

只有当 54620 系列的扫描速度不低于 200ns/div，54640 系列的扫描速度不低于 2  $\mu\text{s}/\text{div}$  时，才有必要使用实时模式，原因是使用这些量程时，每个触发收集到的样本数都不足 1000。尽管通道的有效带宽会稍稍降低，实时模式能生成每个触发的完整波形。

在打开其他任何采集模式时，都可以打开实时模式。使用实时模式可以捕捉偶然触发、不稳定的触发或复合变化波形，如眼图。

---

## 显示模式

- 按下 **Display** 键查看显示菜单。



### 无限余辉

无限余辉（**∞ Persist**（无限余辉）软键）用新的采集结果更新显示，但它并不擦除先前的采集结果。新的样本点用正常的亮度显示，而先前的采集则用最小亮度显示。不保留显示区边界之外的波形余辉。

可用无限余辉测量噪声和抖动，查看最恶劣情况下的变化波形，寻找时序违规，或找出偶然事件。

按下 **Clear Display**（清除显示）软键擦除先前的采集点。显示屏将再次累积采集点，直到按下了 **Clear Display** 或关闭无限余辉。

关于无限余辉应用的详细内容，请参见本章后面的“运行 / 停止 / 单次 / 无限余辉 / 清除操作”部分。

### 清除显示

**Clear Display** 擦除所有先前采集的显示，并擦除任何从示波器内部存储器或软盘调入的轨迹。内部存储器仍将保留这些轨迹。

如果示波器在运行中，在无限余辉开启时，显示将再次开始累积波形数据。

### 网格

旋转输入旋钮可设置  $8 \times 10$  格显示网格的亮度，设置范围从 0%（关闭）到 100%（满亮度）。**Grid** 软键中示出网格亮度值。

要调整波形亮度，旋转前面板左下角的亮度旋钮。

### 矢量开启 / 关闭

所设计的 54620/40 系列示波器具有从基本功能直至矢量开启模式的工作能力。这种工作模式能在各种条件下得到更接近实际的波形。

在启用矢量开启模式时，**Vectors**（矢量）在相继的波形数据点间绘制连线。

- 矢量给予数字化波形以模拟的视感。
- 您能用矢量看到象方波这类波形上的陡峻边沿。
- 打开矢量可以查看复杂波形很细微的细节，即使是只有几个像素大小的细节，这与模拟示波器轨迹很相似。

在查看眼图这类变化波形时，关闭矢量，可防止在高扫描速度（对于 54620 系列  $< 200\text{ns/div}$ ；对于 54640 系列  $< 50\text{ns/div}$ ）下造成的错误连线。对这类信号还应考虑使用实时采集模式。

关闭矢量还可消除单次或实时采集模式下的任何人为内插。矢量关闭模式只显示实际 A/D 样本。

您可开启或关闭矢量，或在采集数据后从峰值检测模式切换到常规采集模式。如果您在常规模式中采集数据，然后切换到峰值检测，您将看到存储器中的所有峰值。但并不保证能看到每一个峰值。

混合信号示波器的数字通道不受显示菜单的影响。总是以峰值检测和矢量开启显示。它们也仅包含一次触发的信息。

---

## 平移和缩放

平移（水平移动）和缩放（水平扩展或压缩）采集波形功能十分重要，因为它能增加对捕获波形的了解。通过查看在不同等级上抽取的波形，就能更深入地理解波形。您可能既需要查看大的图像，又要查看到小图像的特定细节。

在波形采集后检查波形细节的能力是数字式示波器的特有优势。通常只是为使用游标进行测量或打印屏幕而冻结显示屏的简单功能。有些数字示波器还进而具有在波形采集后通过平移和缩放波形检查信号细节的能力。

对采集数据扫描速度与查看数据扫描速度间的缩放比并没有强制性的限制。但存在一个可使用的极限。这一可使用极限是您所分析信号的函数。

在矢量（连接点）关闭的常规显示模式，您可放大到在屏幕上看不到任何样本的程度。显然这已远远超出了可使用的极限。同样在矢量开启时，您可看到点之间的线性内插，但没有很大使用价值。

### 缩放

如果您从采集点对显示信息水平放大 **1000** 倍，垂直放大 **10** 倍，仍能在屏幕上得到较好的显示。应记住您只能对显示数据进行自动测量。

## 平移和缩放波形

- 1 按下 **Run/Stop** 键停止采集。当示波器停止后，**Run/Stop** 键被点亮为红色。
- 2 旋转扫描速度旋钮水平缩放波形，旋转伏 / 格旋钮垂直缩放波形。  
显示屏顶部的 ▽ 符号表明该点是缩放功能的时间参考点。
- 3 旋转延迟时间旋钮 (◀▶) 水平移动波形，旋转通道位置旋钮 (◆) 垂直移动波形。

在采集期间，示波器检查各输入探头的输入电压。

- 对模拟通道，输入电压由垂直伏 / 格设置确定。
- 对数字通道，在每次取样时，示波器把输入电压与逻辑门限相比较。如果电压高于门限，示波器就把 1 保存到取样存储器中；否则就保存 0。

要控制取样过程，您应当：

- 按下 **Run/Stop**（点亮为绿色）键执行连续采集，再次按下 **Run/Stop**（点亮为红色）键停止采集。
- 按下 **Single** 键，只执行一次采集，然后停止。
- 当示波器运行时，用无限余辉存储若干次采集的结果。
- 在 Display 菜单中按下 **Clear Display**，擦除采集结果。

## 采集数据

这些示波器的操作很象模拟示波器，但功能更强大。花一些时间学习这些功能，就能更快地查找故障，使您长期受益。

### 单次与运行 / 停止

示波器上有 **Single** 键和 **Run/Stop** 键。当您按下 **Run/Stop** 键（运行时，点亮为绿色），就按存储器深度优化触发处理。单次总是使用可用的最大存储器。当您按下 **Single** 键，示波器有比重复运行至少多一倍的存储器。由于在低扫描速度时用单次可得到更多的存储器，因而示波器有更高的取样率。

当在示波器运行中按下了 **Run/Stop** 键（停止时，点亮为红色），示波器将停止，屏幕上可显示若干次触发的信息。这会在几种情况下发生：

- 在非常快的扫描速度（ $2\ \mu\text{s}/\text{div}$  和更快）下，每次触发您可能看到的是不满全屏的数据。这种情况下，我们用若干次触发结果建造一个图像。这能比点间数学内插提供更精确和响应更快的显示。
- 在开启 **Average** 采集模式时，若干次触发被平均化以减小噪声。
- 在使用无限余辉时，所有触发均保留在屏幕上。
- 在非常低的扫描速度（ $1\text{s}/\text{div}$ ）下，当示波器停止时，屏幕上可能还残留部分最后一次触发的结果。

## 存储器深度 / 记录长度

### 运行 / 停止与单次

在示波器运行时，触发过程和更新率根据存储器深度进行优化。当您按下 **Single**，存储器深度和取样率为最大。

### 单次

对于单次采集，不管扫描速度如何，每次采集都填充所有可用的存储器。要使采集数据具有尽可能大的记录长度，按下 **Single** 键。

### 运行

与单次采集不同，运行模式把存储器分为两半。这使得采集系统能在采集一个记录的同时处理上一次采集，从而极大地提高了示波器每秒处理波形的数量。运行模式把显示屏绘制波形的速率提升到最大，从而得到最好的输入信号图像。

## 运行和停止采集

- 要开始一次采集，按下 **Run/Stop**（运行时，点亮为绿色）键。  
在搜索触发条件时仪器开始采集数据。如果产生触发，显示屏将示出所采集的数据。
- 要在处理过程中停止采集，按下 **Run/Stop**（停止时，点亮为红色）键。  
仪器停止采集数据，显示屏右上角状态行触发模式位置显示 **STOP**。如果仪器被触发（即使是通过自动触发），并且预触发和后触发缓冲器均已填满，测量结果将显示在屏幕上。如果缓冲器未充满（即没有发生触发），波形显示区就没有任何显示。

---

## 获取单条轨迹

- 按下 **Single** 键。  
**Single** 键被点亮。示波器启动采集系统，并开始搜索触发条件。  
当示波器处于无限余辉显示模式（见“使用无限余辉”部分）时，按下 **Single** 将从当前的显示内容中擦除以前采集的结果。

### 自动单次

如果在触发系统受命后的预定时间内未找到触发，自动触发将为您产生一次触发。要进行单次采集，并且您也并不十分在意触发采集（例如检测直流电平），可把触发 Mode/Coupling 模式设置为 Auto，并按下 **Single** 键。如果存在触发，就使用该触发；如果不存在触发，就进行不经触发的采集。

---

## 捕获单个事件

要捕获单个事件，您需要知道一些信号的情况，以设置触发电平和斜率。例如，如果事件源于 TTL 逻辑，2V 的触发电平应能在上升沿上工作。下面这些步骤告诉您如何用示波器捕获单个事件。

- 1 把信号接至示波器。
- 2 设置触发。
  - a 定义边沿、脉冲宽度、码型，或其他高级触发类型。
  - b 按下 **Mode/Coupling** 键，将触发 **Mode** 设置为 **Normal**。
  - c 如果您使用模拟通道捕获事件，应旋转触发电平旋钮，调整到您所认定的触发门限。
- 3 按下 **Single** 键。

按下 **Single** 键授命触发电路，**Single** 键被点亮。在满足触发条件时，显示屏上出现数据，代表示波器在一次采集中所获得的数据点，**Run/Stop** 键被点亮为红色。按下 **Single** 键再次授命触发电路，并擦除显示。

### 操作提示

当把触发模式设置为 **Auto** 或 **AutoLvl**，每次按下 **Single**，示波器都将等待有效触发。如果在大约 **40ms** 后仍未找到触发，示波器就被强制触发，采集存在的所有信号。这是便于寻找完全未知条件的工作模式。

当触发模式设置为 **Normal**，按下 **Single** 将授命触发电路，并在看到有效触发时进行一次采集。

您可用调出的轨迹与几个单个事件相比较。请参见本章后面的“保存和调用轨迹及设置”部分。

## 使用无限余辉

通过无限余辉，示波器就可用新的采集更新显示，而不擦除先前的采集结果。先前的采集不会被后继的采集擦除，而是用最小亮度显示。这样，所有先前采集均以最小亮度显示，而最新采集则以正常亮度显示。

可采用无限余辉的应用包括：

- 显示最坏条件下的变化波形。
  - 捕获和保存波形。
  - 测量噪声和抖动。
  - 捕获偶然事件。
- 

## 用无限余辉存储多个重复事件

- 1 把信号接至示波器。
- 2 按下 **Display** 键，然后按下 **∞ Persist**，开启无限余辉。  
显示将开始累积多次采集。先前的采集以最小亮度显示。
- 3 按下 **Clear Display** 软键，擦除先前的采集。  
示波器将再次开始累积采集。
- 4 关闭无限余辉，然后按下 **Clear Display** 键，示波器返回常规显示模式。

### 清除保存的无限余辉波形

除了按下 **Clear Display** 软键清除显示外，当您在任何时候进行会改变显示的设置，包括改变扫描速度，伏 / 格，延迟时间或通道位置控制这些设置时，先前的采集显示将被擦除。

---

## 清除波形显示

- 按下 **Display** 键，然后按下 **Clear Display** 软键。  
立刻擦除采集存储器 and 当前显示。但若仪器正在运行，擦除后示波器将找出触发条件以迅速更新显示。

### 示波器运行控制和无限余辉键总结

**Run/Stop** 点亮为绿色 — 采集数据，显示最新的轨迹。

**Run/Stop** 点亮为红色 — 冻结显示。

**Single** — 采集单条轨迹。

**∞ Persist** — 无限余辉采集数据，以满亮度显示最新轨迹，以半亮度显示先前采集的波形。

**Clear Display** — 清除显示。

---

## 配置混合信号示波器

本节说明如何配置混合信号示波器的下列项目，包括改变输入信号的逻辑门限。

---

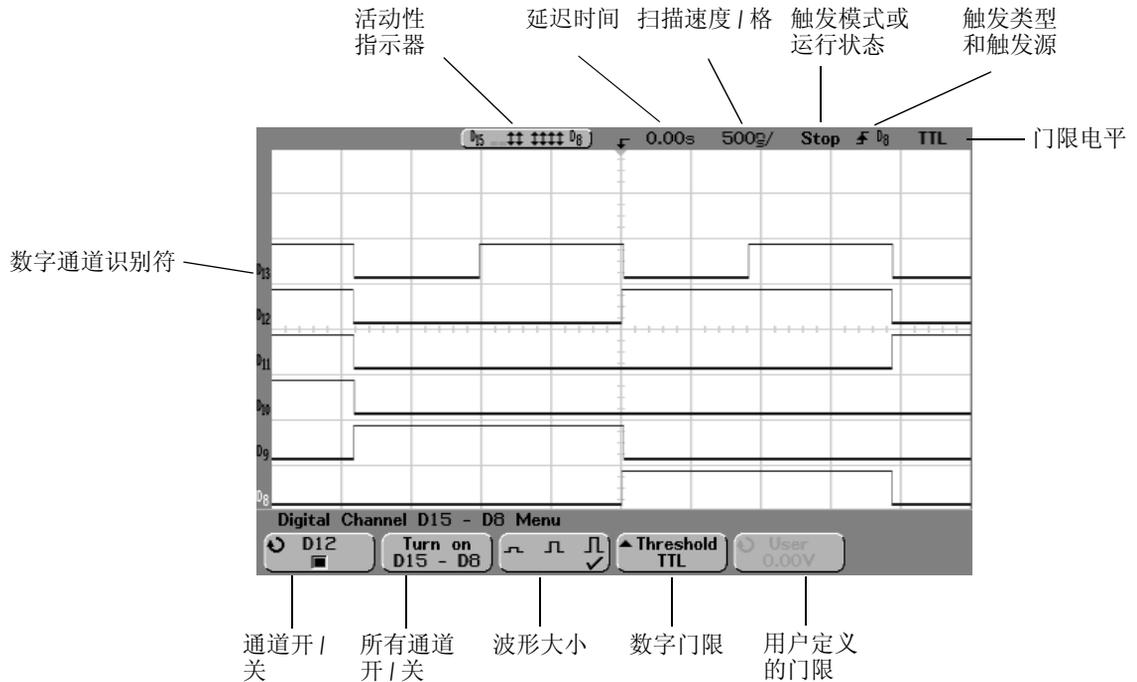
### 用 Autoscale 显示数字通道

当把信号接入数字通道，自动定标能迅速配置并显示数字通道。

- 要迅速配置仪器，按下 **Autoscale** 键。  
仪器显示任何具有活动信号的数字通道。任何不具有活动信号的通道将被关闭。
- 要撤消自动定标效应，在按下任何其他键之前先按下 **Undo Autoscale** 软键。
- 要把仪器设置为工厂默认配置，按下 **Save/Recall** 键，然后按下 **Default Setup** 软键。

## 解释数字波形显示

下图示出典型的数字通道显示。



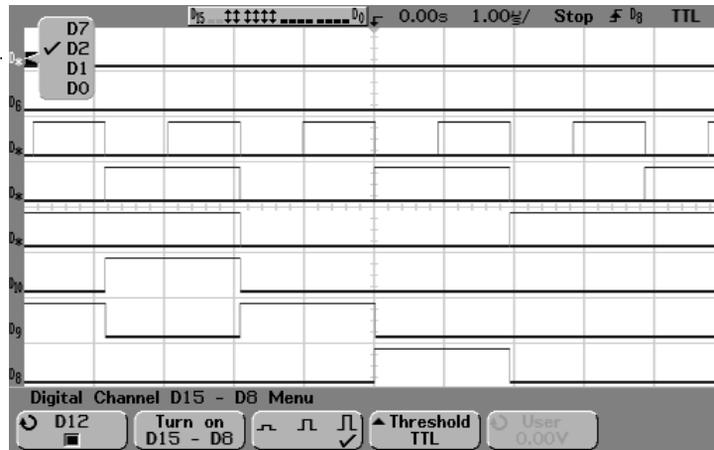
### 活动性指示器

当任何数字通道开启时，在显示屏顶部状态行中显示活动性指示器。一个数字通道可总为高 (■)，总为低 (■)，或是在逻辑状态间变换 (↕)。任何关闭的通道在活动性指示器中为浅灰色显示。

## 显示和重新排列数字通道

- 1 按下 **D15 Thru D8** 键或 **D7 Thru D0** 键，开启或关闭数字通道的显示。  
当 **D15 Thru D8** 或 **D7 Thru D0** 键被点亮时，显示数字通道。
- 2 旋转数字通道选择旋钮，选择数字通道。  
随着您旋转通道选择旋钮，所选通道号在显示屏左端以高亮显示。
- 3 旋转数字位置旋钮，把所选通道在显示屏上重新定位。  
如果在同一垂直位置显示两个或更多个通道，显示屏左端将把通道号示为 **D\***。当您用通道选择旋钮选择该通道时，将弹出一个重叠通道列表。继续旋转通道选择旋钮，直到在弹出列表中选定了所要的通道。您也可利用这一特性将若干个信号汇集在屏幕上。

叠放通道列表

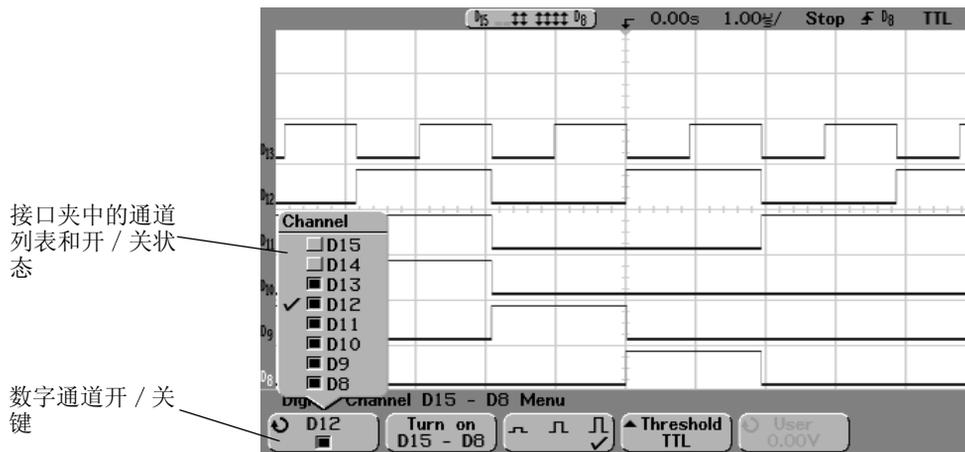


## 开启和关闭单个通道

可开启或关闭接口夹组中的某一个通道。

- 1 按下 **D15 Thru D8** 键或 **D7 Thru D0** 键。
- 2 旋转输入旋钮，选择要开启或关闭的数字通道。

如果原已选择 **User**（用户）门限软键，确保按下数字通道开/关软键，把它分配给输入旋钮。



- 3 在您选定了通道后，按下通道开/关键，开启或关闭通道。  
在通道开启时，通道开/关软键中的方框被填充 (■)；通道关闭时，方框未被填充 (□)。

## 强制开启或关闭所有通道

- 1 按下 **D15 Thru D8** 键或 **D7 Thru D0** 键。
- 2 按下 **Turn on**（或 **Turn off**（关闭））软键。

每次按下该软键都使它在 **Turn on** 和 **Turn off** 间切换。在按下软键时，该软键将强制开启或关闭所选接口夹中的所有数字通道。

要把一个或多个通道恢复为关闭或开启，旋转输入旋钮选择所需通道，然后按下通道开 / 关软键开启或关闭通道。

### Turn on/Turn off 软键和 D15 Thru D8/D7 Thru D0 键的区别

**Turn on/Turn off** 软键可切换通道的开启 / 关闭状态。而 **D15 Thru D8/D7 Thru D0** 前面板键则切换通道的显示状态。切换显示状态意味着您可设置所要查看的通道，然后按下 **D15 Thru D8/D7 Thru D0** 键迅速地隐藏或显示该通道。

---

## 更改数字通道显示的大小

- 1 按下 **D15 Thru D8** 键或 **D7 Thru D0** 键。
- 2 按下大小 (  ) 软键，选择如何显示数字通道。

您能用大小控制在显示屏上垂直扩展或压缩数字轨迹，从而更方便于查看。在数字通道菜单中设置的大小确定了所有显示数字通道的大小。

选择 ，全屏显示 8 个通道；或选择 ，全屏显示 16 个通道。

选择 ，半屏显示 16 个通道。

---

## 更改数字通道的逻辑门限

- 1 按下 **D15 Thru D8** 键或 **D7 Thru D0** 键。
- 2 按下 **Threshold** 软键，然后选择预设的逻辑系列，或选择 **User** 定义您自己的门限。

逻辑系列	门限电压
TTL	1.4V
CMOS	2.5V
ECL	-1.3V
User	在 -8V 至 +8V 之间变化

您所设置的门限适用于所选 **D15 Thru D8** 或 **D7 Thru D0** 组内的所有通道。如果需要，可把两个通道组设置为不同的门限。

大于设置门限的值为高 (H)，小于设置门限的值为低 (L)。

- 3 当 **Threshold** 软键设置为 **User** 时，按下 **User** 软键，然后旋转输入旋钮设置通道组的逻辑门限电压。

---

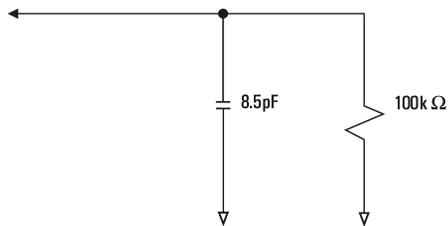
## 用数字通道探测电路

如果在混合信号示波器的使用中涉及到探测时，您可能会碰到一些问题。这些问题可分成两类：探头负载和探头接地。探头负载问题通常影响被测电路，而探头接地问题则影响测量仪器的数据精度。精心设计的探头把第一个问题减到最小，而第二个问题则可通过良好的探测实践得以解决。

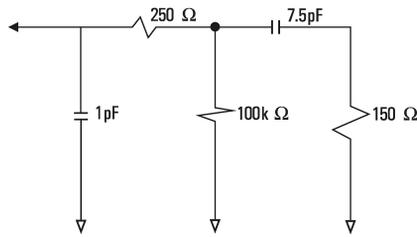
### 输入阻抗

逻辑探头属于无源探头，能提供高输入阻抗和高带宽。一般还能为示波器提供信号衰减，通常是 20dB。

无源探头的输入阻抗通常由并联的电容和电阻指定。该电阻是触针电阻值和测试仪器输入电阻之和（见下图）。该电容是触针补偿电容器和电缆的串联组合，再加上与杂散触针对地电容相并联的仪器电容。这是输入阻抗特性在 DC 和低频时的精确模型，而探头输入的高频模型则更加有用（见下图）。该高频模型计入纯触针对地电容和串联触针电阻，以及电缆的特性阻抗 ( $Z_0$ )。

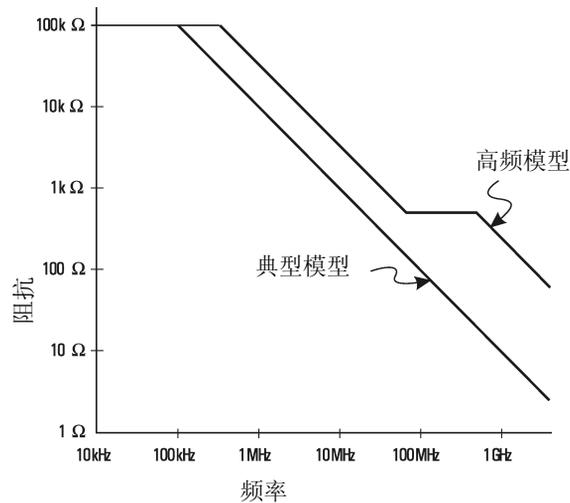


DC 和低频探头等效电路



### 高频探头等效电路

这里示出了两种模型的阻抗图。比较这两个图，您可看到串联触针电阻和电缆特性阻抗明显增大了输入阻抗。一般很小 (1pF) 的杂散触针电容确定了阻抗图上的最终转折点。



### 两种探头电路模型的阻抗与频率关系

上图示出高频电路模型所代表的逻辑探头。探头设计要提供尽可能高的串联触针电阻。通过对探头触针部件进行正确的机械设计，可把触针的杂散对接地电容减到最小，从而在高频时提供最大的输入阻抗。

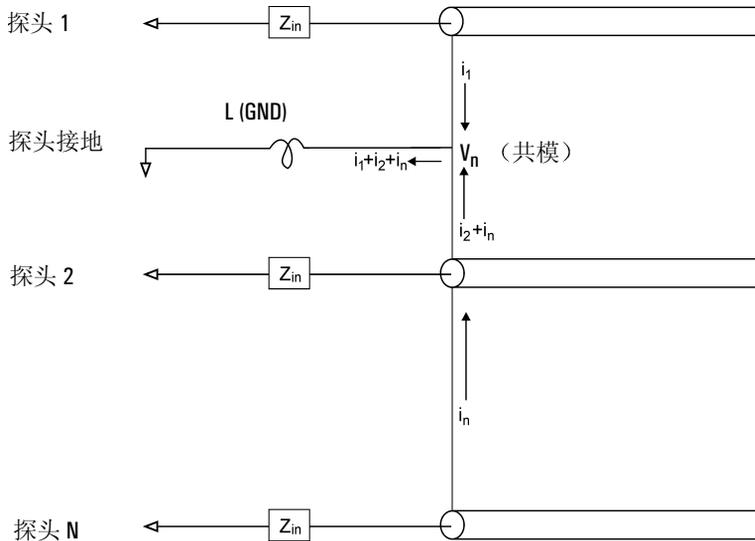
### 探头接地

探头接地是电流从探头返回源的低阻抗通路。在高频时，增加该通路的长度会在探头输入产生大的共模电压。所产生的电压的作用就象下面公式中的电感器：

$$V = L \frac{di}{dt}$$

增加接地电感 ( $L$ )，增加电流 ( $di$ ) 或减小跳变时间 ( $dt$ )，都会造成这一电压 ( $V$ ) 的增加。当该电压超过示波器定义的门限电压时，就会产生伪数据测量结果。

多个探头共用一个探头接地将强制流入每一个探头的电流都经过使用其接地返回电路的探头的同一共用接地电感返回。这就使上式中的电流 ( $di$ ) 加大，根据跳变时间 ( $dt$ ) 的状况，共模电压就有可能增大到产生伪数据的电平。



共模输入电压模型

除了共模电压外，较长的接地返回回路也会降低探头系统的脉冲保真度。这就增加了上升时间，而探头输入的无阻尼 LC 电路也使振铃增加。由于数字通道显示的是重建波形，它们不能示出振铃和扰动。因而检查波形显示并不能发现接地问题。事实上，这就象您用随机毛刺或不一致的数据测量来发现问题。要用模拟通道查看振铃和扰动。

### 最好的探测方法

由于存在变量  $L$ ， $di$  和  $dt$ ，您可能难以确定在测量设置中应取多大的容限。下面向您介绍一些好的检测方法：

- 如果用数字通道组（D15 – D8 和 D7 – D0）中的通道进行数据捕获，那么各数字通道组的接地线应接到被测电路接地端。
- 当在噪声环境中捕获数据时，应把第三个数字通道探头的接地用作通道组的接地。
- 高速时序测量（上升时间  $< 3\text{ns}$ ）应使用各数字通道探头自身的接地。

您在设计高速数字系统时，应设计直接与仪器探头系统相接的专用测试端口。这能方便测量设置，确保获得测试数据的可重复方法。10085A 16 通道逻辑探头和端接适配器的设计使得连接工业标准、20 针平板连接器更加容易。该探头包括一条 2m 长逻辑分析仪探头电缆和一个 01650-63203 端接适配器，该适配器携带非常方便，能提供正确的 RC 网络功能。适配器包括三个 20 针薄型直插平板连接器。其他平板连接器可从安捷伦公司订购。

---

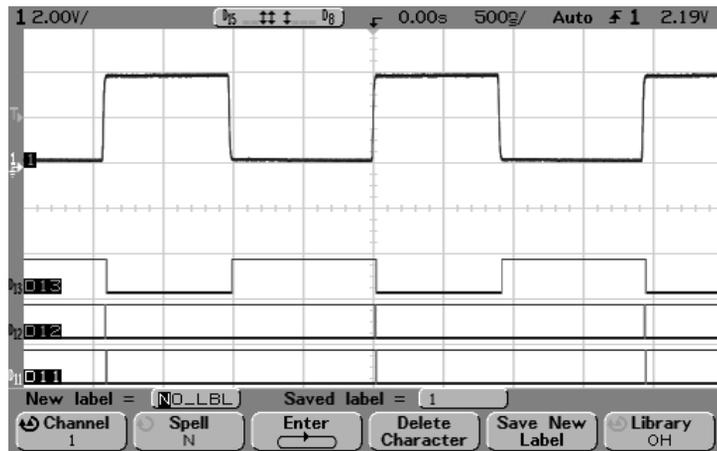
## 在混合信号示波器上使用标签

使用混合信号示波器可为各输入通道定义和分配标签，您也可关闭标签，以扩大波形显示区。

## 开启或关闭标签显示

- 1 按下前面板 **Digital**（数字）部分的 **Label**（标签）键。

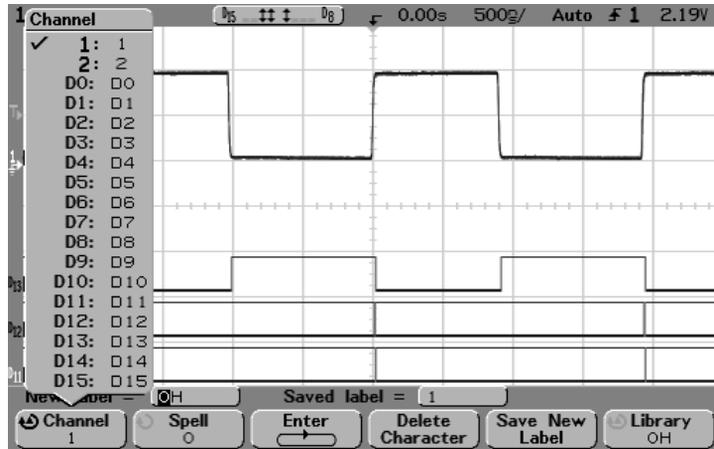
这就开启了模拟和数字通道的显示标签。当 **Label** 键被点亮时，所示轨迹的左端就示出所示通道标签。在标签开启时，在所选通道或源的软键中也显示该标签。下图示出标签开启时所分配的默认标签实例。通道标签默认为其通道号。



- 2 要关闭标签，按下 **Label** 键，直到该键不再被点亮。

## 为通道分配预定义标签

- 1 按下 **Label** 键。
- 2 按下 **Channel** 软键，然后旋转输入旋钮，或连续按下该软键，选择要分配标签的通道。



上图示出通道列表及其默认标签。分配标签不一定要开启通道。

- 3 按下 **Library**（库）软键，然后旋转输入旋钮或连续按下 **Library** 软键，从库中选择预定义标签。
- 4 按下 **Save New Label**（保存新标签）软键，为所选通道分配标签。
- 5 重复上述步骤，为各通道分配预定义标签。

---

## 定义新标签

- 1 按下 **Label** 键。
- 2 按下 **Channel** 软键，然后旋转输入旋钮或连续按下该软键选择要分配标签的通道。  
分配标签不一定要开启通道。
- 3 按下 **Spell**（拼写）软键，然后旋转输入旋钮选择新标签中的第一个字符。  
旋转输入旋钮，选择输入该软键上方显示的“**New label =**”行中和 **Spell** 软键中高亮部分的字符。标签长度最多为 6 个字符。
- 4 按下 **Enter**（输入）软键输入所选字符，并进入下一个字符位置。  
连续按下 **Enter** 软键，可高亮显示标签名称中的任何字符。
- 5 要从标签中删除字符，按下 **Enter** 软键，直至您要删除的字母被高亮显示，然后按下 **Delete Character**（删除字符）软键。
- 6 当您完成了标签的字符输入后，按下 **Save New Label** 软键，分配所选择通道的标签。  
当您定义了新的标签，它就被添加到非易失的标签列表中。

### 标签分配的自动增量特性

当您分配一个以数字结尾的标签，例如 **ADDR0** 或 **DATA0**，按下 **Save New Label** 软键后，示波器自动把数字增加 1，并在“**New label**”（新标签）字段中显示经修正的标签。因此，您只需选择新的通道，并再次按下 **Save New Label** 软键，即可将标签分配给该通道。只有最初的标签保存在标签列表中。这一功能特性方便地为编号的控制线和数据总线分配连续标签。

#### 标签列表管理

按下 **Library** 软键，可看到包括最后使用的 75 个标签的列表。此列表不能保存复制的标签。标签能以任何数字结尾。只要与库中已有标签的基本字符串相同，新的标签就不能放入该库中。例如，如果库中已有标签 **A0**，您把新的标签定为 **A12345**，这一新标签就不能增添到库中。

当您保存了新的用户定义标签，新标签就将取代列表中最老的标签。最老标签被定义为从该标签最后一次分配给通道起历时最长的标签。您在任何时候为任何通道分配标签，该标签都被移到列表中的最新位置。这样，在您使用了标签列表一段时间以后，由于刚使用的标签列表具有优先权，您就可按测量需要方便地自定义仪器的显示。

当您标签库列表复位（见下一节），所有自定义标签均被删除，标签列表将恢复工厂配置。

---

## 复位标签库至工厂默认设置

- 1 按下 **Utility** 键，然后按下 **Options** 软键。

---

### 小心

按下 **Default Library**（默认库）软键将从库中删除所有用户定义的标签，并把标签设置为工厂默认标签。用户定义标签一旦删除，就不能恢复。

- 2 按下 **Default Library** 软键。

这将从库中删除所有用户定义标签，并把库中的标签返回工厂默认设置。但并不把当前通道的分配标签（波形区出现的标签）返回默认值。

返回默认标签，但不擦除默认库。

在 **Save/Recall** 菜单中选择 **Default Setup** 将把所有通道标签设置恢复为默认标签 (1, 2, D15-D0)，但并不擦除库中的用户定义标签列表。

---

## 保存和调用轨迹及设置

您可将当前设置和波形轨迹保存到软盘或内部存储器中，以供日后调用设置、波形轨迹，或同时调用设置和波形轨迹。

在您保存设置时，包括测量、游标、数学函数，以及水平、垂直和触发设置在内的所有设置均保存在您所选择的文件中。

### 打印硬拷贝

要得到包括状态行和软键在内的全屏图像硬拷贝，使用 **Quick Print** 键。在 **Utility -> Print Config** 菜单中配置打印机。

保存轨迹使您能保存采集（显示波形）的可视部分，以供日后调用，或与其他波形比较。

调出轨迹的常见应用是与测量结果作快速比较。例如，您可在已知是好的系统上进行测量，用内部轨迹存储器或软盘保存结果，然后在测试系统上进行同样的测量，然后调出轨迹查看两者的差别。

- 按下 **Save/Recall** 键显示 Save/Recall 菜单。



---

## 自动保存轨迹和设置

- 1 把信号接到示波器，获得稳定的显示。
- 2 把软盘插入示波器的软驱。
- 3 按下 **Press to Autosave**（按下进行自动保存）软键。

您的当前设置和波形轨迹将以自动产生的文件名 (**QFILE\_nn**) 保存在软盘中。文件名在该软键上方的行中示出。每次把新文件保存到软盘时，**QFILE\_nn** 文件名称中的 **nn** 数自动加 1（从 **00** 开始）。如果存储空间允许，每张软盘可保存 100 个轨迹和设置。

从软盘菜单查看时（前面板 **Utility** 键），轨迹文件的扩展名为 **TRC**，设置文件的扩展名为 **SCP**。

如果您要输入自己的文件名，覆盖现有的文件名，或把文件保存到示波器内部存储器，按下 **Save**（保存）软键进入 Save 菜单。

---

## 把轨迹和设置保存到内部存储器或覆盖现有软盘文件

- 1 按下 **Save** 软键显示保存菜单。



- 2 按下 **To:** (至: ) 软键, 或旋转输入旋钮选择要覆盖的软盘文件或内部存储器。  
示波器的内部非易失性存储器保存名称为 **INTERN<sub>n</sub>** (对于 54620 系列,  $n$  为 0、1 或 2; 对于 54640 系列,  $n$  为 0、1、2 或 3) 的文件。软盘保存 **QFILE<sub>nn</sub>** 和其他用户定义文件。每次您选择内部存储器或现有软盘文件保存时, 现有的文件将被覆盖。
- 3 当您选择了要覆盖的文件名称, 按下 **Press to Save** (按下进行保存) 软键, 把当前设置和波形轨迹保存到文件中。  
不能修改三个内部存储器文件的名称。如果您要选择新的文件名, 按下 **New File** (新文件) 软键。

## 把轨迹和设置保存到软盘上的新文件

- 1 要建立新的文件名，按下 **New File** 软键。



如果您不希望覆盖现有文件，用该菜单输入新文件名。新文件名最长为 8 字符。新文件名只能写入软盘，而不能写入内部存储器。

- 2 旋转输入旋钮选择文件名中的第 1 个字符。



旋转输入旋钮，选择输入示于该软键上方“New file name =”行中和 **Spell** 软键中高亮部分的字符。

- 3 按下 **Enter** 软键输入所选的字符，移到下一个字符位置。  
连续按下 **Enter** 软键，可高亮显示文件名称中的任何字符。
- 4 要从文件名称中删除字符，按下 **Enter** 软键，直至您要删除的字母被高亮显示，然后按下 **Delete Character** 软键。
- 5 当您完成了文件名称的字符输入，按下 **Press to Save** 软键保存文件。

两个文件将被保存到软盘中。在上面的例子中，**SCOPE1.TRC** 是轨迹文件，而 **SCOPE1.SCP** 是设置文件。您不需要记住这些扩展名，因为在使用调用菜单调用这些信息时，您可选择轨迹、设置或轨迹和设置。

---

## 调用轨迹和设置

- 1 按下 **Save/Recall** 键显示保存 / 调用菜单。
- 2 按下 **Recall**（调用）软键显示调用菜单。



- 3 按下 **Recall** 软键选择调用信息类别。  
您可调用波形 **Trace**（轨迹），示波器 **Setup**（设置）或 **Trace and Setup**（轨迹和设置）。如果您要用游标测量调用的轨迹，应同时调用设置和轨迹。
- 4 在查看 **From:**（从:）软键时，旋转输入旋钮选择调用文件名。  
**INTERN n** 是示波器内部非易失性存储器文件。列表中所有其他文件都保存在软盘上。

### 调用覆盖当前设置

由于调用设置将覆盖示波器的当前设置，因此您需要首先保存现有设置。

- 5 按下 **Press to Recall**（按下进行调用）软键调用所选的文件。  
调用轨迹以最小亮度显示。
- 6 要清除任何调用轨迹显示，按下 **Clear Display** 软键。

---

## 保存（打印）屏幕图像至软盘

- 1 按下 **Save/Recall** 键显示保存 / 调用菜单。
- 2 按下 **Formats**（格式）软键显示格式菜单。



使用格式菜单能迅速配置 **Quick Print** 菜单，把图像保存到软盘上。按下该菜单中的一个图像格式软键，就将链接 (→) 到 **Utility -> Print Config** 菜单，使您能把 TIF, BMP 或 CSV 格式的数据发送到软盘。

要在打印机上直接打印屏幕图像的硬拷贝，在 **Utility -> Print** 菜单中配置打印机，然后按下 **Quick Print** 键。

- 3 按下 **CSV**、**TIF** 或 **BMP** 软键。

您可链接到 **Utility -> Print Config** 菜单。打印配置自动设置为以所选格式打印到软盘。

**CSV** 数据（逗号分隔变量）是所示通道和数学波形的值，它适合电子表格分析。您也可在打印配置菜单中改变 CSV 文件的长度。

**BMP** 和 **TIF** 数据格式打印包括状态行和软键在内的完整屏幕图像。您也可在打印配置菜单中选择打印示波器系数。

- 4 按下前面板 **Quick Print** 键开始传输到软盘。

有关设置打印机的详细内容，请参见“实用程序”一章。

## 调用工厂默认设置

- 1 按下 **Save/Recall** 键显示保存 / 调用菜单。
- 2 按下 **Default Setup** 软键。

这就将示波器返回工厂默认设置，把示波器置于已知的工作条件下。主要的默认设置为：

**水平** 主扫描模式，100 $\mu$ s/div 定标，0s 延迟，中心时间参考

**垂直** 通道 1 开启，5V/div 定标，DC 耦合，0V 位置，如果通道未接 AutoProbe 探头，探头系数为 1.0

**触发** 边沿触发，自动扫描模式，0V 电平，通道 1 触发源，DC 耦合，上升沿斜率，60ns 释抑时间

**显示** 矢量开启，20% 网格亮度，无限余辉关闭

**其他** 采集模式为 Normal，Run/Stop 为 Run，游标测量关闭

---

进行测量

---

# 进行测量

现在，您已熟悉了前面板垂直 / 模拟、水平和触发部分的各键。您也已知道如何通过查看显示屏顶部状态行确定示波器的设置。

我们推荐您完成下面的所有练习，从而熟悉示波器的各种强大测量能力。

## **54620/40 系列示波器的基本概念**

关于示波器的概念性内容，请参见“MegaZoom 概念和示波器操作”一章。

在示波器中，8 位模数转换器把输入波形转换成间隔均匀的一串电压读数。对每个通道执行一次数据转换，并通过暗含时间以电压值数组方式保存到存储器中。

### 主扫描和延迟扫描

延迟扫描把取样存储器的内容作放大显示 — 这些数据通过单次采集获得，供主扫描和延迟扫描窗口使用；数据对应于同样的触发事件。您可通过延迟扫描窗口放大部分波形，以进行更仔细的考查。

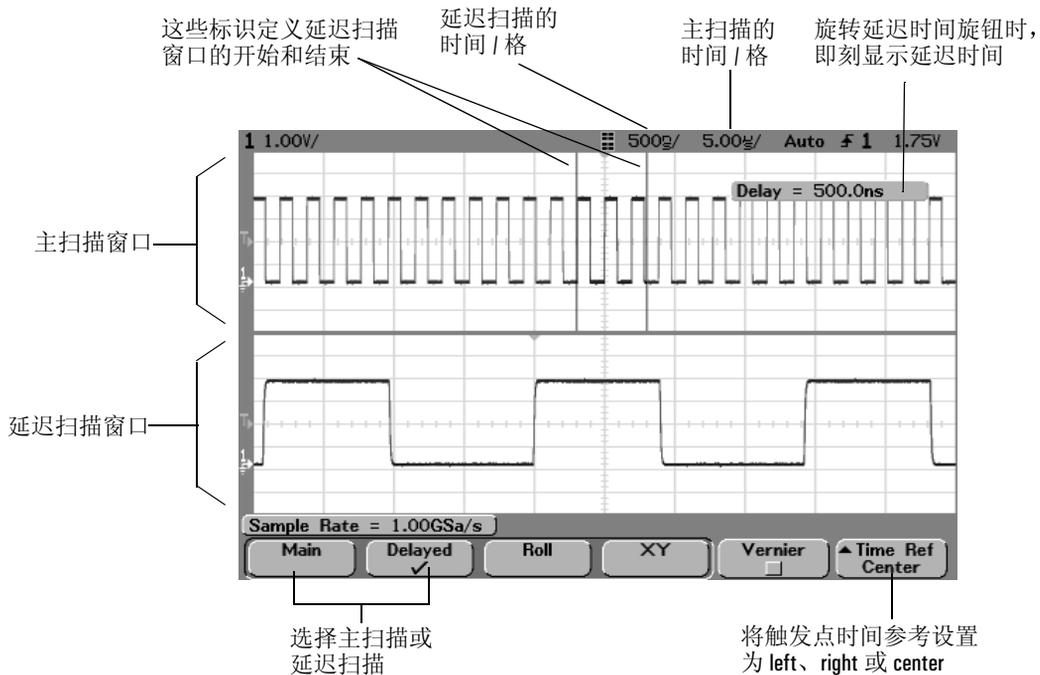
延迟扫描的运行是基于 MegaZoom 技术。与模拟示波器不同，MegaZoom 示波器的延迟扫描并非第二次采集，而是主扫描中所显示同样数据的扩展。深存储器使 MegaZoom 技术具备这样的能力。这样就能以 1ms/div 捕获主显示，并以 1000:1 的放大比在 1 $\mu$ s/div 的延迟显示中重新显示同一触发。

当您启用延迟扫描查看时，示波器把显示区分成两个部分。上半部分按主时基显示波形；下半部分按第二时基（延迟扫描窗口）显示对波形中某一小部分的放大。在延迟扫描窗口中，水平时间 / 格旋钮调节延迟扫描部分的放大倍数。延迟扫描时基必须比主时基至少快一倍，并可变到 5ns/div（54620 系列）和 1ns/div（54640 系列）的最大扫描速度。

## 使用延迟扫描

您可用延迟扫描窗口定位和水平扩展部分主扫描，从而更细致地（以高分辨率）分析信号。

- 1 把信号接到示波器，得到稳定的显示。
- 2 按下 **Main/Delayed** 键。
- 3 按下 **Delayed** 软键。



### 延迟扫描显示

延迟扫描是主扫描的扩展。当选择延迟模式时，显示屏被分成两半，显示屏顶部行中间显示延迟扫描  图标。显示屏上半部显示主扫描，下半部显示延迟扫描。

- 4 旋转水平扫描速度旋钮和延迟时间旋钮，注意波形如何在显示上扩展、压缩和移动。

扩展的主显示区被加亮，并有垂直标识标注出它的两端。这些标识示出在下半区被扩展的主扫描部分。Horizontal 旋钮控制延迟扫描的大小和位置。当旋转延迟时间 ( $\blacktriangleleft$ ) 旋钮时，显示屏右上角瞬间示出延迟值。

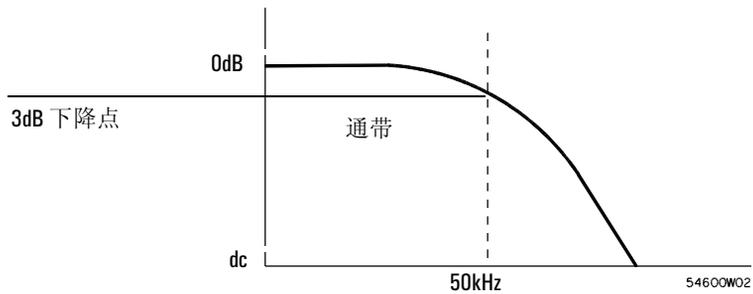
要改变延迟扫描窗口的扫描速度，旋转扫描时间旋钮。当您旋转旋钮时，波形显示区上方状态行中的扫描速度被加亮。

要改变主扫描窗口的扫描速度，按下 **Main** 软键，然后旋转扫描速度旋钮。

## 减小信号上的随机噪声

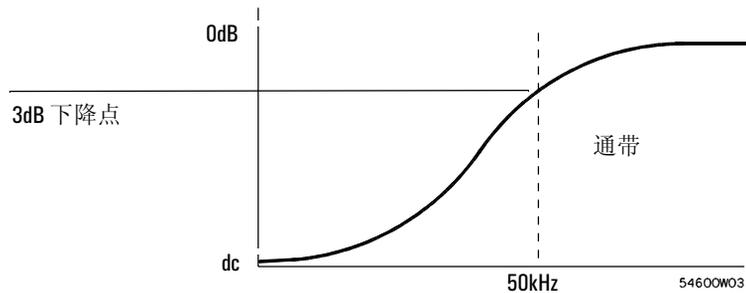
如果施加到示波器上的信号带有噪声，您可通过设置示波器减小显示波形上的噪声。首先要通过消除来自触发通路的噪声得到稳定的波形显示，然后减小显示波形上的噪声。

- 1 把信号接到示波器，并得到稳定的显示。
- 2 通过开启高频抑制或噪声抑制，消除来自触发通路的噪声。  
高频抑制（HF 抑制）在 50kHz 处增加一个 3dB 点低通滤波器。您可使用高频抑制消除触发通路中的高频噪声，比如来自 AM 或 FM 广播电台的噪声。



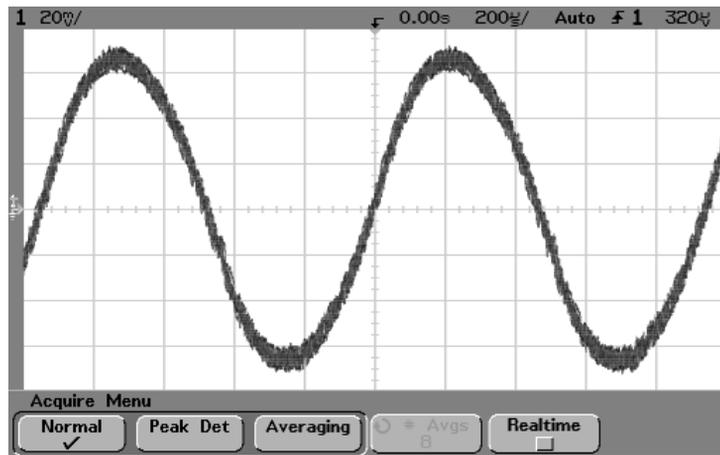
### 高频抑制

低频抑制（LF 抑制）在 50kHz 处增加一个 3dB 点高通滤波器。使用低频抑制可消除触发通路中的低频噪声，比如供电电源噪声。



### 低频抑制

噪声抑制增加了触发时滞带。通过增加触发时滞带，您就减小了在噪声上触发的几率。但这同时也降低了触发灵敏度，因而需要用稍大的信号来触发示波器。



显示波形上的随机噪声

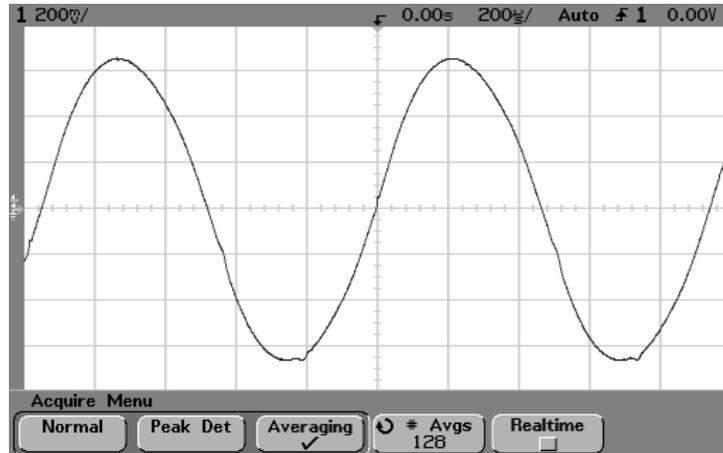
进行测量  
减小信号上的随机噪声

3 用平均化来减小显示波形上的噪声

- 按下 **Acquire** 键，然后按下 **Averaging**（平均化）软键。  
平均化模式使您能平均化多次触发，以减小噪声并提高分辨率。对多次触发的平均化需要有稳定的触发。所平均化的触发数显示在 **# Avgs** 软键中。
- 旋转输入旋钮设置平均数，它能很好地消除显示波形中的噪声。  
平均数的设置范围从 1 至 16383，以 2 的幂为增量。您设置的平均数越高，就能越好地减小噪声并提高分辨率。

平均数	分辨率位数
1	8
4	9
16	10
64	11
256	12

平均数越高，就能从显示中消除越多的噪声。但平均数越高，显示波形对波形变化的响应就越慢。您必须在波形快速响应变化和更多消除信号上的显示噪声间作出权衡。



为减小噪声，使用平均数 128

### 平滑（平均数 =1）或高分辨率模式

术语平滑是指一种过取样技术，它在数字转换器取样率高于采集存储器保存的样本速率时使用。对于 54620 系列，单通道取样率为 200Msa/s；通道对 1 和 2、3 和 4，或接口夹 1 和 2 运行时取样率则为 100Msa/s。对于 54640 系列，单通道取样率为 2Gsa/s；接口夹 1 和 2 运行时取样率则为 1Gsa/s。

例如，若示波器以 200Msa/s 取样，而保存样本的速率为 1Msa/s，那么在每 200 个样本中只需要保存 1 个样本。在使用平滑时，扫描速度越慢，每一个显示点取平均化的样本数就越大。这就能减小输入信号上的随机噪声，在屏幕上产生更平滑的轨迹。

如果不能采集多个触发，在较慢的扫描速度下，您仍可通过将平均数设置为 1 而减小噪声及提高分辨率。

54620 系列 扫描速度	54640 系列 扫描速度	分辨率位数 (平均数 =1)
≤ 2μs/div	200ns/div	8
5μs/div	1μs/div	9
20μs/div	5μs/div	10
100μs/div	20μs/div	11
500μs/div	100μs/div	12

---

## 用峰值检测和无限余辉捕获毛刺和窄尖峰

毛刺是波形中的快速变化，它通常比波形窄得多。为捕获毛刺或窄脉冲：

- 1 把信号接到示波器，并得到稳定的显示。
- 2 要查找毛刺，按下 **Acquire** 键，然后按下 **Peak Det**（峰值检测）软键。

**54620 系列** 峰值检测采集模式显示任何宽度大于 5ns 的信号脉冲，使您能发现毛刺和窄尖峰，而不管扫描速度是多少。由于具有 MegaZoom 存储器，因而只有在 1ms/div 或更低的扫描速度下才有必要使用峰值检测。在较快的扫描速度时，常规采集模式就能捕获到窄脉冲峰。

在扫描速度低于 1ms/div 时，示波器能采集到比填满 MegaZoom 存储器更多的样本。示波器能选择要保存的样本，从而不会丢失宽度大于 5ns 的局部最小值或最大值。在峰值检测模式下，窄毛刺和尖边沿的显示比常规采集模式更明亮，因而更容易看到。

**54640 系列** 峰值检测采集模式显示任何宽度大于 1ns 的信号脉冲，使您能发现毛刺和窄尖峰，而不管扫描速度是多少。由于具有 MegaZoom 存储器，因而只有在 500 $\mu$ s/div 或更低的扫描速度下才有必要使用峰值检测。在更快的扫描速度时，常规采集模式就能捕获到窄脉冲峰。

在扫描速度低于 500 $\mu$ s/div 时，示波器能采集到比填入 MegaZoom 存储器更多的样本。示波器能选择要保存的样本，从而不会丢失宽度大于 1ns 的局部最小值或最大值。在峰值检测模式下，窄毛刺和尖边沿的显示比常规采集模式更明亮，因而更容易看到。

- 3 按下 **Display** 键，然后按下  $\infty$  **Persist** 软键。

无限余辉用新的采集更新显示，但它并不擦除先前的采集。新样本点用正常亮度显示，而先前采集则用最小亮度显示。在显示区边界之外不保持波形余辉。任何时候您改变波形设置，比如扫描速度、延迟时间、垂直灵敏度或偏置，先前的采集将被擦除，然后再次开始累积。

可用无限余辉测量噪声和抖动，查看最恶劣情况下的变化波形，寻找时序违规，或找出偶然事件。

按下 **Clear Display** 软键擦除先前的采集点。将再次显示累积采集点，直到按下了 **Clear Display** 或关闭  $\infty$  **Persist**。

- 4 用延迟扫描测定毛刺特性。

要使用延迟扫描测定毛刺特性，按下下述步骤进行：

- 按下 **Main/Delayed** 键，然后按下 **Delayed** 软键。
- 要获得更好的毛刺分辨率，扩展时基。

用水平延迟时间旋钮 ( $\blacktriangleleft$  $\blacktriangleright$ ) 平移波形，设置围绕毛刺的主扫描扩展部分。

要测定毛刺特性，使用游标或示波器的自动测量能力。

---

## 使用滚动水平模式

- 按下 **Main/Delayed** 键，然后按下 **Roll** 软键。

滚动模式引起波形在屏幕上从右向左缓慢移动。它只能在 500ms/div 或更慢的时基设置下工作。如果当前时基设置超过 500ms/div 限制值，在进入滚动模式时，它将被设置为 500ms/div。

在常规水平模式，触发前产生的信号事件被绘制在触发点 (▼) 的左面，触发后的信号事件则绘制在该触发点的右面。

在滚动模式中没有触发，屏幕上的固定参考点位于屏幕右端，并将其作为当前的时间参照。已产生的事件滚动到参考点的左面。由于没有触发，因此也就没有预触发信息。

如果您要清除显示，并在滚动模式中重新启动采集，按下 **Single** 键。

在低频波形上使用滚动模式会使显示看起来很像条图记录仪。它让波形在显示上滚动。

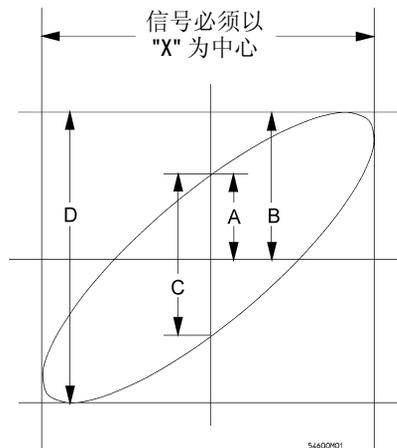
## 使用 XY 水平模式

XY 水平模式用两个输入通道把示波器从电压对时间的显示转换成电压对电压的显示。通道 1 是 X 轴输入，通道 2 是 Y 轴输入。您可使用各种传感器，使显示屏显示出应力对位移、流量对压力、电压对电流，或电压对频率的关系。本练习通过用利萨如法测量两个相同频率信号的相位差，说明 XY 显示模式的一般使用方法。

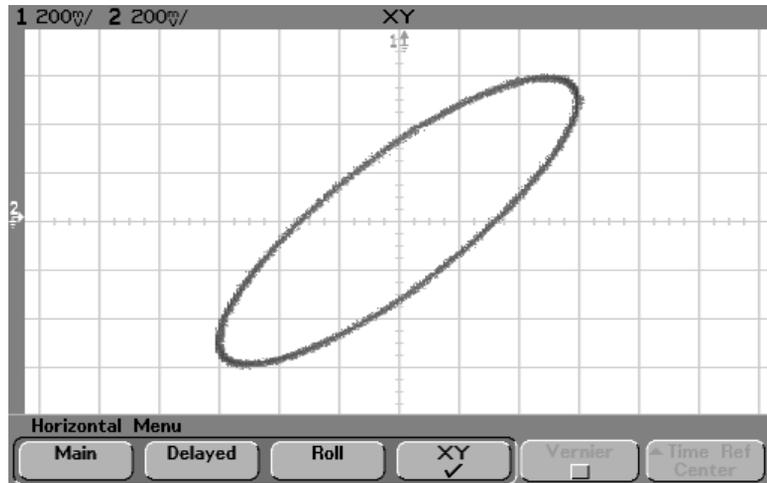
- 1 把一个正弦波信号接到通道 1，另一同频不同相正弦波信号接到通道 2。
- 2 按下 **Autoscale** 键、**Main/Delayed** 键，然后按下 **XY** 软键。
- 3 用通道 1 和通道 2 位置 ( $\blacklozenge$ ) 旋钮把信号放到显示中心。为便于查看，用通道 1 和 2 伏 / 格旋钮及通道 1 和 2 **Vernier** 软键扩展信号。

可使用如下公式（假定两个通道的幅度相同）计算相差角 ( $\theta$ )：

$$\sin \theta = \frac{A}{B} \text{ 或 } \frac{C}{D}$$

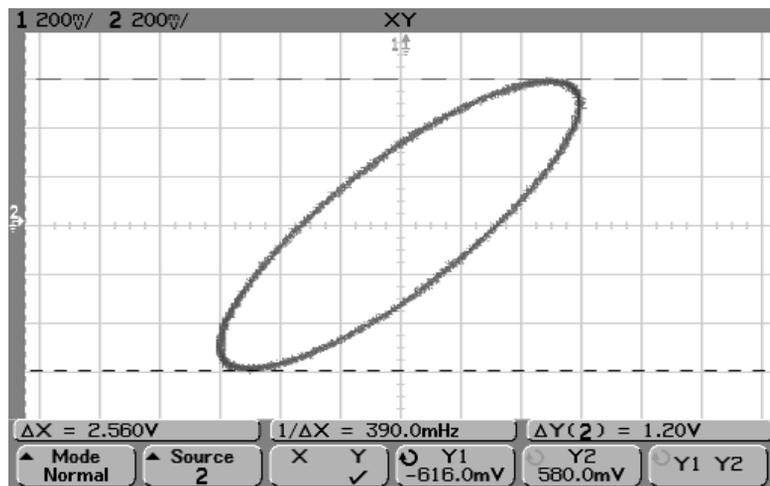


把信号放置在显示中心的例子



信号在显示中心

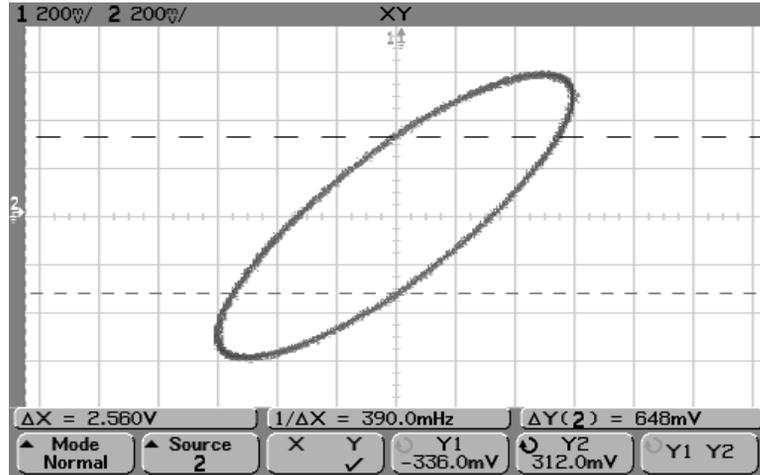
- 4 按下 **Cursors** 键。
- 5 把 Y2 游标置于信号顶部，把 Y1 置于信号底部。  
记录显示底部的  $\Delta Y$  值。在本例中使用了 Y 游标，但您也可以使用 X 游标。



显示信号上的游标设置

进行测量  
使用 XY 水平模式

- 6 把 Y1 和 Y2 游标移到信号与 Y 轴的交叉点上。  
再次记录  $\Delta Y$  值。



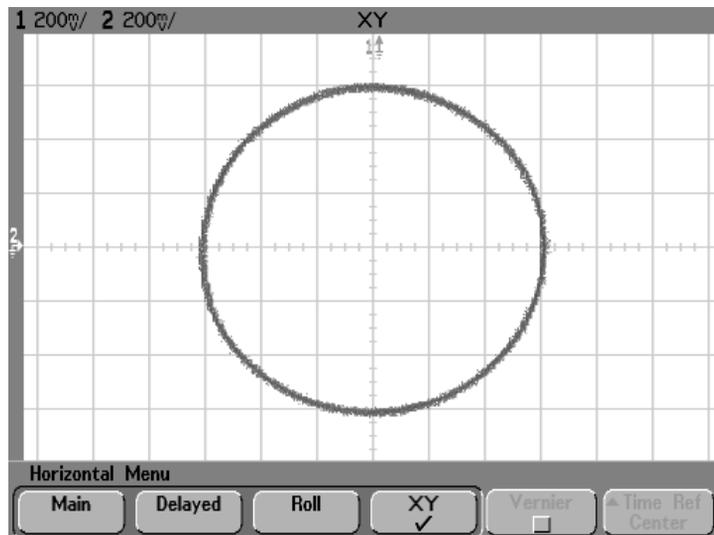
游标设置于信号中心。

- 7 用下列公式计算相位差。

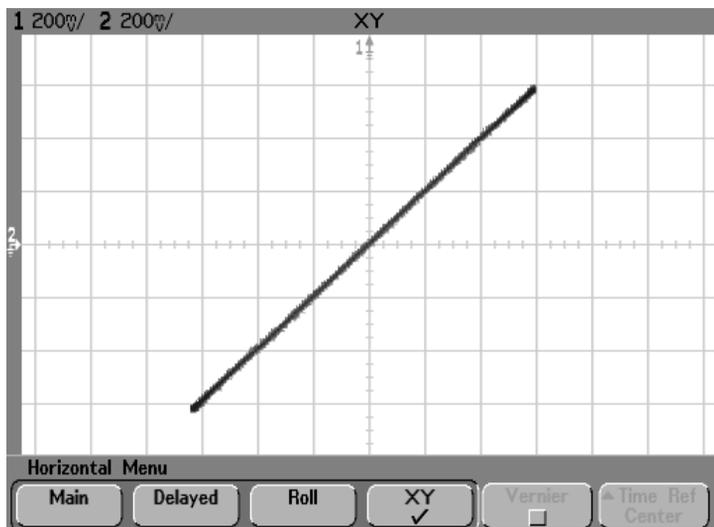
$$\sin \theta = \frac{\text{第二个 } \Delta Y}{\text{第一个 } \Delta Y} = \frac{0.648}{1.20} ; \theta = 32.68 \text{ 度 (相移)}$$

**XY 显示模式操作提示 (Z 轴输入信号, 仅限于 54620 系列)**

当选择 XY 显示模式时, 时基关闭。通道 1 为 X 轴输入, 通道 2 为 Y 轴输入, 外部触发为 Z 轴输入。如果只想查看 Y·X 显示部分, 应使用 Z 轴输入。Z 轴可打开和关闭轨迹 (因为它可打开和关闭光束, 模拟示波器称此为 Z 轴消隐)。当 Z 为低 (<1.4V) 时, 显示 Y·X; 当 Z 为高 (>1.4V) 时, 轨迹关闭。



信号相位差为 90



信号同相

---

## 数学函数

您能用数学函数菜单显示模拟通道数学函数。您可：

- 把在模拟通道 1 和 2 上采集的信号相减 (-) 或相乘 (\*), 然后显示结果。
- 对任何模拟通道上采集的信号或对数学函数  $1 * 2$ ,  $1 - 2$  或  $1 + 2$  执行积分、微分或快速傅里叶变换 (FFT), 然后显示结果。
- 按下前面板 **Math** 键显示数学函数菜单。选择数学函数, 如果您要改变 Y 定标, 按下 **Settings** 软键显示所选数学函数的设置。



### 数学函数操作提示

- 如果模拟通道或数学函数被削波 (不能完全显示在屏幕上), 最终显示的数学函数也将被削波。
- 在显示函数时, 要更好地查看, 可以关闭模拟通道。
- 从便于查看和测量考虑, 可以调整各数学函数的垂直定标和偏置。
- 可在 **Cursors** 和 **Quick Meas** 菜单中测量各函数。

## 数学定标和偏置

您可以按下 **Settings** 软键，手动定标数学函数，然后调整定标或偏置值。

### 自动设置定标和偏移

任何时候，只要更改当前显示的数学函数的定义，会自动定标函数，以取得最佳的垂直定标和偏移。如果手动设置函数的定标和偏置，选择一个新函数，然后再选择原函数，则会自动定标调整原函数的定标。

- 1 在 **Math** 菜单中按下 **Settings** 软键，设置用于所选数学函数的定标系数（单位 / 格）或偏移（单位）。

可以用通道 **Probe Units**（探头单位）软键将每个输入通道的单位设置为 Volts 或 Amps。定标和偏移单位是：

数学函数	单位
FFT	dB* (分贝)
1*2	V <sup>2</sup> 、A <sup>2</sup> 或 W (伏·安)
1-2	V 或 A
d/dt	V/s 或 A/s (伏 / 秒或安 / 秒)
∫ dt	Vs 或 As (伏·秒或安·秒)

\* 如果 FFT 源是通道 1 或通道 2（在 54624A 上是通道 3 或通道 4），当通道单位被设置为 Volts 而通道阻抗被设置为 1MΩ 时，FFT 单位将显示为 dBV。当通道单位被设置为 Volts 而通道阻抗被设置为 50Ω（仅限于 54640 系列）时，FFT 单位将显示为 dBm。对于所有其他 FFT 源或源通道单位被设置为 Amps 时，FFT 单位将显示为 dB。

如果在通道 **Probe Units** 软键中将通道 1 和通道 2 设置为使用不同的单位，且 1-2 或 1+2 是选中的源，数学函数 1-2、d/dt 和 ∫ dt 将显示定标单位 **U**（未定义）。

- 2 按下 **Scale**（定标）或 **Offset**（偏置）软键，然后旋转输入旋钮，重新定标数学函数或更改数学函数的偏置值。

## 乘法

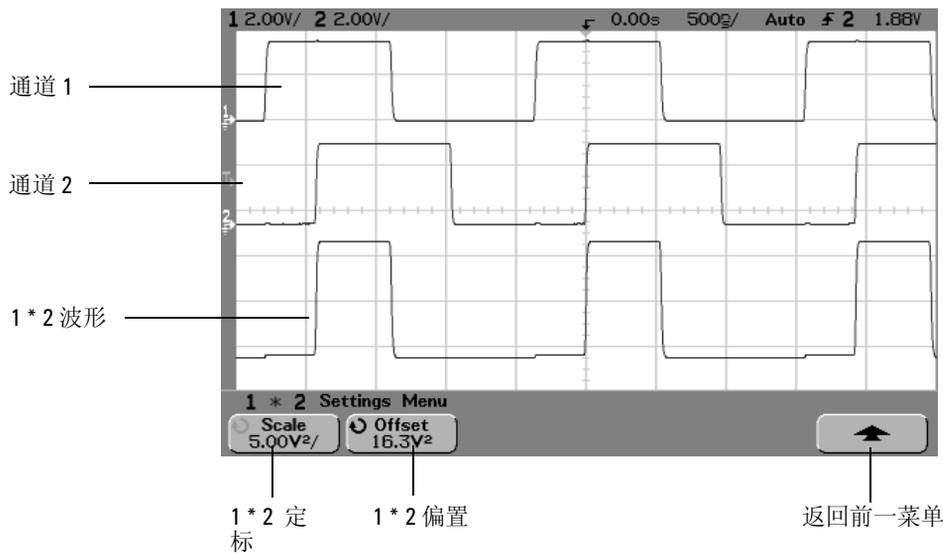
当您选择  $1 * 2$  时，通道 1 和通道 2 的电压值将逐点相乘，并显示相乘结果。当一个通道与电流成正比时， $1 * 2$  可用于查看功率关系。

- 如果要为改变相乘函数的定标或偏置，按下 **Math** 键、 $1 * 2$  软键，然后按下 **Settings** 软键。

**Scale** 使您能为乘法数学函数设置自己的垂直定标系数为  $V^2/div$ （伏方 / 格）、 $A^2/div$ （安方 / 格）或  $W/div$ （瓦 / 格或伏 - 安 / 格）。单位是在通道 **Probe** 菜单中设置的。按下 **Scale** 软键，然后旋转输入旋钮可重新定标  $1 * 2$ 。

**Offset** 使您能为乘法数学函数设置自己的偏置。偏置值可以是  $V^2$ （伏方）、 $A^2$ （安方）或  $W$ （瓦），由显示的中心网格表示。按下 **Offset** 软键，然后旋转输入旋钮可改变  $1 * 2$  的偏置。

下图是一个乘法的例子。



## 乘法

## 减法

当您选择 **1-2**，通道 2 的电压值从通道 1 电压值中逐点相减，并显示相减结果。

您可用 **1-2** 进行差分测量，或比较两个波形。如果波形中的 DC 偏置大于示波器输入通道的动态范围，您可能需要使用真差分探头。

要执行通道 1 和通道 2 相加，在通道 2 菜单中选择 **Invert**，并提供 **1-2** 数学函数。

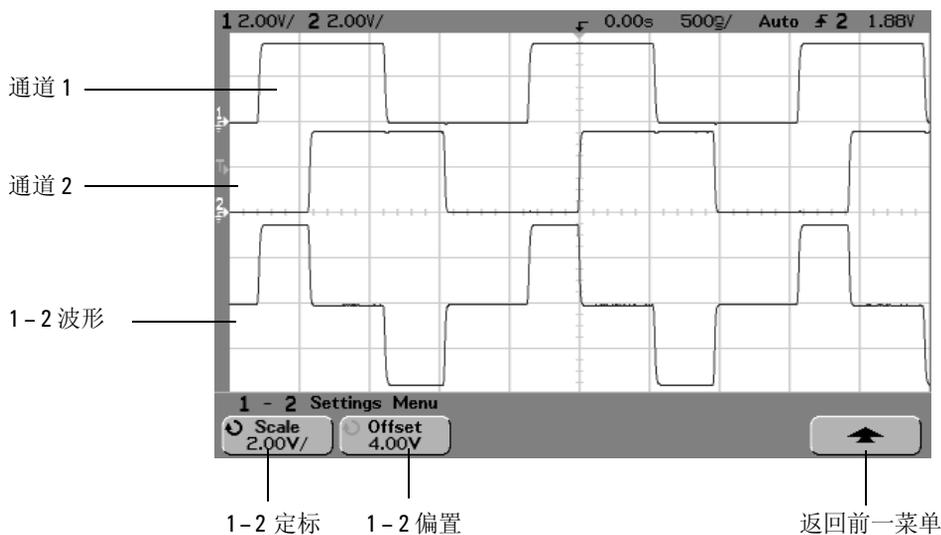
- 如果要改变减法函数的定标或偏置，按下 **Math** 键、**1-2** 软键，然后按下 **Settings** 软键。

**Scale** 使您能为减法数学函数设置自己的垂直定标系数为 V/div（伏 / 格）， $A^2/div$ （安方 / 格）或 W/div（瓦 / 格或伏 - 安 / 格）。单位是在 Probe Units 菜单中设置的。按下 **Scale** 软键，然后旋转输入旋钮重新定标 **1-2**。

**Offset** 使您能为 **1-2** 数学函数设置自己的偏置。偏置值以 Volts 或 Amps 为单位，由显示的中心网格表示。按下 **Offset** 软键，然后旋转输入旋钮可改变 **1-2** 的偏置。

如果在通道 **Probe Units** 软键中将通道 1 和通道 2 设置为使用不同的单位，定标和偏置显示定标单位 **U**（未定义）。

下图示出一个减法的例子。



减法

---

## 微分

**d/dt**（微分）计算所选源的离散时间导数。您可用微分测量波形的瞬时斜率。例如可使用微分函数测量运算放大器的转换速率。由于微分对噪声非常敏感，因而可以在 **Acquire** 菜单中将采集模式设置为 **Averaging** 是非常有用的。

**d/dt** 使用“四点估算平均化斜率”公式绘出所选源的导数。方程式如下：

$$d_i = \frac{y_{i+2} + 2y_{i+1} - 2y_{i-1} - y_{i-2}}{8\Delta t}$$

其中

d = 微分波形

y = 通道 1, 2 或函数 1 + 2, 1 - 2 和 1 \* 2 数据点

i = 数据点下标

$\Delta t$  = 点与点间的时间差

在延迟扫描水平模式中，d/dt 函数不显示在显示屏的延迟部分中。

- 如果要改变微分函数的源、定标或偏置，按下 **Math** 键、**d/dt** 软键，然后按下 **Settings** 软键。

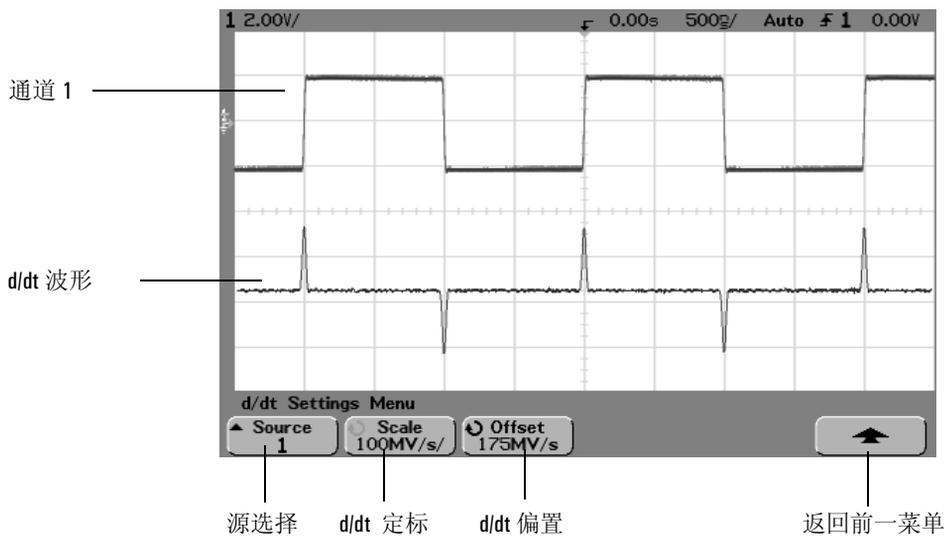
**Source** 为 d/dt 选择源。源可以是任何模拟通道，或数学函数 1 + 2、1 - 2 和 1 \* 2。

**Scale** 使您能为 d/dt 设置以单位 / 秒 / 格表示的自己的垂直定标系数。单位可以是 V（伏特）、A（安培）或 W（瓦特）。单位是在通道 **Probe** 菜单中设置的。按下 **Scale** 软键，然后旋转输入旋钮重新定标 d/dt。

**Offset** 使您能为 dV/dt 数学函数设置自己的偏置。偏置值的格式是单位 / 秒，其中单位可以是 V（伏特）、A（安培）或 W（瓦特），由显示屏的中心网格表示。按下 **Offset** 软键，然后旋转输入旋钮改变 d/dt 的偏置。

如果在通道 **Probe Units** 软键中将通道 1 和通道 2 设置为使用不同的单位，且 1-2 或 1+2 是选中的源，定标和偏置显示定标单位 **U**（未定义）。

下图是一个微分的例子。



微分

---

## 积分

∫dt（积分）计算所选源的积分。您可以通过积分也可以通过测量波形包围的面积来计算脉冲能量（单位：伏 - 秒）。

∫dt 使用“梯形法”绘出源的积分。方程式如下：

$$I_n = c_0 + \Delta t \sum_{i=0}^n y_i$$

其中

I = 积分波形

Δt = 点与点间的时间差

y = 通道 1, 2 或函数 1 + 2, 1 - 2, 和 1 \* 2 数据点

c<sub>0</sub> = 任意常数

i = 数据点下标

在延迟扫描水平模式中，∫dt 函数不显示在显示屏的延迟部分中。

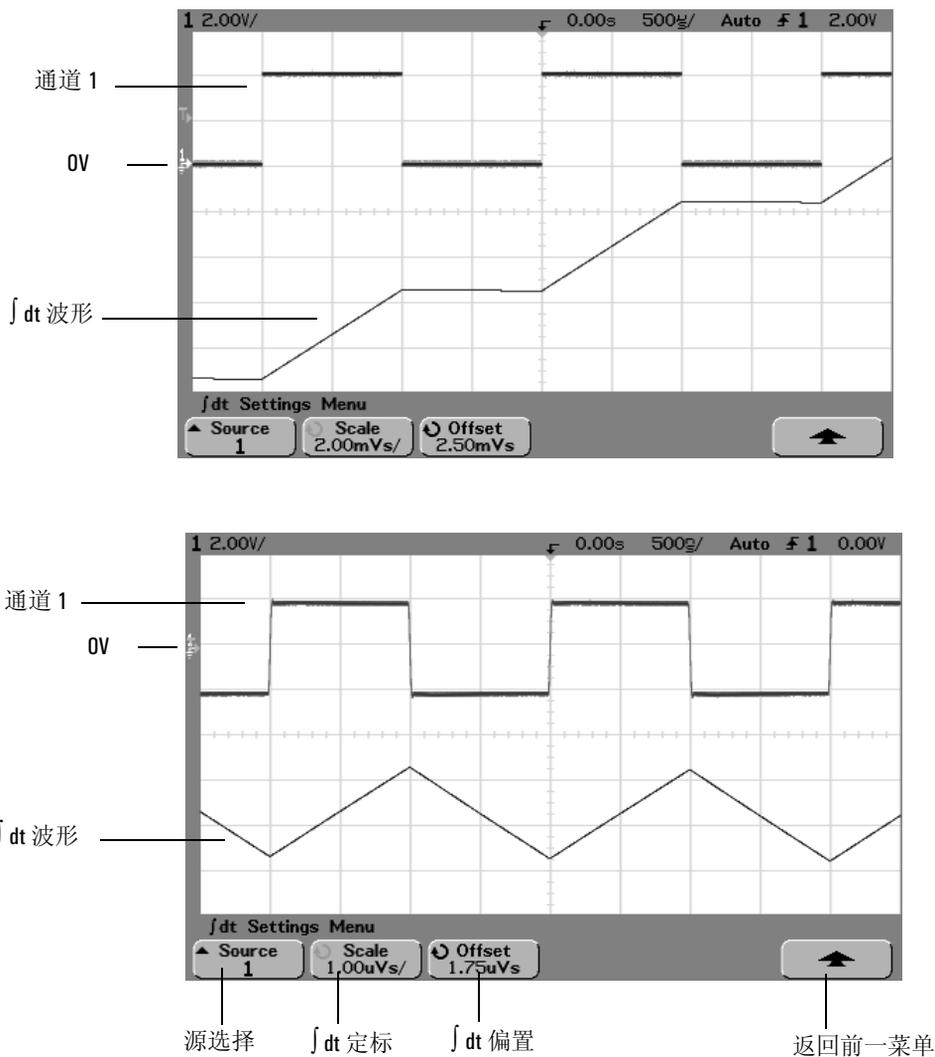
- 如果要改变积分函数的源、定标或偏置，按下 **Math** 键、∫dt 软键，然后按下 **Settings** 软键。

**Source** 选择 ∫dt 源。源可以是任何模拟通道，或数学函数 1 + 2、1 - 2 和 1 \* 2。

**Scale** 使您能为 ∫dt 设置以单位 - 秒 / 格表示的自己的垂直定标系数，其中单位可以是 V（伏特）、A（安培）或 W（瓦特）。单位是在通道 **Probe** 菜单中设置的。按下 **Scale** 软键，然后旋转输入旋钮重新定标 ∫dt。

**Offset** 使您能为 ∫Vdt 数学函数设置自己的偏置。偏置值表示为单位 - 秒，其中单位可以是 V（伏）、A（安）或 W（瓦），由显示屏的中心网格表示。按下 **Offset** 软键，然后旋转输入旋钮可改变 ∫dt 的偏置。

积分计算与源信号偏置有关。下面的示例说明了信号偏置的影响。



积分和信号偏置

---

## FFT 测量

FFT 使用模拟输入通道或数学函数 1 + 2, 1 - 2 或 1 \* 2 计算快速傅里叶变换。FFT 获取特定源的数字化时间记录，并把它转换到频域。当选择 FFT 函数，示波器显示上绘出的 FFT 频谱示出幅度（以 dBV 为单位）与频率的关系。水平轴读数从时间变为频率 (Hz)，垂直读数从电压变为 dB。

使用 FFT 函数可发现串扰问题和由于放大器非线性造成的模拟波形失真问题，也可用于调节模拟滤波器。

**FFT 单位** 0dBV 是 1Vrms 正弦曲线的幅值。如果 FFT 源是通道 1 或通道 2（在 54624A 中是通道 3 或通道 4），并且当通道单位设置为 Volts、通道阻抗设置为 1MΩ 时，FFT 将以 dBV 为单位显示。

对于 54640 系列，如果通道单位设置为 Volts 且通道阻抗设置为 50Ω，FFT 将以 dBm 为单位显示。对于 54620 系列，如果您希望结果以 dBm 为单位，必须将 50Ω 的负载（10100C 或等效物）连接到模拟通道输入端，并进行以下转换：

$$\text{dBm} = \text{dBV} + 13.01$$

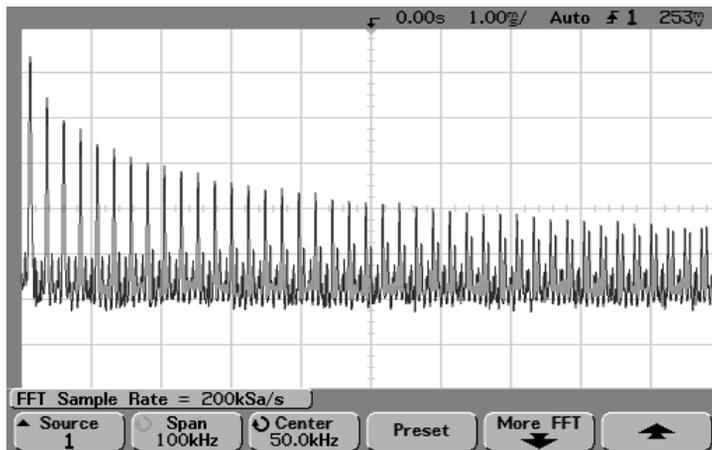
对于所有其他 FFT 源或在源通道单位被设置为 Amps 时，FFT 单位将被设置为 dB。

**DC 值** FFT 计算产生不正确的 DC 值。计算中不计入在中心屏幕的偏置。不对 DC 值校正正是为了精确提供接近 DC 的频率成分。

**混叠** 在使用 FFT 时，了解频率混叠非常重要。这要求操作者在进行 FFT 测量时要知道频域所包括的内容，还应考虑有效取样率、频率范围和示波器的垂直带宽。当显示 FFT 菜单时，FFT 取样率直接显示在软键上。

当信号中具有高于有效取样率一半的频率成分时，就会产生混叠。由于 FFT 频谱受该频率限制，因此任何更高的频率成分都会以较低（混叠）频率显示。

下图示出了混叠。这是 1kHz 方波的频谱，其中有许多谐波。取样率设置为 200kSa/s，示波器显示这一频谱。从所显示的波形可看到高于 Nyquist 频率的输入信号成分在显示屏上产生镜像（混叠），并反射出右端。



### 混叠

由于频率范围是从接近 0 ( $\approx 0$ ) 到 Nyquist 频率，防止混叠的最好方法是保证频率范围高于输入信号中具有显著能量的频率。

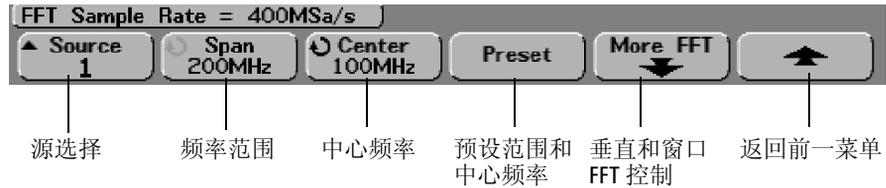
**频谱泄漏** FFT 运算认为时间记录是重复的。除非在记录中取样波形周期数是一个整数，否则在记录结束处就会产生中断。这被称为泄漏。为了把频谱泄漏减到最小，在信号的开始和结束处平滑地接近于零的窗口可用作 FFT 滤波器。FFT 菜单提供 3 种窗口：Hanning（余弦平方）、Flatop（平顶）和 Rectangular（矩形）。有关泄漏的详细内容，请参见 Agilent Application Note 243（安捷伦应用指南 243）的“*The Fundamentals of Signal Analysis*”（信号分析基本原理）（安捷伦产品编号 5952-8898）。

进行测量

## FFT 测量

### FFT 操作

- 1 按下 **Math** 键、**FFT** 软键，然后按下 **Settings** 软键显示 FFT 菜单。



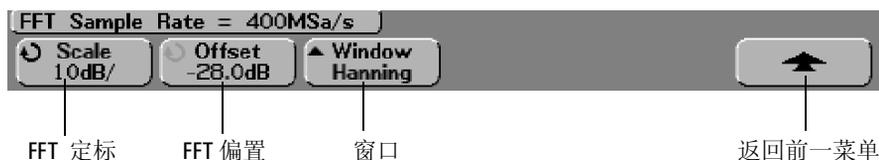
**Source** 选择 FFT 源。源可能是任何模拟通道，或数学函数  $1 + 2$ 、 $1 - 2$  和  $1 * 2$ 。

**Span**（范围）设置您在显示屏（左网格到右网格）上看到的 FFT 频谱总宽度。该范围除以 10 就是每格的频率数。也可把频谱范围设置到最大值之上，这样显示的频谱就不能占满整个屏幕。按下 **Span** 软键，然后旋转输入旋钮设置所需要的显示频率范围。

**Center**（中心）设置显示屏中心网格处所代表的 FFT 频谱频率。也可把中心设置为低于频谱范围一半的值，或高于最大频率，这样显示的频谱就不能占满整个屏幕。按下 **Center** 软键，然后旋转输入旋钮设置所需显示中心频率。

**Preset**（预设）把频率范围和中心设置为能显示整个适用频谱的值。最大适用频率是有效 FFT 取样率的一半，它是时间 / 格设置的函数。当前 FFT 取样率在该软键上方显示。

2 按下其他各 FFT 软键显示其余 FFT 设置。



**Scale** 使您能为 FFT 设置以 dB/div（分贝 / 格）表示的自己的垂直定标系数。按下 **Scale** 软键，然后旋转输入旋钮重新定标数学函数。

**Offset** 使您能为 FFT 设置自己的偏置。偏置值单位为 dB，由显示屏的中心网格表示。按下 **Offset** 软键，然后旋转输入旋钮改变数学函数的偏置。

**定标和偏置问题**

如果在旋转水平扫描速度旋钮时没有手动改变 FFT 定标或偏置设置，那么频谱范围和中心频率设置自动改变，使您能对整个频谱得到最佳的查看。如果您手动设置定标和偏置，旋转扫描速度旋钮将不改变频谱范围或中心频率设置，使您能更好看到特定频率周围的细节。按下 **FFT Preset**（FFT 预设）软键将对波形自动重新定标，频谱范围和中心频率也将再次自动跟踪水平扫描速度设置。

**Window**（窗口）选择适合您 FFT 输入信号的窗口：

**Hanning** — 此窗口适用于精确频率测量，或分辨两个相近频率。

**Flat Top** — 此窗口适用于精确频率峰值幅度测量。

**Rectangular** — 具有很好的频率分辨率和幅度准确度，但只能用于没有泄漏效应的场合。可在自定义窗口波形上使用，比如伪随机噪声、激冲、正弦猝发和衰减正弦曲线。

3 要进行游标测量，按下 **Cursors** 键，把 **Source** 软键设置为 **Math**。

用 X1 和 X2 游标测量频率值和两个频率值之差 ( $\Delta X$ )。用 Y1 和 Y2 游标测量幅度（以 dB 为单位）和幅度差 ( $\Delta Y$ )。

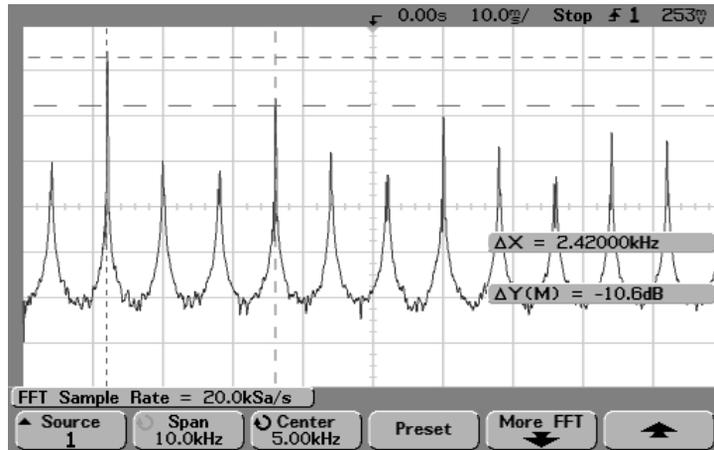
进行测量

## FFT 测量

- 4 要进行其他测量，按下 **Quick Meas** 键，将 **Source** 软键设置为 **Math**。

您可对 FFT 波形进行峰 - 峰值、最大值、最小值和平均化 dB 测量。您也可使用最大值处的 X 值测量找出波形最大值第一次产生时的频率值。

把前面板 Probe Comp 信号 (~1.2kHz, 来自 54620 系列) 接到通道 1，就可得到如下 FFT 频谱。把扫描速度设为 10ms/div，垂直灵敏度设为 1V/div，单位 / 格设为 10dB，偏置设为 -28.0dB，中心频率设为 5.00kHz，频率范围设为 10.0kHz，显示窗口设为 Hanning。



### FFT 测量

#### FFT 测量提示

把矢量设置为开启是查看 FFT 最方便的方法。在 **Display** 菜单中设置矢量显示模式。

对 FFT 记录的采集点数是 **2048**，频率范围为最大时显示所有点。一旦显示了 FFT 频谱，与频谱分析仪控制类似，频率范围和中心频率控制用来考查所关注频率的细节。把关注的波形部分放到屏幕中心，并通过减小频率范围提高显示分辨率。随着频率范围的减小，所显示的点数也减少，显示被放大。

**FFT 测量提示 一续**

当显示了 FFT 频谱，用 **Math** 和 **Cursors** 键在 FFT 菜单中对测量功能和频域控制进行切换。

通过选择较低扫描速度可降低有效取样率，增加 FFT 显示的低频分辨率，同时也增加显示混叠的机会。FFT 分辨率是有效取样率除以 FFT 点数的一半。显示的实际分辨率将没有这么细，因为窗口的形状是 FFT 分辨两个相近频率的实际限制因素。测试 FFT 分辨两个相近频率能力的好办法是考查幅度调制正弦波的边带。例如在 2Msa/s 有效取样率下，可对 1MHz 的 AM 信号分辨至 2kHz。把有效取样率增加到 4Msa/s，对于 2048 点 FFT 设置，分辨率增加到 5kHz。

要得到峰值测量的最好垂直准确度：

- 确保正确设置探头衰减。如果运算数是通道，应在通道菜单中设置探头衰减。
- 设置源灵敏度，使输入信号接近全屏，并且未被削波。
- 使用 Flat Top 窗口。
- 把 FFT 灵敏度设置在敏感的量程，比如 2dB/div。

要得到峰值测量的最好频率准确度：

- 使用 Hanning 窗口。
- 使用游标测量功能把 X 游标放在有关的频率上。
- 调整频率范围，以更好地放置游标。
- 返回游标菜单，细调 X 游标。

有关使用 FFT 窗口的详细内容，请参见“Agilent Application Note 243”（安捷伦应用指南 243）的“The Fundamentals of Signal Analysis”（信号分析基本原理），第 3 章第 5 节（安捷伦产品编号 5952-8898）。其他内容可参见 Robert A. Witte 所著“Spectrum and Network Measurements”（频谱和网络测量）第 4 章（安捷伦产品编号 5960-5718）。

---

## 游标测量

您可用游标测量波形数据。游标是在所选波形源上指示 X 轴值（通常为时间）和 Y 轴值（通常是电压）的水平和垂直标识。游标位置随输入旋钮的旋转而移动。当您按下 **Cursors** 键，该键被点亮，并开启游标。要关闭游标，再次按下 **Cursors** 键至该键不被点亮，或按下 **Quick Meas** 键。

游标并不限于可见的显示部分。如果您设置了游标，然后平移和缩放波形，直至游标退离屏幕，但它的值并没有改变，如果您把波形移回，游标仍在原来的位置。

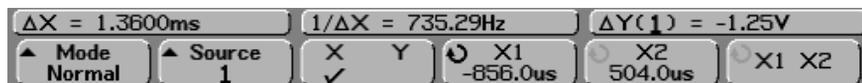
## 进行游标测量

下面的步骤指导您使用前面板 **Cursors** 键。您可用游标对信号进行定制电压或时间测量。

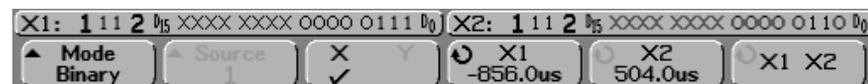
- 1 把信号接到示波器，得到稳定的显示。
- 2 按下 **Cursors** 键，然后按下 **Mode** 软键。

在该软键上显示 X 和 Y 游标信息。 $\Delta X$ 、 $1/\Delta X$ 、 $\Delta Y$  和二进制及十六进制值显示在该软键上面的行中。3 种游标模式是：

**Normal** 显示  $\Delta X$ 、 $1/\Delta X$  和  $\Delta Y$  值。 $\Delta X$  是 X1 和 X2 游标间的差， $\Delta Y$  是 Y1 和 Y2 游标间的差。



**Binary**（二进制）显示在该软键正上方的二进制逻辑电平，指示所有显示通道的当前 X1 和 X2 游标位置。



**Hex**（十六进制）显示在该软键正上方的十六进制逻辑电平，指示所有显示通道的当前 X1 和 X2 游标位置。



在十六进制和二进制模式中，一个电平可显示为 1（高于触发电平），0（低于触发电平），不确定状态（ $\updownarrow$ ）或 X（忽略）。在二进制模式，关闭通道的显示为 X。在十六进制模式，关闭的通道被解释为 0。

- 3 按下 **Source** 软键，选择 Y 游标在上面标明测量结果的模拟通道或数学源。

**Normal** 游标模式中的源可以是任何模拟通道或数学函数源。如果您选择二进制或十六进制模式，由于您正显示所有通道的二进制或十六进制电平，

**Source** 软键被禁用。

- 4 选择 X 和 Y 软键进行测量。

**X Y** 按下该软键选择用于调整的 X 游标或 Y 游标。当前分配给输入旋钮的游标，其显示比其他游标亮。

X 游标是进行水平调整的垂直虚线，通常指示相对于触发点的时间。当与 FFT 数学函数一起作为源使用时，X 游标代表频率。

## 进行测量

### 进行游标测量

Y 游标是进行垂直调整的水平虚线，通常指明 Volts 或 Amps，这取决于通道 **Probe Units** 设置。当把数学函数作为源使用时，测量单位对应于该数学函数。

**X1 和 X2** X1 游标（垂直短虚线）和 X2 游标（垂直长虚线）用来进行水平调整，指示除 FFT 数学函数（指示频率）外所有源相对于触发点的时间。在 XY 水平模式中，X 游标显示通道 1 的数值（Volts 或 Amps）。对于所选的波形源，游标值在 X1 和 X2 软键中显示。

X1 和 X2 之差 ( $\Delta X$ ) 和  $1/\Delta X$  显示在该软键上面的专用行中，在选择某些菜单时，它也在显示区中示出。

当选择了 X1 和 X2 软键时，旋转输入旋钮可对其进行调节。

**Y1 和 Y2** Y1 游标（水平短虚线）和 Y2 游标（水平长虚线）用来进行垂直调整，除了 FFT 数学函数用来指示与 0 dB 的相对值外，均指示与波形接地点的相对值。在 XY 水平模式中，Y 游标显示通道 2 的数值（Volts 或 Amps）。对于所选的波形源，游标值在 Y1 和 Y2 软键中显示。

Y1 和 Y2 之差 ( $\Delta Y$ ) 显示在该软键上面的专用行中，在选择某些菜单时，它也在显示区中示出。

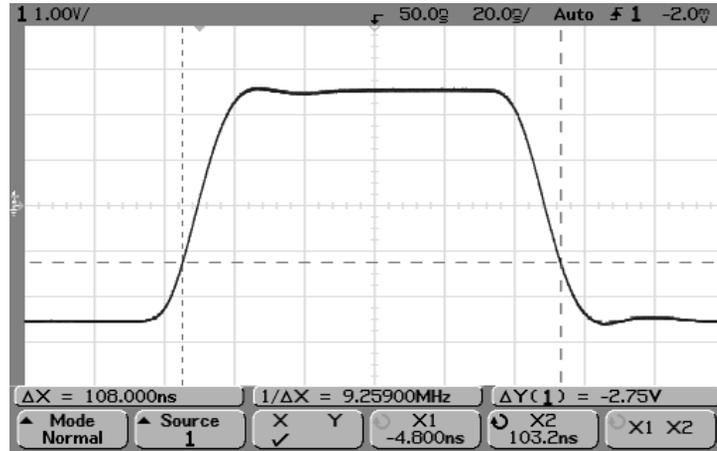
当选择了 Y1 和 Y2 软键时，旋转输入旋钮可对其进行调节。

**X1 X2** 按下该软键可通过旋转输入旋钮同时调节 X1 和 X2 游标。由于是同时调节游标， $\Delta X$  值将保持不变。

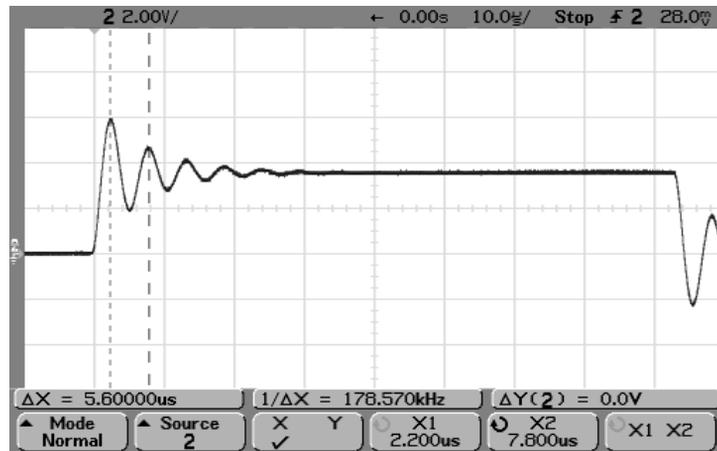
您可同时调节 X 游标，检查脉冲列中脉冲宽度的变化。

**Y1 Y2** 按下该软键可通过旋转输入旋钮同时调节 Y1 和 Y2 游标。由于是同时调节游标， $\Delta Y$  值将保持不变。

游标实例



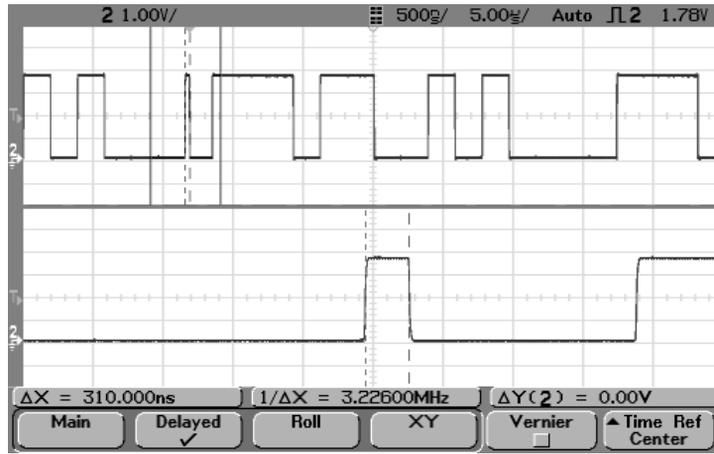
游标测量非 50% 点处的脉冲宽度



游标测量脉冲振铃的频率

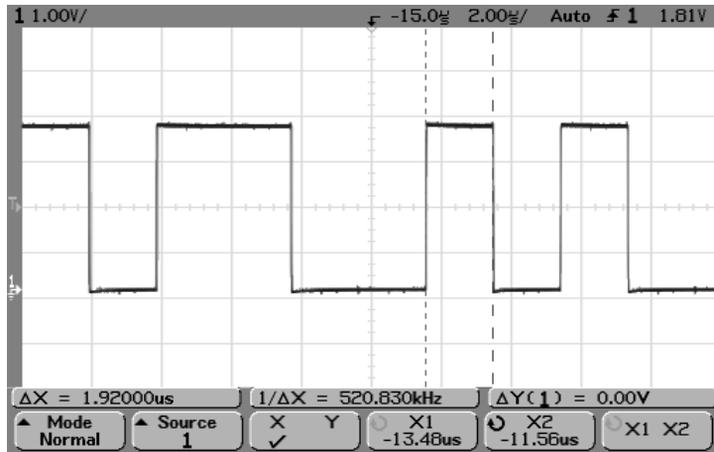
进行测量  
进行游标测量

用延迟扫描扩展显示，然后用游标测定所关注事件的特性。



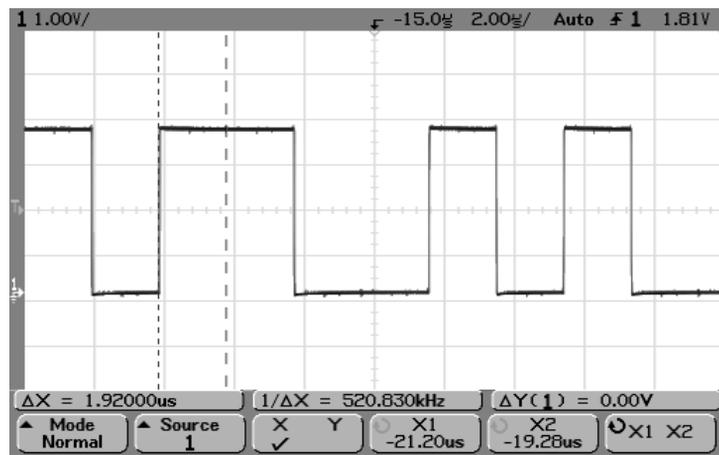
游标跟踪延迟扫描

把 X1 游标放在脉冲的一端，把 X2 游标放在另一端。



用游标测量脉冲宽度

按下 **X1 X2** 软键同时移动游标，检查脉冲列中的脉冲宽度变化。



同时移动游标检查脉冲宽度变化

可在 **Quick Meas** 菜单中进行下列自动测量。

## 时间测量

- 计数器
- 占空比
- 频率
- 周期
- 上升时间 \*
- 下降时间 \*
- + 宽度
- - 宽度
- 最大值处的 X 值 \*
- 最小值处的 X 值 \*

## 相位和延迟

- 相位 \*
- 延迟 \*

## 电压测量

- 平均化 \*
- 幅度 \*
- 波底 \*
- 最大值 \*
- 最小值 \*
- 峰 - 峰值 \*
- RMS\*
- 波顶 \*

## 前冲和过冲

- 前冲 \*
- 过冲 \*

\* 仅适用于模拟通道测量。

## 进行自动测量

**Quick Meas** 可对任何通道源或任何运行中的数学函数进行自动测量。所选择的最后三次测量结果显示在该软键上方的专用行上，或当选择某些菜单时在显示区中示出。当您在平移或缩放时，也可用快捷测量方法测量已停止的波形。

开启的游标示出最新选择测量的波形部分（测量行的最右边）。

- 1 按下 **Quick Meas** 键显示自动测量菜单。



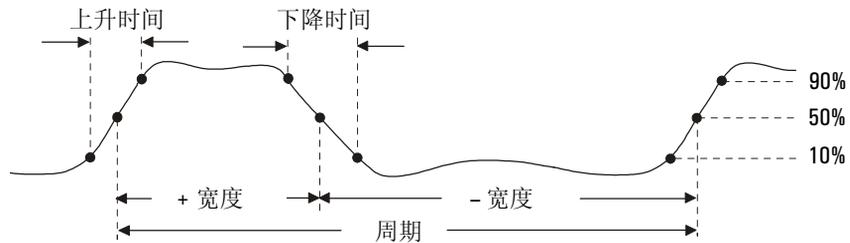
- 2 按下 **Source** 软键选择要进行快捷测量的通道或运行数学函数。  
只有显示的通道或数学函数能用于测量。如果您选择了无效的源通道进行测量，测量将默认至列表中使源有效的最近的通道。  
如果要测量的波形部分未显示，或不能为测量显示足够的分辨率，测量结果将显示“**No Edges**（无边沿）”、“**Clipped**（被削波）”、“**Low Signal**（低信号）”、“**< 值**”或“**> 值**”或类似的消息，说明测量可能不可靠。
- 3 按下 **Clear Meas** 软键停止测量，从该软键上方显示行中擦除测量结果。  
当再次按下 **Quick Meas** 时，默认的测量是频率和峰 - 峰值。
- 4 按下 **Select** 软键，然后旋转输入旋钮，选择要进行的测量。
- 5 在某些测量中，可以使用 **Settings** 软键进行其他测量设置。
- 6 按下 **Measure** 软键，进行测量。
- 7 要关闭 **Quick Meas**，再次按下 **Quick Meas** 键，至该键不再被点亮。

## 进行自动时间测量

### FFT 测量

当您对 FFT 数学函数进行 **X at Max**（最大值处的 X）或 **X at Min**（最小值处的 X）测量时，最后的单位是 Hz。不能在 FFT 数学函数上自动进行其他与时间相关的测量。但可用游标对 FFT 进行其他各种测量。

下图示出各种时间测量点。



### 数字通道时间测量

自动时间测量包括 **Delay**（延迟）、**Fall Time**（下降时间）、**Phase**（相位）、**Rise Time**（上升时间）、**X at Max**、**X at Min**，但是不能对混合信号示波器的数字通道进行测量。

## 测量定义

### 计数器

计数器测量对选定的触发斜坡上交叉的触发电平进行计数，并以 Hz 为单位显示结果。测量的选通时间被自动调整为 100ms 或当前时间窗口窗口的两倍，取其中较长的一个，最多可达 1s。可以选择 Math 以外的任何通道用于该源。一次只能显示一个计数器测量。

Y 游标显示测量中使用的边沿门限电平。

计数器测量能测量的频率最高达 125MHz。所支持的最小频率是  $1 / (2 \times \text{选通时间})$ 。

### 占空比

重复脉冲列的占空比是以百分数表示的正脉冲宽度与周期之比。X 游标示出被测时间周期。Y 游标示出 50% 点。

$$\text{占空比} = \frac{\text{+ 宽度}}{\text{周期}} \times 100$$

### 频率

频率定义为 1/ 周期。周期定义为两个相继的同极性边沿穿越 50% 门限间的时间。50% 穿越还必须渡过限制矮脉冲的 10% 和 90% 电平。X 游标示出被测的波形部分。Y 游标示出 50% 点。

### 周期

周期是完整波形循环的时间期。也就是两个相继的、同极性边沿 50% 点间的所测时间。50% 穿越还必须渡过限制矮脉冲的 10% 和 90% 电平。X 游标示出被测的波形部分。Y 游标示出 50% 点。

### 下降时间

信号的下降时间是负边沿穿越上门限和下门限间的时间差。X 游标示出被测边沿。为得到最高测量精度，在显示屏上保留波形完整下降沿的前提下，应把扫描速度设置得尽可能快。Y 游标示出 10% 和 90% 两个点。

### 上升时间

信号的上升时间是正边沿穿越下门限和上门限间的时间差。X 游标示出被测边沿。为得到最高测量精度，在显示屏上保留波形完整上升沿的前提下，应把扫描速度设置得尽可能快。Y 游标示出 10% 和 90% 两个点。

### + 宽度

+ 宽度是从上升沿 50% 门限到下一个下降沿 50% 门限的时间。X 游标示出被测脉冲。Y 游标示出 50% 点。

### - 宽度

- 宽度是从下降沿 50% 门限到下一个上升沿 50% 门限的时间。X 游标示出被测脉冲。Y 游标示出 50% 点。

### X at Max

最大值处的 X 轴值是从显示左端开始第一次显示波形最大值产生处对应的 X 轴的值（通常是时间）。对于周期信号，最大值的位置可能会在整个波形上变化。X 游标示出当前所测的最大值处 X 值的位置。

为测量 FFT 峰值：

- a 在 **Math** 菜单中把 **FFT** 选作数学函数。
- b 在 **Quick Meas** 菜单中把 **Math** 选作源。
- c 选择 **Maximum**（最大值）和 **X at Max** 测量。

对于 FFT，**Maximum** 的单位是 dB，**X at Max** 的单位是 Hz。

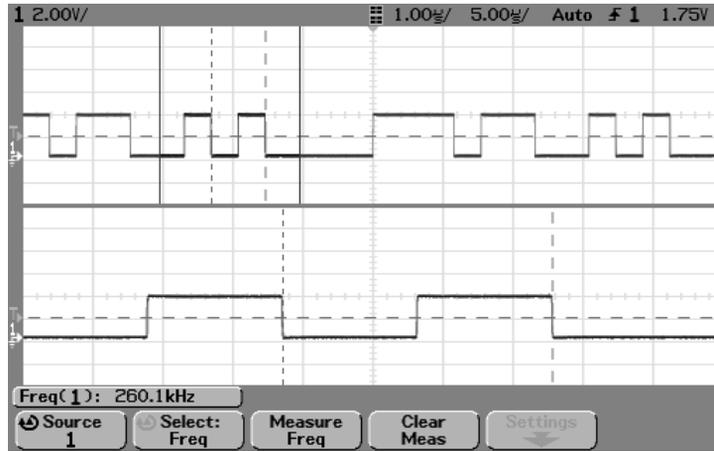
### X at Min

最小值处的 X 轴值是从显示左端开始第一次显示波形最小值产生处对应的 X 轴的值（通常是时间）。对于周期信号，最小值的位置可能会在整个波形上变化。X 游标显示测得的最小值对应的 X 值的位置。

进行测量  
进行自动时间测量

### 为频率测量隔离事件

下图示出如何用延迟扫描为频率测量隔离一个事件。如果该测量不能在延迟时基模式中进行，则可使用主时基模式。如果波形被削波，也许就不可能进行这项测量。



为频率测量隔离事件

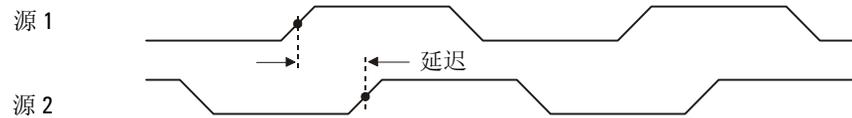
## 进行延迟和相位测量

### 数字通道测量

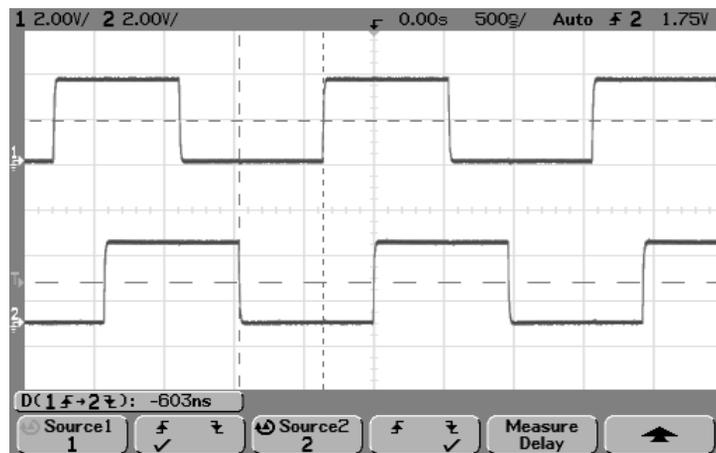
**Phase** 和 **Delay** 自动测量对混合信号示波器的数字通道或 FFT 数学函数不适用。相位和延迟测量中定义的两个源必须打开。

### 延迟

延迟测量波形上离触发参考点最近的源 1 的选定边沿和源 2 的选定边沿上 50% 位置的两点之间的时间差。负延时值表明源 1 的选定边沿在源 2 的选定边沿之后出现。



- 按下 **Settings** 软键，选择用于延迟测量的源通道和斜坡。  
默认延迟设置测量通道 1 的上升沿和通道 2 的上升沿之间的延迟。  
下例显示的是通道 1 的上升沿与通道 2 的下降沿之间的延迟测量。



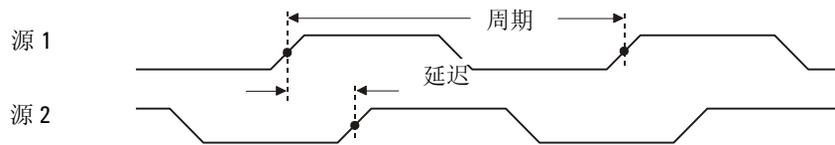
延迟测量

## 进行测量 进行延迟和相位测量

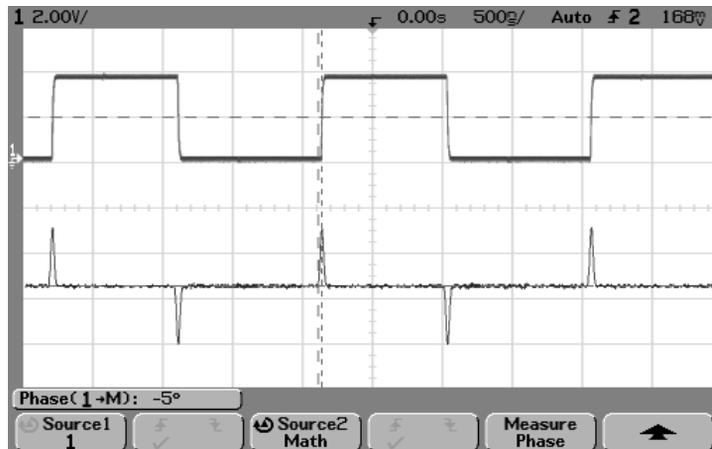
### 相位

相位是计算出的从源 1 到源 2 的相移，以度为单位表示。负相移值表明源 1 的上升沿在源 2 的上升沿之后出现。按下 **Settings** 软键，选择相位测量的源通道。

$$\text{相位} = \frac{\text{延迟}}{\text{源 1 周期}} \times 360$$



- 按下 **Settings** 软键选择用于相位测量的源通道 1 和源通道 2。默认相位设置测量通道 1 和通道 2 之间的相位差。下例显示的是通道 1 和通道 1 中的 d/dt 数学函数之间的相位测量。



相位测量

## 进行自动电压测量

可以用通道 **Probe Units** 软键将各个输入通道的测量单位设置为 Volts 或 Amps。如果在通道 **Probe Units** 软键中将通道 1 和通道 2 设置为使用不同的单位，且 1-2 或 1+2 是选中的源，数学函数 1-2、d/dt 和  $\int dt$  将显示定标单位 **U**（未定义）。

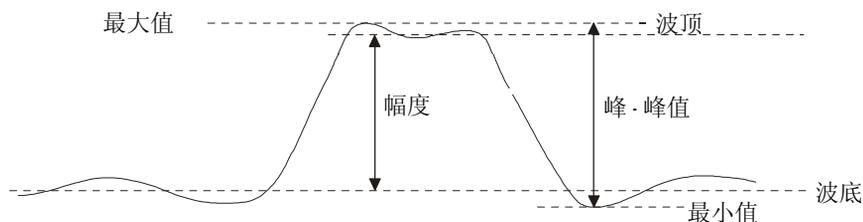
### 数学函数测量和单位

对于 FFT 数学函数，只能进行峰-峰值、最大值、最小值、平均值、最小值处 X 值和最大值处 X 值自动测量。对于 FFT 的最大值处 X 值和最小值处 X 值测量，请参见“进行自动时间测量”部分。可用游标对 FFT 进行其他各种测量。对其他数学函数可进行所有各种电压测量。结果单位是：

FFT:	dB (分贝)
1 * 2:	$V^2$ 、 $A^2$ 或 W (伏·安)
1 - 2:	V (伏) 或 A (安)
d/dt:	V/s (伏/秒) 或 A/s (安/秒)
$\int dt$ :	Vs (伏·秒) 或 As (安·秒)

\* 如果 FFT 源是通道 1 或通道 2（在 54624A 上是通道 3 或通道 4），当通道单位被设置为 Volts 且通道阻抗设置为  $1M\Omega$  时，FFT 单位将显示为 dBV。当通道单位被设置为 Volts 而通道阻抗被设置为  $50\Omega$ （仅限于 54640 系列）时，FFT 单位将显示为 dBm。对所有其他 FFT 源或源通道单位被设置为 Amp 时，FFT 单位将显示为 dB。

下图示出各种电压测量点。



### 数字通道电压测量

混合信号示波器的数字通道不能进行自动电压测量。

进行测量  
进行自动电压测量

测量定义

幅度

波形幅度是波顶值与波底值之差。Y 游标示出该被测量值。

平均值

平均值是波形样本之和除以一个或多个完整周期上的样本数。如果显示小于一个周期，平均值按显示的全部宽度计算。X 游标示出被测的显示波形部分。

$$\text{平均值} = \frac{\sum x_i}{n} \quad \begin{array}{l} \text{其中, } x_i = \text{被测量的第 } i \text{ 点的值} \\ n = \text{测量间隔中的点数} \end{array}$$

波底

波底是波形的下部模式（最普遍的值），如果未对该模式作严格定义，则波底就是指最小值。Y 游标示出该被测量值。

最大值

最大值是波形显示中的最高量值。Y 游标示出该被测量值。

最小值

最小值是波形显示中的最低量值。Y 游标示出该被测量值。

峰 - 峰值

峰 - 峰值是最大值与最小值之差。Y 游标示出该被测量值。

RMS（均方根）

RMS (dc) 是波形在一个或多个完整周期上的均方根值。如果显示小于一个周期，RMS (dc) 就按显示的全部宽度计算平均值。X 游标示出被测波形的间隔。

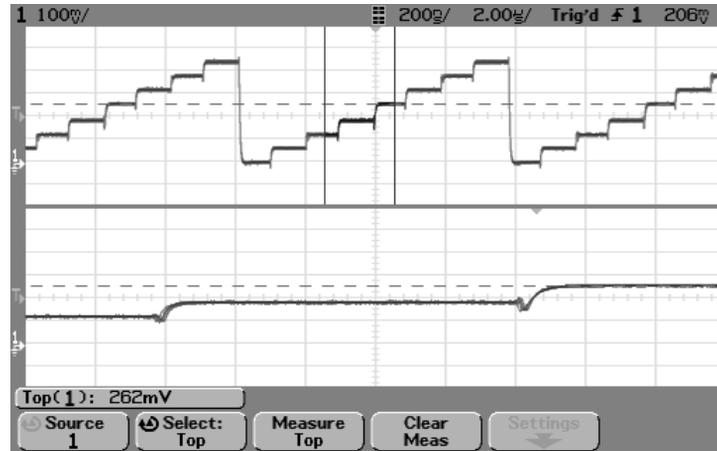
$$\text{RMS (dc)} = \sqrt{\frac{\sum_{i=1}^n x_i^2}{n}} \quad \begin{array}{l} \text{其中, } x_i = \text{被测量的第 } i \text{ 点的值} \\ n = \text{测量间隔中的点数} \end{array}$$

### 波顶

波顶是波形的上部模式（最普遍的值），如果未对该模式作严格定义，则波顶就是指最大值。Y 游标示出该被测量值。

### 用延迟扫描为波顶测量隔离一个脉冲

下图示出如何为 **Top**（波顶）测量用延迟扫描隔离一个脉冲。



波顶测量的隔离区

## 进行过冲和前冲测量

### 数字通道时间测量

不能对 FFT 数学函数或混合信号示波器的数字通道进行自动前冲和过冲测量。

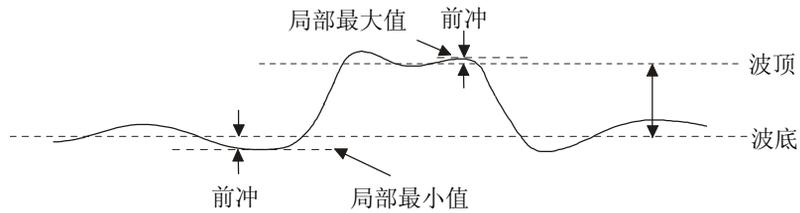
### 测量定义

#### 前冲

前冲是先于主边沿跳变的失真，用幅度的百分数表示。X 游标示出被测的边沿（最接近触发参考点的边沿）。

$$\text{上升沿前冲} = \frac{\text{波底} - \text{局部最小值}}{\text{幅度}} \times 100$$

$$\text{下降沿前冲} = \frac{\text{局部最大值} - \text{波顶}}{\text{幅度}} \times 100$$

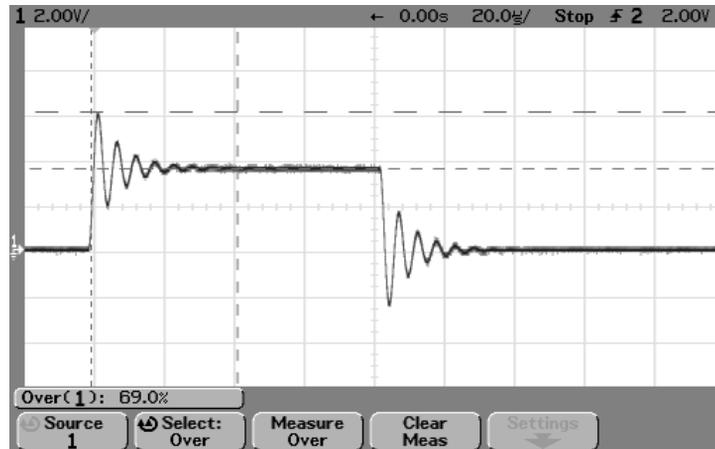
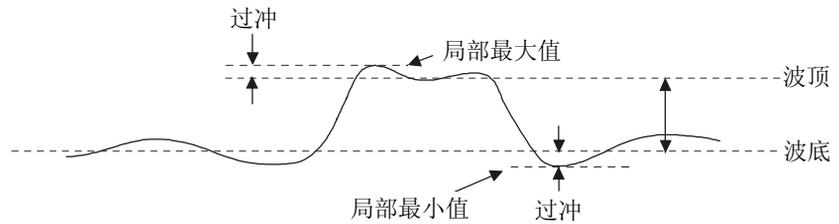


### 过冲

过冲是后于主边沿跳变的失真，用幅度的百分数表示。X 游标示出被测的边沿（最接近触发参考点的边沿）。

$$\text{上升沿过冲} = \frac{\text{局部最大值} - \text{波顶}}{\text{幅度}} \times 100$$

$$\text{下降沿过冲} = \frac{\text{波底} - \text{局部最小值}}{\text{幅度}} \times 100$$



自动过冲测量





---

# 实用程序

您能用 Utility 菜单进行：

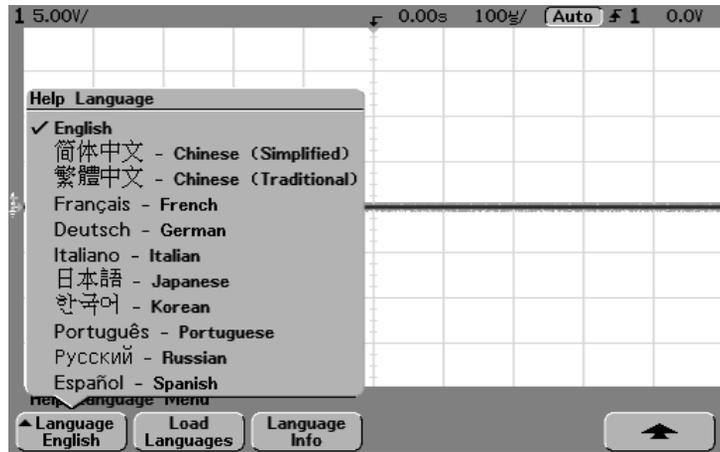
- 选择其他查看快速帮助的语言
  - 设置示波器的打印机接口
  - 装入和删除软盘文件
  - 为控制器操作设置示波器的 I/O 端口
  - 设置实时时钟
  - 设置屏幕保护
  - 提供用户校准和自检等维护功能
- 
- 按 **Utility** 键显示实用程序菜单。



## 配置快速帮助语言

您可从 11 种语言中任选一种显示快速帮助的语言。

- 1 按 **Utility** 键，然后按 **Language** 软键显示语言菜单。
- 2 按下 **Language** 软键，直到选中列表中所需要的语言。



当前  
语言

装入新语  
言文件

版本信息

返回前一菜单

#### 从软盘装入更新语言文件

如果要进行更新，可从下列网址下载更新语言文件：

[www.agilent.com/find/5462xsw](http://www.agilent.com/find/5462xsw)（对于 54620 系列）或

[www.agilent.com/find/5464xsw](http://www.agilent.com/find/5464xsw)（对于 54640 系列）。

您也可拨打安捷伦公司服务热线索取仪器的语言软盘。

- 1 把含有语言文件的软盘插入示波器软盘驱动器。
- 2 按 **Utility** 键，然后按 **Language** 软键，此时显示语言菜单。
- 3 按 **Load Languages** 软键，将更新的语言装入示波器。  
在将新的语言文件装入示波器时，将显示以下信息  
**Loading Language file. Please Wait.**  
(正在装入语言，请稍候。)
- 4 按 **Language** 软键选择要查看的语言。

#### **Language Info**（语言信息）软键

- 按 **Language Info** 软键显示快速帮助系统的版本，以及示波器中已装入的语言。

示波器在出厂时已装有英语、法语、德语、意大利语、日语、韩语、葡萄牙语（巴西）、俄语、西班牙语，以及简体中文和繁体中文。

---

## 将仪器更新到最新的应用程序软件

如果要更新仪器的应用软件，可从下列网址下载更新的应用程序软件文件：

[www.agilent.com/find/5462xsw](http://www.agilent.com/find/5462xsw)（对于 54620 系列）或

[www.agilent.com/find/5464xsw](http://www.agilent.com/find/5464xsw)（对于 54640 系列）。

您也可拨打安捷伦公司服务热线索取仪器的应用程序软件软盘。

**及时更新已本地化的快速帮助文件，以便与最新的仪器应用程序软件相匹配**  
如果您要更新应用程序软件，请从上述 **web** 站点下载语言文件，将快速帮助文件更新为最新的本地化语言版本。英文版的快速帮助已经集成到应用程序软件中。

## 配置打印机

用打印机配置菜单设置打印机接口和打印机格式类型。您也可开启或关闭标系数、灰度级和换页。



- 1 按 **Utility** 键，然后按 **Print Config** 软键显示打印配置菜单。
- 2 按 **Print to:** 软键选择打印机接口。

**Parallel**（并行） 打印到接在示波器后面并行端口的打印机。

**Disk** 把打印文件发送到仪器内置软盘。打印文件被命名为 **PRINT nn.xxx**，其中 **xxx** 是输出格式（BMP、TIF 或 CSV）。如果您再次打印到软盘，在每次把新文件保存到软盘时，数 **nn** 将自动加 1（从 **00** 开始）。如果空间允许，每张软盘上可保存 100 个文件。

- 3 按 **Format**（格式）软键选择打印格式。

- 如果打印接口设置到 **Parallel**，您可把打印机格式选为 **DeskJet**、**LaserJet**、**Epson** 或 **Seiko DPU 414**（便携式）。

在订购 Agilent N2727A 时，可获得便携式 Seiko DPU 414 打印机套件。该套件是安装在示波器顶部盒中的打印机。

- 如果打印机接口设置为 **Disk**，您可打印到示波器内置软盘上。可把软盘格式设置为：

**TIF image**（TIF 图像） 包括状态行和软键在内的完整屏幕图像的标记图像文件格式。

**BMP image**（BMP 图像） 包括状态行和软键在内的完整屏幕图像的位图格式。

**CSV data**（CSV 数据） 逗号分隔的变量，所显示通道的值和数学波形值，适合于电子表格分析。

### CSV 长度

**Length**（长度）软键可以设置要输出到 CSV（逗号分隔的变量）文件的 XY 波形数值对的数量。旋转输入旋钮可把长度设置为 100、250、500、1000 或 2000 波形对。长度越长，文件写到软盘的时间也越长。

### 定标系数

如果您要把示波器的定标系数包含于打印结果中，选择 **Factors**（系数）软键。如果您要打印到磁盘图像文件，定标系数将被发送到名为 **PRINT\_nn.TXT** 的另一文件。如果您要打印到 CSV 文件，该系数将附加到文件的结束处。

示波器的定标系数包括垂直、水平、触发、采集、数学函数和显示设置。

### 灰度级打印

当选择 **Gray Scale**（灰度级）软键时，如果 **Format** 软键设置为 **LaserJet** 或 **DeskJet** 打印机，就将打印示波器显示屏上的灰度级轨迹（所有级别的显示亮度）。当您打印到软盘上的 TIF 或 BMP 图像文件时，也将发送灰度级信息。如果灰度级关闭，灰度级轨迹将被打印成黑色和白色。为得到最快的打印速度，应关闭灰度级。

灰度级打印不适用于 Epson 和 Seiko 格式，也不能用于 CSV 格式。

### 换页

在开启情况下，**Form Feed**（换页）在打印完成后将向并行打印机发送换页命令。如果在每张纸上只进行一次打印，应使用换页功能。如果要在一张纸上进行多次打印，应把换页设置为关闭。

当打印到软盘时，不能使用换页。

## 使用软盘

您能用软盘菜单向软盘装入文件，或从软盘删除文件。



1 按 **File:** (文件:) 软键，或旋转输入旋钮选择软盘上的文件。

2 要把文件装入示波器，按 **Load File** (装入文件) 软键。

可以载入示波器的文件：

- **QFILE nn.SCP** 设置文件，**QFILE nn.TRC** 轨迹文件，以及使用示波器前面板 **Save/Recall** 键建立的其他用户定义的设置或轨迹文件。
- 本地语言文件包 (**LANGPACK.JZP**)。
- 系统软件文件 (**\*.BIN** 和 **\*.JZP**)。

不能装入示波器的文件：

- 任何 **PRINT nn.xxx** 打印文件。
- 任何其他不是由示波器建立的文件。

3 要删除软盘上的文件，按 **Delete File** (删除文件) 软键。

### 不能恢复删除的文件

示波器不能恢复从软盘删除的文件。

## 为使用控制器而设置 I/O 端口

如果您已把控制器接到示波器上，要使用 I/O 菜单进行设置。



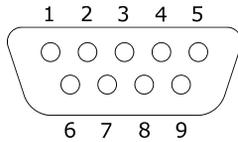
- 1 按 **Controller** 软键，将控制器接口设置为 RS-232 或 GPIB。  
只有在示波器上接有 N2757A GPIB 接口模块选件时，才能用该软键选择 **GPIB**。  
后面板上连接器的 **RS-232** 配置为：  
    数据位 — 8  
    停止位 — 1  
    奇偶校验 — 无
- 2 按 **XON DTR** 软键设置 RS-232 信号交换。  
RS-232 信号交换协议可设置为：  
**XON** XON / XOFF，这是一种软件信号交换，或  
**DTR** 数据终端就绪，一种硬件信号交换。  
默认信号交换是 **DTR**。
- 3 按 **Baud** 软键设置 RS-232 波特率。  
RS-232 波特率可设置为 9600、19200、38400 或 57600。  
默认的波特率是 9600。
- 4 如果示波器接有 N2757A GPIB 接口模块选件，旋转输入旋钮设置在 **Address** 软键中显示的 GPIB 地址。  
只有 GPIB 模块接入示波器时，才显示 **Address** 软键。  
旋转输入旋钮设置示波器的 GPIB 地址。示波器地址可设置为 0 至 30 间的任何地址。示波器默认地址是 7。

实用程序  
为使用控制器而设置 I/O 端口

**RS-232 连接**

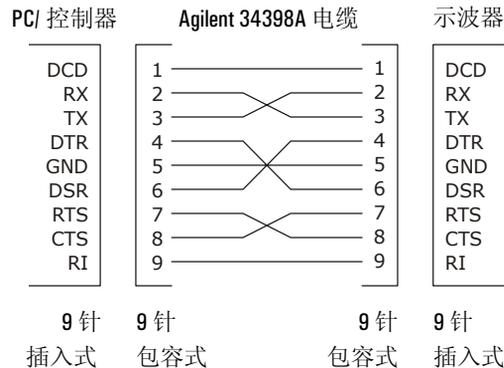
下面列出示波器 9 针 RS-232 端口上的信号。

引脚号	信号
1	数据载波检测
2	接收数据
3	发送数据
4	数据终端就绪
5	信号接地
6	数据设备就绪
7	请求发送
8	清除后发送
9	振铃
外壳	保护接地



示波器 RS-232 端口引脚输出（面向 DB9 插入式连接器）

下图显示推荐的 Agilent 34398A RS-232 电缆引脚输出。



34398a.cdr

Agilent 34398A RS-232 电缆的引脚输出

---

## 设置时钟

您能用时钟菜单设置当前日期和时间（24 小时格式）。这一时间 / 日期标记将出现在打印的硬拷贝以及软盘的目录信息中。

要设置日期和时间，或者查看当前的日期和时间：

- 1 按 **Utility** 键，按 **Options** 软键，然后按 **Clock** 软键显示时钟菜单。



- 2 按 **Year**（年）、**Month**（月）、**Day**（日）、**Hour**（小时，24 小时方式）或 **Minute**（分钟）软键，并旋转输入旋钮设置所要的数字。  
实时时钟只能选择有效的日期，如果选择了日以后，由于月或年的改变使现在的日无效，则日会自动调整。

## 设置屏幕保护

如果示波器在指定的时间内闲置，可把示波器配置为开启显示器屏幕保护。

- 1 按 **Utility** 键，按 **Options** 软键，然后按 **Screen Svr**（屏幕保护）软键显示屏幕保护菜单。



- 2 按 **Saver**（屏幕保护）软键选择屏幕保护类型。  
屏幕保护可设置为 **Off**（关闭），以显示列表中的图象或用户定义的文本字符串。  
如果选中了 **User**，可以用 **Spell** 选择字符放置在软键上方“**Text =**”行中高亮显示的位置。



- a 连续按下 **Enter** 键，高亮显示文本字符串中的任意字符。
  - b 按下 **Spell** 软键，然后旋转输入旋钮，从字符列表中选择字符，输入到用户定义的文本字符串中。
  - c 按下 **Enter** 软键，前进到文本字符串中的下一个字符。  
按下 **Enter** 软键，将 **Spell** 软键中显示的字符保存在软键上方“**Text =**”行高亮显示的字符位置。高亮显示光标前进到文本字符串的下一个字符位置。文本字符串最长可达 35 个字符。
- 3 旋转输入旋钮选择屏幕保护激活前要等待的分钟数。  
当您旋转输入旋钮时，在 **Svr Time**（屏幕保护时间）软键中显示该分钟数。默认时间是 360 分钟（6 小时）。如果示波器已闲置了 **Svr Time** 软键中所指定的分钟数，屏幕保护将自动启动。

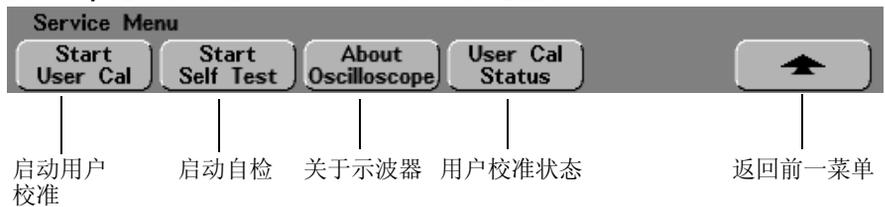
- 4 按 **Preview**（预览）软键预览您用 **Saver** 软键选择的屏幕保护。
- 5 要在屏幕保护启动后查看正常显示，按任意键或旋转任意旋钮。

---

## 执行维护功能

您能用维护菜单：

- 执行示波器上的用户校准
  - 查看用户校准状态
  - 执行仪器自检
  - 查看关于示波器型号、代码版本信息、接入模块和用户校准状态的信息。
- 按 **Utility** 键，然后按 **Service**（维护）软键显示维护菜单。



### 用户校准

**User Cal** 执行内部自动对齐例程，以优化示波器中的信号通路。该例程用内部产生的信号优化影响通道灵敏度、偏置和触发参数的电路。在执行这些步骤前，要断开所有输入，并让示波器预热。

仅限于 54640 — 在按下 **Start User Cal**（启动用户校准）之前，用 **BNC T** 型适配器和等长电缆将后面板的 Trig Out（出发输出）输出端连接到模拟通道 1 和通道 2 的输入端。

用户校准至少应 1 年进行 1 次，当最后一次用户校准后示波器环境温度的变化超过 10 °C，或是在修理后，都应进行用户校准。

进行用户校准不影响校准证书的有效性。成功完成用户校准不能确认该示波器符合国家标准技术局（NIST）校准。

- 按下 **Start User Cal** 以启动该例程。

### 用户校准状态

按 **User Cal Status**（用户校准状态）软键显示上一次用户校准的如下概括结果。

**Results:**  
**User Cal date:**  
**DT since last User Cal:**  
**Failure:**  
**Comments:**

### 自检

按 **Start Self Test**（启动自检）软键执行一系列的内部步骤，以验证示波器及所有接入模块是否工作正常。

在下面这些情况下建议您进行自检：

- 不正常操作之后。
- 要对示波器故障有更多的了解。
- 示波器修理后验证工作是否正常。

成功通过自检并不能 100% 保证示波器的功能完好。自检提供 80% 的示波器工作正常置信度。

### 关于示波器

按 **About Oscilloscope**（关于示波器）软键显示有关示波器型号、序列号、软件版本、ROM 版本和所接入选件模块的信息。

## 设置其他选项

选项菜单包括另外两个帮助您配置示波器的软键。

### **Expand** 软键

当您改变通道的伏 / 格设置，可把波形显示设置为围绕接地位置扩展，或围绕显示中心扩展。

**Expand About Ground** 显示的波形将围绕通道接地位置扩展。这是默认设置。信号地电平由显示器最左端接地电平位置图标 () 识别。如果接地电平在屏幕之外，波形将根据接地电平离开屏幕的位置，围绕屏幕的上沿或下沿扩展。

**Expand About Center** 显示屏幕将围绕显示的中心网格扩展。

### **Default Library** (默认库) 软键 (仅适用于混合信号示波器)

按 **Default Library** 软键，把由前面板 **Label Library** (标签库) 软键所设置的标签返回工厂默认标签。这将删除所有用户定义标签。有关数字通道标签的详细内容，请参见“MegaZoom 概念和示波器操作”一章最后部分。



---

## 性能特性

本章列出了 Agilent 54620 系列和 54640 系列示波器的性能特性。

- 54620 系列性能特性, 开始于第 7-3 页。
- 54640 系列性能特性, 开始于第 7-13 页。

---

# Agilent 54620 系列性能特性

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

## 采集：模拟通道

最大取样率	200MSa/s
最大存储器深度	4MB 交叉, 2MB/ 通道
垂直分辨率	8 位
峰值检测	5ns
平均值	可选 2、4、8、16、32、64 ... 至 16383
高分辨率模式	在大于等于 500 $\mu\text{s}/\text{div}$ 、平均模式、平均值 = 1 时，为 12 位分辨率
滤波器：	Sinx/x 内插（单次带宽 = 取样率 /4 或者示波器的带宽，取其中的较小值），矢量开启。

---

## 采集：数字通道（仅限于 54621D 和 54622D）

最大取样率	400MSa/s
最大存储器深度	8MB
垂直分辨率	1 位
毛刺检测（最小脉冲宽度）	5ns

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

### 垂直系统：模拟通道

模拟通道	54621A/21D, 54622A/22D: 通道 1 和 2 同时采集 54624A: 通道 1、2、3 和 4 同时采集
带宽 (-3dB)*	54621A/22D: DC 至 60MHz 54622A/22D/24A: DC 至 100MHz
AC 耦合	54621A/21D: 3.5Hz 至 60MHz 54622A/22D/24A: 3.5 Hz 至 100MHz
上升时间计算值 (= 0.35 / 带宽)	54621A/22D: ~ 5.8ns 54622A/22D/24A: ~ 3.5ns
单次带宽 量程 <sup>1</sup>	50MHz 1mV/div 至 5V/div
最大输入	I 类 300Vrms, 400Vpk II 类 100Vrms, 400Vpk 具有 10074C 10:1 探头: I 类 500Vpk, II 类 400Vpk
偏置范围	$\pm 5\text{V}$ , 量程 < 10mV/div $\pm 25\text{V}$ , 量程为 10mV/div 至 199mV/div $\pm 100\text{V}$ , 量程 $\geq 200\text{mV/div}$
动态范围	$\pm 8\text{div}$ 或 $\pm 32\text{V}$ , 取较小值
输入电阻	$1\text{M}\Omega \pm 1\%$
输入电容	~ 14pF
耦合	AC, DC, 接地
带宽限制	~ 20MHz, 可选
通道间隔离 (通道具有同样的 V/div)	DC 至 20MHz > 40dB 20MHz 至最大带宽 > 30dB
探头	10:1 10074C, 各模拟通道的标准配置
探头 ID (安捷伦 /HP 和 Tek 兼容) 自动探头感应	

<sup>1</sup> 1mV/div 是 2mV/div 设置的放大。为计算垂直准确度，对 1mV/div 灵敏度设置，使用 16mV 满刻度。

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^\circ\text{C}$  范围内有效。

### 垂直系统：模拟通道（续）

静电放电容差	$\pm 2\text{kV}$
峰-峰噪声	2% 满刻度或 1mV，取较大值
共模抑制比	20dB（在 50MHz 时）
DC 垂直增益准确度 * <sup>1</sup>	$\pm 2.0\%$ 满刻度
DC 垂直偏置准确度	$< 200\text{mV/div: } \pm 0.1\text{div} \pm 1.0\text{mV} \pm 0.5\%$ 偏置 $\geq 200\text{mV/div: } \pm 0.1\text{div} \pm 1.0\text{mV} \pm 1.5\%$ 偏置
单游标准准确度 <sup>1</sup>	$\pm \{\text{DC 垂直增益准确度} + \text{DC 垂直偏置准确度} + 0.2\% \text{ 满刻度} (\sim 1/2 \text{ LSB})\}$ 例如：对于 50mV 信号，示波器设置为 10mV/div（80mV 满刻度），5mV 偏置， 准确度 = $\pm \{2.0\%(80\text{mV}) + 0.1(10\text{mV}) + 1.0\text{mV} + 0.5\%(5\text{mV}) + 0.2\%(80\text{mV})\} = \pm 3.78\text{mV}$
双游标准准确度 * <sup>1</sup>	$\pm \{\text{DC 垂直增益准确度} + 0.4\% \text{ 满刻度} (\sim 1 \text{ LSB})\}$ 例如：对于 50mV 信号，示波器设置为 10mV/div（80mV 满刻度），5mV 偏置， 准确度 = $\pm \{2.0\%(80\text{mV}) + 0.4\%(80\text{mV})\} = \pm 1.92\text{mV}$

<sup>1</sup> 1mV/div 是 2mV/div 设置的放大。为计算垂直准确度，对 1mV/div 灵敏度设置使用 16mV 满刻度。

### 垂直系统：数字通道（仅限于 54621D 和 54622D）

通道数	16 个数字通道 — 标记为 D15 - D0
门限分组	接口夹 1: D7 - D0 接口夹 2: D15 - D8
门限选择	TTL, CMOS, ECL, 用户定义（通过接口夹选择）
用户定义的门限范围	$\pm 8.0\text{V}$ ，增量为 10mV
最大输入电压	$\pm 40\text{V}$ 峰值，I 类
门限准确度 *	$\pm (100\text{mV} + 3\% \text{ 门限设置值})$
输入动态范围	$\pm 10\text{V}$ ，相对于门限
最小输入电压摆幅	500mV 峰-峰值
输入电容	$\sim 8\text{pF}$
输入电阻	100k $\Omega$ $\pm 2\%$ ，在探头尖端
通道间时差	2ns 典型值，3ns 最大值



## 性能特性

### Agilent 54620 系列性能特性

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^\circ\text{C}$  范围内有效。

---

#### 水平

量程	5ns/div 至 50s/div
分辨率	25ps
微调	关闭时，增量为 1-2-5；开启时，主设置间有 25 级辅助增量
参考位置	左，中，右
延迟范围	
预触发（负延迟）	1 个屏幕宽度或 10ms，取较大值
后触发（正延迟）	500s

#### 模拟时间差准确度 同一通道 \*

$\pm 0.01\%$  读数  $\pm 0.2\%$  屏幕宽度  $\pm 40\text{ps}$   
 例如：对于脉冲宽度为  $10\mu\text{s}$  的信号，示波器设置为  $5\mu\text{s}/\text{div}$  ( $50\mu\text{s}$  屏幕宽度)，时间差准确度 =  $\pm\{0.01\%(10\mu\text{s}) + 0.2\%(50\mu\text{s}) + 40\text{ps}\} = 101.04\text{ns}$

#### 通道间

$\pm 0.01\%$  读数  $\pm 0.2\%$  屏幕宽度  $\pm 80\text{ps}$

#### 数字时间差准确度 同一通道

(非微调设置)  
 $\pm 0.01\%$  读数  $\pm 0.2\%$  屏幕宽度  $\pm$  (1 个数字取样周期, 2.5 或 5ns, 根据取样率 200/400MSa/s)  
 例如：对于脉冲宽度为  $10\mu\text{s}$  的信号，示波器设置为  $5\mu\text{s}/\text{div}$  ( $50\mu\text{s}$  屏幕宽度)，使用一个接口夹 (400MSa/s)，时间差准确度 =  $\pm\{0.01\%(10\mu\text{s}) + 0.2\%(50\mu\text{s}) + 2.5\text{ns}\} = 103.5\text{ns}$

#### 通道间

$\pm 0.01\%$  读数  $\pm 0.2\%$  屏幕宽度  $\pm$  (1 个数字取样周期, 2.5 或 5ns)  
 $\pm$  通道间时差  $\pm$  (2ns 典型值, 3ns 最大值)

#### 延迟抖动

10ppm

#### RMS 抖动

0.025% 屏幕宽度 + 30ps

#### 工作模式

主扫描，延迟扫描，滚动，XY

#### XY

#### Z 消隐

1.4V 消隐轨迹（使用外部触发）

#### 带宽

最大带宽

#### 相位误差（1MHz 时）

1.8 度

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

## 触发系统

源:	54621A/22A: 通道 1, 通道 2, 电源, 外部 54621D/22D: 通道 1, 通道 2, 电源, 外部, D15-D0 54624A: 通道 1, 通道 2, 通道 3, 通道 4, 电源, 外部
工作模式	自动, 自动电平, 触发 (常规), 单次
释抑时间	~ 60ns 至 10s
选择	边沿, 码型, 脉冲宽度, CAN, 持续时间, I <sup>2</sup> C, 序列, SPI, TV, USB
边沿	在任何源的上升沿或下降沿上触发。
码型	在任何源建立的高、低和忽略电平, 以及上升沿和下降沿码型上触发。模拟通道的高或低电平由通道触发电平决定。
脉冲宽度	当任何源通道上的正脉冲或负脉冲小于、大于或在规定范围内时触发。 最小脉冲宽度设置: 5ns 最大脉冲宽度设置: 10s
CAN	在 CAN (控制器区域网络) 版本 2.0A 和 2.0B 信号上触发。它可以在数据帧、远程传输请求帧或过载帧的帧起始位上触发。
持续时间	当多通道模式的持续时间小于某值, 大于某值, 大于带超时值的某时间值, 或在设置时间值之内或之外时触发。 最小持续时间设置: 5ns 最大持续时间设置: 10s
I <sup>2</sup> C	当有启动/停止条件、重新启动、丢失确认或带有地址和 I 或数据值的用户定义帧时, 在 I <sup>2</sup> C (互连 IC 总线) 串行协议上触发。在有丢失确认、重新启动、EEPROM 读操作和 10 位写操作时也触发。
序列	发现事件 A, 在事件 B 上触发, 可以选择在事件 C 上复位或延迟复位。
SPI	在特定成帧期间, 在 SPI (串行协议接口) 的数据码型上触发。支持正和负芯片选择成帧以及时钟空闲成帧和用户指定的每帧位数。
USB	在差分 USB (通用串行总线) 数据线上的 USB 的分组起始、分组结束、复位完成、进入挂起或退出挂起时触发。支持高速和低速 USB。
TV	对于 NTSC、PAL、PAL-M 或 SECAM 广播制式, 在任何模拟通道的正或负组合视频信号上触发。支持的模式包括场 1、场 2、场 1 和场 2、所有行或场中的任何行。也支持在非隔行场上触发。TV 触发的灵敏度: 同步信号的 0.5 格。
自动定标	查找并显示所有活动的模拟通道和数字通道 (对于 54621D/54622D), 在最高编号通道上设置边沿触发模式, 在模拟通道上设置垂直灵敏度和在数字通道上设置门限, 设置时基以显示约 1.8 个周期。要求的最小电压 > 10mVpp, 0.5% 占空比, 最低频率 > 50Hz。

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

### 模拟通道触发

范围（内部）	距屏幕中心 $\pm 6\text{div}$
灵敏度 *	大于 $0.35\text{div}$ 或 $2.5\text{mV}$
耦合	AC ( $\sim 3.5\text{ Hz}$ ), DC, 噪声抑制, 高频抑制和低频抑制 ( $\sim 50\text{kHz}$ )

---

### 数字 (D15 - D0) 通道触发 (54621D 和 54622D)

门限范围（用户定义）	$\pm 8.0\text{V}$ , 增量为 $10\text{mV}$
门限准确度 *	$\pm (100\text{mV} + 3\% \text{ 门限设置})$
预定义门限	TTL = $1.4\text{V}$ , CMOS = $2.5\text{V}$ , ECL = $-1.3\text{V}$

---

### 外部 (EXT) 触发

输入电阻	$1\text{M}\Omega \pm 3\%$
输入电容	$\sim 14\text{pF}$
最大输入	 I 类 $300\text{Vrms}$ , $400\text{Vpk}$ II 类 $100\text{Vrms}$ , $400\text{Vpk}$ 带 10074C 10:1 探头: I 类 $500\text{Vpk}$ , II 类 $400\text{Vpk}$
量程	$\pm 10\text{V}$
灵敏度	DC 至 $25\text{MHz}$ , $< 75\text{mV}$ $25\text{MHz}$ 至最大带宽, $< 150\text{mV}$
耦合	AC ( $\sim 3.5\text{ Hz}$ ), DC, 噪声抑制, 高频抑制和低频抑制 ( $\sim 50\text{kHz}$ )
探头 ID（安捷伦 /HP 和 Tek 兼容）	54621A/22A 自动探头感应

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

## 显示系统

显示屏	7in. 光栅单色 CRT
模拟通道吞吐量	25M 灰度级矢量 / 秒 / 通道
分辨率	255 垂直点 $\times$ 1000 水平点（波形区） 32 灰度级
控制	前面板上的波形亮度 矢量开启 / 关闭，无限余辉开启 / 关闭 具有连续亮度控制的 $8 \times 10$ 网格
内置帮助系统	按住有关的键或软键，就可显示关于该键的 11 种语言的帮助
实时时钟	时间和日期（用户可选）

---

## 测量功能

自动测量	测量连续更新 游标跟踪当前的测量
电压（仅限于模拟通道）	峰-峰值、最大值、最小值、平均值、幅度、波顶、波底、过冲、前冲和 RMS (DC)
时间	在任何通道上的频率、周期、+ 宽度和 - 宽度和占空比。 上升时间、下降时间、最大值上的 X（最大电压的时间）、最小值上的 X（最小电压的时间）、延迟和相位仅适用于模拟通道。
计数器	任何通道上的内置 5 位频率计数器。最大计数为 125MHz
门限定义	时间测量值的 10%、50% 和 90%
游标	手动或自动放置水平（X, $\Delta X$ , $1/\Delta X$ ）和 垂直（Y, $\Delta Y$ ）读数。另外，数字或模拟通道可以二进制或十六进制值显示
波形数学函数	1-2、1*2、FFT、微分和积分 FFT 源：微分，积分，模拟通道 1 或 2（对于 54624A，为 3 或 4），1-2，1+2，1*2

## 性能特性

### Agilent 54620 系列性能特性

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

#### FFT

点数	固定 2048 点
FFT 源	模拟通道 1 或 2（对于 54624A，为 3 或 4）、1+2、1-2 和 1*2
窗口	矩形、平顶和余弦平方
噪声本底	-70 至 -100dB，取决于平均化
幅度显示	单位为 dBV
频率分辨率：	0.097656/（每格时间）
最大频率	102.4/（每格时间）

---

#### 存储

保存 / 调用（非易失）	可内部保存并调用 3 个设置和轨迹
软盘	3.5in 1.44MB 双密度
图像格式	TIF, BMP
数据格式	CSV 格式中的 X 和 Y（时间 / 电压）值
轨迹 / 设置格式	已调用

---

#### I/O

RS-232（串行）标准端口	1 个端口；XON 或 DTR；8 个数据位；1 个停止位；无奇偶校验位；波特率 9600、19200、38400、57600
并行标准端口	支持打印机
打印机兼容性	HP DeskJet，带 HP PCL 3 的 HP LaserJet，或更高兼容性 兼容性：黑白（150x150dpi） 灰度级（600x600dpi） Epson：黑白（180x180dpi） Seiko：DPU-414 黑白
可选 GPIB 接口模块	完全可编程，符合 IEEE488.2 典型 GPIB 吞吐量为每秒 20 个测量值或 20 条 2000 点的记录。

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

### 一般特性

实际： 尺寸 重量	32.26 cm 宽 x 17.27 cm 高 x 31.75 cm 深（不包括提手） 6.35kg (14 lbs)
校准器输出	频率 $\sim 1.2\text{kHz}$ ；幅度 $\sim 5\text{V}$
触发输出	0 至 5V，具有 $50\ \Omega$ 源阻抗；延迟 $\sim 55\text{ns}$
打印机电源	7.2 至 9.2V，1 A
Kensington 锁定	后面板上的安全连接

---

### 电源要求

电源电压范围	100 - 240VAC $\pm 10\%$ ，II 类，自动选择
电源频率	47 至 440 Hz
电源功耗	100W 最大值

---

### 环境特性

环境温度	工作状态 $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ 至 $+55\text{ }^{\circ}\text{C}$ 非工作状态 $-51\text{ }^{\circ}\text{C}$ 至 $+71\text{ }^{\circ}\text{C}$
湿度	工作状态 95% 相对湿度， $40\text{ }^{\circ}\text{C}$ ，24hr 非工作状态 90% 相对湿度， $65\text{ }^{\circ}\text{C}$ ，24hr
高度	工作状态 4570m (15,000 ft) 非工作状态 15244m (50,000 ft)
振动	HPI 安捷伦 B1 类，MIL-PRF-28800F 3 类，随机振动
冲击	HPI 安捷伦 B1 类，MIL-PRF-28800F（工作状态 30 g，半正弦波，11ms 持续时间，沿主轴方向每一轴冲击 3 次。共冲击 18 次）
污染等级 2 仅限室内使用	通常仅有干燥的非导电污染。预计偶尔会有冷凝水造成的导电性。 规定仪器仅供室内使用

### 安装类别

I 类：电源隔离  
II 类：设备内部和至插座的电源电压

性能特性

**Agilent 54620** 系列性能特性

---

# Agilent 54640 系列性能特性

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

## 采集：模拟通道

最大取样率	2GSa/s 交叉，1GSa/s 每个通道
最大存储器深度	8MB 交叉，4MB/ 通道
垂直分辨率	8 位
峰值检测	1ns（在最大取样率时）
平均值	可选 2、4、8、16、32、64 ... 至 16383
高分辨率模式	在大于等于 $500\mu\text{s}/\text{div}$ ，平均模式，平均值 = 1 时，为 12 位分辨率
滤波器：	Sinx/x 内插（单次带宽 = 取样率 /4 或者示波器的带宽，取其中的较小值），矢量开启。

---

## 采集：数字通道（仅限于 54641D 和 54642D）

最大取样率	1GSa/s
最大存储器深度	8MB
垂直分辨率	1 位
毛刺检测（最小脉冲宽度）	5ns

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^\circ\text{C}$  范围内有效。

### 垂直系统：模拟通道

模拟通道	通道 1 和 2 同时采集
带宽 (-3dB)*	54641A/41D: DC 至 350MHz 54642A/42D: DC 至 500MHz
交流耦合	54641A/41D: 3.5Hz 至 350MHz 54642A/42D: 3.5Hz 至 500MHz
上升时间计算值 (= 0.35/ 带宽)	54641A/41D: ~ 1.0ns 54642A/42D: ~ 700ps
单次带宽	54641A/41D: 350MHz 最大值 54642A/42D: 500MHz 最大值
量程 <sup>1</sup>	2mV/div 至 5V/div
最大输入	 I 类 300Vrms, 400Vpk II 类 100Vrms, 400Vpk 具有 10073C 10:1 探头: I 类 500Vpk, II 类 400Vpk 5Vrms, 具有 50Ω 输入
偏置范围	±5V, 量程 < 10mV/div ±20V, 量程为 10mV/div 至 200mV/div ±75V, 量程 > 200mV/div
动态范围	小于 ±8div 或 ±32V
输入电阻	1MΩ ±1%, 50Ω (可选)
输入电容	~ 13pF
耦合	AC, DC
带宽限制	~ 25MHz, 可选
通道间隔离 (通道具有同样的 V/div)	DC 至最大带宽 > 40dB
探头	10:1 10073C 各模拟通道的标准配置

探头 ID (安捷伦 /HP 和 Tek 兼容) 自动探头感应

<sup>1</sup> 2mV/div 是 4mV/div 设置的放大。为计算垂直准确度，对 2mV/div 灵敏度设置使用 32mV 满刻度。

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^\circ\text{C}$  范围内有效。

### 垂直系统：模拟通道（续）

静电放电容差	$\pm 2\text{kV}$
峰-峰噪声	3% 满刻度或 3mV，取较大值
共模抑制比	20dB（在 50MHz 时）
DC 垂直增益准确度 * <sup>1</sup>	$\pm 2.0\%$ 满刻度
DC 垂直偏置准确度	$\leq 200\text{mV/div}$ : $\pm 0.1\text{div} \pm 2.0\text{mV} \pm 0.5\%$ 偏置 $> 200\text{mV/div}$ : $\pm 0.1\text{div} \pm 2.0\text{mV} \pm 1.5\%$ 偏置
单游标准准确度 <sup>1</sup>	$\pm \{\text{DC 垂直增益准确度} + \text{DC 垂直偏置准确度} + 0.2\% \text{ 满刻度} (\sim 1/2 \text{ LSB})\}$ 例如：对于 50mV 信号，示波器设置为 10mV/div（80mV 满刻度），5mV 偏置，准确度 = $\pm \{2.0\%(80\text{mV}) + 0.1(10\text{mV}) + 2.0\text{mV} + 0.5\%(5\text{mV}) + 0.2\%(80\text{mV})\} = \pm 4.78\text{mV}$
双游标准准确度 * <sup>1</sup>	$\pm \{\text{DC 垂直增益准确度} + 0.4\% \text{ 满刻度} (\sim 1 \text{ LSB})\}$ 例如：对于 50mV 信号，示波器设置为 10mV/div（80mV 满刻度），5mV 偏置，准确度 = $\pm \{2.0\%(80\text{mV}) + 0.4\%(80\text{mV})\} = \pm 1.92\text{mV}$

<sup>1</sup> 2mV/div 是 4mV/div 设置的放大。为计算垂直准确度，对 1mV/div 灵敏度设置使用 32mV 满刻度。

### 垂直系统：数字通道（仅限于 54641D 和 54642D）

通道数	16 个数字通道 — 标记为 D15 - D0
门限分组	接口夹 1: D7 - D0 接口夹 2: D15 - D8
门限选择	TTL, CMOS, ECL, 用户可定义（接口夹可选择）
用户定义的门限范围	$\pm 8.0\text{V}$ , 增量为 10mV
最大输入电压	$\pm 40\text{V}$ 峰值, I 类
门限准确度 *	$\pm (100\text{mV} + 3\% \text{ 门限设置值})$
输入动态范围	$\pm 10\text{V}$ , 相对于门限
最小输入电压摆幅	500mV 峰-峰值
输入电容	$\sim 8\text{pF}$
输入电阻	100k $\Omega$ $\pm 2\%$ , 在探头尖端
通道间时差	2ns 典型值, 3ns 最大值



\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^\circ\text{C}$  范围内有效。

---

## 水平

量程	1ns/div 至 50s/div
分辨率	2.5ps
微调	关闭时，增量为 1-2-5；开启时，主设置间有 25 级辅助增量
参考位置	左，中，右
延迟范围	
预触发（负延迟）	大于 1 个屏幕宽度或 1ms
后触发（正延迟）	500s
模拟时间差准确度	
同一通道 *	$\pm 0.005\%$ 读数 $\pm 0.2\%$ 屏幕宽度 $\pm 20\text{ps}$ 例如：对于脉冲宽度为 $10\mu\text{s}$ 的信号，示波器设置为 $5\mu\text{s}/\text{div}$ （ $50\mu\text{s}$ 屏幕宽度），时间差准确度 = $\pm\{0.005\%(10\mu\text{s}) + 0.2\%(50\mu\text{s}) + 20\text{ps}\} = 100.52\text{ns}$
通道间	$\pm 0.005\%$ 读数 $\pm 0.2\%$ 屏幕宽度 $\pm 40\text{ps}$ （非微调设置）
数字时间差准确度	
同一通道	$\pm 0.005\%$ 读数 $\pm 0.2\%$ 屏幕宽度 $\pm$ （1 个数字取样周期，1ns） 例如：对于脉冲宽度为 $10\mu\text{s}$ 的信号，示波器设置为 $5\mu\text{s}/\text{div}$ （ $50\mu\text{s}$ 屏幕宽度），使用一个接口夹（ $1\text{GSa/s}$ ），时间差准确度 = $\pm\{0.005\%(10\mu\text{s}) + 0.2\%(50\mu\text{s}) + 1\text{ns}\} = 101.5\text{ns}$
通道间	$\pm 0.005\%$ 读数 $\pm 0.2\%$ 屏幕宽度 $\pm$ （1 个数字取样周期） $\pm$ （通道间时差）
延迟抖动	10ppm
RMS 抖动	0.025% 屏幕宽度 + 30ps
工作模式	主扫描，延迟扫描，滚动，XY
XY	
带宽	最大带宽
相位误差（1MHz 时）	1.8 度

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

## 触发系统

源:	54641A/42A: 通道 1, 通道 2, 电源, 外部 54641D/42D: 通道 1, 通道 2, 电源, 外部, D15-D0
工作模式	自动, 触发 (常规), 单次
释抑时间	~ 60ns 至 10s
选择	边沿, 码型, 脉冲宽度, CAN, 持续时间, I <sup>2</sup> C, 序列, SPI, TV, USB
边沿	在任何源的上升沿或下降沿上触发。
码型	在任何源建立的高、低和忽略电平, 以及上升沿和下降沿模式上触发。模拟通道的高或低电平由通道触发电平决定。
脉冲宽度	当任何源通道上的正脉冲或负脉冲小于, 大于或在规定范围内时触发。 最小脉冲宽度设置: 2ns 最大脉冲宽度设置: 10s
CAN	在 CAN (控制器区域网络) 版本 2.0A 和 2.0B 信号上触发。它可以在数据帧、远程传输请求帧或过载帧的帧起始位上触发。
持续时间	当多通道模式的持续时间小于某值, 大于某值, 大于带超时值的某时间值, 或在设置时间值之内或之外时触发。 最小持续时间设置: 5ns 最大持续时间设置: 10s
I <sup>2</sup> C	当有启动 / 停止条件、重新启动、丢失确认或带有地址和 / 或数据值的用户定义帧时, 在 I <sup>2</sup> C (互连 IC 总线) 串行协议上触发。在有丢失确认、重新启动、EEPROM 读操作和 10 位写操作时也触发。
序列	发现事件 A, 在事件 B 上触发, 可以选择在事件 C 上复位或延迟复位。
SPI	在特定的成帧期间, 在 SPI (串行协议接口) 的数据码型上触发。支持正和负芯片选择成帧以及时钟空闲成帧和用户指定的每帧位数。
USB	在差分 USB (通用串行总线) 数据线上的 USB 分组起始、分组结束、复位完成、进入挂起或退出挂起时触发。支持高速和低速 USB。
TV	对于 NTSC、PAL、PAL-M 或 SECAM 广播制式, 在任何模拟通道的正或负组合视频信号上触发。支持的模式包括场 1、场 2、场 1 和场 2、所有行或场中的任何行。也支持在非隔行场上触发。TV 触发的灵敏度: 同步信号的 0.5 格。
自动定标	查找并显示所有活动的模拟通道和数字通道 (对于 54641D/54642D), 在最高编号通道上设置边沿触发模式, 在模拟通道上设置垂直灵敏度和在数字通道上设置门限, 设置时基以显示约 1.8 个周期。要求的最小电压 > 10mVpp, 0.5% 占空比, 最低频率 > 50Hz。

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

### 模拟通道触发

范围（内部）	$\pm 6\text{div}$
灵敏度 *	$< 10\text{mV/div}$ : 大于 1div 或 5mV $\geq 10\text{mV/div}$ : 0.6div
耦合	AC ( $\sim 10\text{ Hz}$ ), DC, 噪声抑制, 高频抑制和低频抑制 ( $\sim 50\text{ kHz}$ )

---

### 数字 (D15 - D0) 通道触发 (54641D 和 54642D)

门限范围（用户定义）	$\pm 8.0\text{V}$ , 增量为 10mV
门限准确度 *	$\pm (100\text{mV} + 3\% \text{ 门限设置})$
预定义门限	TTL = 1.4V, CMOS = 2.5V, ECL = -1.3V

---

### 外部 (EXT) 触发

输入电阻	$1\text{M}\Omega \pm 3\%$ 或 $50\Omega$
输入电容	$\sim 13\text{pF}$
最大输入	 I 类 300Vrms, 400Vpk II 类 100Vrms, 400Vpk 带 10073C 10:1 探头: I 类 500Vpk, II 类 400Vpk 5Vrms, 具有 $50\Omega$ 输入
量程	DC 耦合: 触发电平 $\pm 8\text{V}$ AC 耦合 / 低频抑制: AC 输入减去触发电平不超过 $\pm 8\text{V}$
灵敏度	DC 至 100MHz, $< 100\text{mV}$ 100MHz 至最大带宽, $< 200\text{mV}$
耦合	AC ( $\sim 3.5\text{ Hz}$ ), DC, 噪声抑制, 高频抑制和低频抑制 ( $\sim 50\text{ kHz}$ )
探头 Id (安捷伦 /HP 和 Tek 兼容)	54641A/42A 自动探头感应

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

## 显示系统

显示屏	7in. 光栅单色 CRT
模拟通道吞吐量	25M 灰度级矢量 / 秒 / 通道
分辨率	255 垂直点 $\times$ 1000 水平点 (波形区) 32 灰度级
控制	前面板上的波形亮度 矢量开启 / 关闭, 无限余辉开启 / 关闭 具有连续亮度控制的 $8 \times 10$ 网格
内置帮助系统	按住有关的键或软键, 就可显示关于该键的 11 种语言的帮助
实时时钟	时间和日期 (用户可选)

---

## 测量功能

自动测量	测量连续更新 游标跟踪当前的测量
电压 (仅限于模拟通道)	峰-峰值、最大值、最小值、平均值、幅度、波顶、波底、过冲、前冲和 RMS (dc)
时间	在任何通道上的频率、周期、+ 宽度和 - 宽度和占空比。 上升时间、下降时间、最大值上的 X (最大电压的时间)、最小值上的 X (最小电压的时间)、延迟和相位仅适用于模拟通道。
计数器	任何通道上的内置 5 位频率计数器。最大计数为 125MHz。
门限定义	时间测量值的 10%、50% 和 90%
游标	手动或自动放置水平 (X, $\Delta X$ , $1/\Delta X$ ) 和 垂直 (Y, $\Delta Y$ ) 读出。另外, 数字或模拟通道以二进制或十六进制值显示
波形数学函数	1-2, $1^*2$ , FFT, 微分, 积分。 FFT 源: 微分, 积分, 模拟通道 1 或 2, 1-2, $1+2$ , $1^*2$

## 性能特性

### Agilent 54640 系列性能特性

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10\text{ }^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

#### FFT

点数	固定 2048 点
FFT 源	模拟通道 1 或 2, 1+2, 1-2, 1*2
窗口	矩形, 平顶, 余弦平方
噪声本底	-70 至 -100dB, 取决于平均化
幅度显示	单位为 dBV 或 dBm (50 $\Omega$ 时)
频率分辨率:	0.097656/ (每格时间)
最大频率	102.4/ (每格时间)

---

#### 存储

保存 / 调用 (非易失)	可内部保存并调用 4 个设置和轨迹
软盘	3.5in. 1.44MB 双密度
图像格式	TIF, BMP
数据格式	CSV 格式中的 X 和 Y (时间 / 电压) 值
轨迹 / 设置格式	已调用

---

#### I/O

RS-232 (串行) 标准端口	1 个端口; XON 或 DTR; 8 个数据位; 1 个停止位; 无奇偶校验位; 波特率 9600、19200、38400、57600
并行标准端口	支持打印机
打印机兼容性	HP DeskJet, 带 HP PCL 3 的 HP LaserJet, 或更高兼容性 兼容性: 黑白 (150 x150dpi) 灰度级 (600 x 600dpi) Epson: 黑白 (80x180dpi) Seiko: DPU-414 黑白
可选 GPIB 接口模块	完全可编程, 符合 IEEE488.2 典型 GPIB 吞吐量为每秒 20 个测量值或 20 条 2000 点的记录。

\* 指保证的技术参数，其他均为典型值。这些技术参数在仪器经 30 分钟预热，以及固件校准温度  $\pm 10^{\circ}\text{C}$  范围内有效。

---

### 一般特性

实际:	
尺寸	32.26cm 宽 x 17.27cm 高 x 31.75cm 深 (不包括提手)
重量	6.82kg (15 lbs)
校准器输出	频率 ~ 2kHz ; 幅度 ~ 5V
触发输出	0 至 5V, 具有 50 $\Omega$ 源阻抗; 延迟 ~ 22ns
打印机电源	7.2 至 9.2V, 1 A
Kensington 锁定	后面板上的安全连接

---

### 电源要求

电源电压范围	96 - 144VAC, 48 - 440 Hz, II 类, 自动选择 192 - 288VAC, 48 - 66 Hz, II 类, 自动选择
电源频率	48 - 440 Hz, 96 - 144VAC 48 - 66 Hz, 192 - 288VAC
电源功耗	110 W 最大

---

### 环境特性

环境温度	工作状态 $-10^{\circ}\text{C}$ 至 $+55^{\circ}\text{C}$ 非工作状态 $-51^{\circ}\text{C}$ 至 $+71^{\circ}\text{C}$
湿度	工作状态 95% 相对湿度, $40^{\circ}\text{C}$ , 24hr 非工作状态 90% 相对湿度, $65^{\circ}\text{C}$ , 24hr
高度	工作状态 4570m (15,000 ft) 非工作状态 15244m (50,000 ft)
振动	HPI 安捷伦 B1 类, MIL-PRF-28800F 3 类, 随机振动
冲击	HPI 安捷伦 B1 类, MIL-PRF-28800F (工作状态 30 g, 半正弦波, 11ms 持续时间, 沿主轴方向每一轴冲击 3 次。共冲击 18 次)
污染等级 2	通常仅有干燥的非导电污染。预计偶尔会有冷凝水造成的导电性。
仅限室内使用	规定仪器仅供室内使用

### 安装类别

I 类: 电源隔离  
II 类: 设备内部和至插座的电源电压



**特殊符号**

- (-) 宽度测量 5-39
- (+) 宽度测量 5-39

**数字**

- 1\*2 数学函数 5-18
- 1-2 数学函数 5-19

**A**

- AC 通道耦合 4-8
- AutoProbe 3-10, 4-8, 4-9

**B**

- BenchLink XL 54600 1-5
- BMP 文件 4-51, 6-6
- 保存 / 调用 4-46
- 保存轨迹和设置 4-46
- 保护, 屏幕 6-12
- 本地化语言更新 1-26, 6-4
- 边沿触发 3-12
- 标签 4-40
- 标签表 4-44
- 标识, 延迟 4-12
- 标识, 延迟 4-12
- 并行打印端口 6-6
- 波底测量 5-44
- 波顶测量 5-45
- 波特率 6-9
- 波形亮度 4-19
- 捕获数据 5-3

**C**

- CAN 触发 3-19
- CMOS 门限 4-35
- CSV 长度 6-7
- CSV 文件 4-51, 6-6
- 采集 2-3, 5-8
- 采集存储器 3-3
- 采集模式 4-15
  - 常规 4-16
  - 峰值检测 4-16
  - 平均 4-17
  - 实时 4-18
- 采集数据 4-24
- 测量 2-22, 5-1
- 测量行 2-10
- 常规采集模式 2-3, 4-16
- 常规触发模式 3-5

- 常规游标 5-31
- 撤消自动定标 2-11, 2-13
- 持续时间触发 3-21
- 重新启动条件, I2C 触发 3-25
- 触发 3-1

- 高频抑制 3-6
- 释抑 3-7
- 外部 3-9
- 噪声抑制 3-6
- 触发类型 3-11
  - 边沿 3-12
  - CAN 3-19
  - 持续时间 3-21
  - I2C 3-24
  - 脉冲宽度 3-14
  - 模式 3-17
  - SPI 3-34
  - TV 3-38
  - USB 3-48
  - 序列 3-28
- 触发模式 3-3
  - 常规 3-5
  - 自动 3-4
  - 自动电平 3-4
- 触发模式 / 耦合 3-3
- 触发耦合 3-6
- 触发时滞 5-7
- 触发输出连接器 3-50
- 触发斜率 3-12
- 触发源 3-12
- 串行时钟 3-24
- 串行数据 3-24
- 窗口, FFT 5-27
- 垂直 4-7
- 垂直定标 2-15
- 垂直扩展 4-8
- 垂直灵敏度 4-8
- 存储器, 深 4-4
- 存储器深度 4-25

**D**

- DC 通道耦合 4-8
- DeskJet 打印机 6-6
- dV/dt 数学函数 5-20
- 大小 4-34
- 打印 2-23
- 打印定标系数 6-7
- 打印端口 6-6

- 打印灰度级 6-7
- 打印机, 连接到 1-21
- 打印机换页 6-7
- 打印配置 6-6
- 打印屏幕图像 4-51
- 带宽限制 4-8
- 单次 2-3, 2-19, 4-23
- 单次事件 4-27
- 单位, 数学 5-17
- 单位, 探头 3-10, 4-9
- 低频抑制 5-6
- 地址, GPIB 6-9
- 电压测量 5-43
- 电源触发 3-13
- 电源开关 1-13
- 调用轨迹及设置 4-46
- 定标 2-15
- 定标系数, 打印 6-7
- 逗号分隔的变量文件 6-6
- 逗号相隔的变量文件 4-51
- 对 FFT 进行 X at Max 5-38
- 对 FFT 进行 X at Max 测量 5-38
- 对 FFT 进行 X at Min 测量 5-38

**E**

- ECL 门限 4-35
- EEPROM 数据读取, I2C 触发 3-25
- Epson 打印机 6-6
- 二进制游标 5-31

**F**

- FFT 测量 5-24
- FFT 窗口 5-27
- 范围, FFT 5-26
- 反向 4-9
- 峰 - 峰值测量 5-44
- 峰值检测 2-4, 4-16, 5-10
- 幅度测量 5-44
- 符号 1-24
- 附件 1-5, 1-9
- 附件袋 1-5

**G**

- GPIB 6-9
  - 地址 6-9
- 高分辨率模式 4-17
- 高频抑制 3-6, 5-6
- 更新

应用程序软件 6-5  
  语言 1-26, 6-4  
更新率 4-6  
关于扩展 4-8  
关于示波器 6-15  
滚动模式 4-14  
滚动模型 5-11  
过冲测量 5-47

**H**

Horizontal 部分 4-10  
Horizontal 微调 4-11  
后处理 2-5  
换页, 打印机 6-7  
灰度级打印 6-7  
混叠, FFT 5-24  
混合信号, 配置 4-30  
活动指示器 4-31

**I**

I/O 端口配置 6-9  
I2C 触发 3-24

**J**

级, 序列 3-30  
积分数学函数 5-22  
记录长度 4-25  
计数器测量 5-38  
接地电平 4-8  
接地通道耦合 4-8  
接通电源 1-13  
矩形窗口 5-27

**K**

开机 1-23  
开始采集 2-19  
控制, 前面板 2-6  
库, 标签 4-42  
库, 默认标签 4-45  
快速帮助 1-25, 6-3  
快速测量 5-36  
快速测量键 2-22  
快速打印 2-23, 4-51  
宽度 - 测量 5-39  
宽度 + 测量 5-39  
扩展 2-16  
扩展围绕 6-16

**L**

LaserJet 打印机 6-6  
链接 1-24  
亮度 1-14, 4-19  
亮度旋钮 2-23  
逻辑门限 4-35

**M**

MegaZoom 4-3, 4-5  
MegaZoom 原理 4-1  
脉冲极性 3-15  
脉冲宽度触发 3-14  
门限 3-14, 4-35  
模拟探头 1-15  
模拟通道 2-11  
  探头衰减 4-9  
模拟通道设置 4-7  
默认工厂配置 2-14  
默认库 4-45, 6-16  
默认设置 2-14, 4-52  
模式  
  SPI 触发 3-34  
模式触发 3-17

**O**

耦合, 通道 4-8

**P**

配置打印机 6-6  
频率测量 5-39  
平顶窗口 5-27  
平滑 4-17, 5-9  
平均 2-4  
  模式 4-17  
平均模式 5-8  
平均值测量 5-44  
屏幕保护 6-12  
平移和缩放 4-21  
谱泄漏, FFT 5-25

**Q**

启动条件 3-25  
前冲测量 5-46  
前面板罩 1-5  
前面板纵览 2-1  
清除显示 4-19, 4-29, 5-10  
清洁处理 1-11  
清洁仪器 1-9

取样率 2-4, 4-18, 5-9

**R**

RMS 测量 5-44  
RS-232 6-9  
  波特率 6-9  
  电缆 1-6, 1-21, 6-10  
  端口 6-10  
入门 1-24  
软键 1-24, 2-2, 2-10  
软件更新 6-5  
软键上方 6-12  
软盘 6-8

**S**

SCL 3-24  
SDA 3-24  
Seiko 打印机 6-6  
SPI 触发 3-34  
扫描速度微调 4-11  
删除文件, 软盘 6-8  
上升时间测量 5-39  
设置, 默认 2-14, 4-52  
深存储器 4-4  
时差, 模拟通道 4-9  
时基 2-18, 4-10  
时间参考 2-18, 4-11  
时间参考指示器 4-11  
时间测量 5-38  
矢量 2-5, 4-20  
十六进制游标 5-31  
实时 2-4  
实时采集模式 4-18  
释抑 3-7  
实用程序 6-2  
时钟 6-11  
手柄 1-12  
数据, 捕获 5-3  
输入电压 1-15, 3-9  
输入旋钮 1-24, 2-2  
输入阻抗  
  通道输入 4-8  
  外部触发 3-10  
数学  
  比例 5-17  
  单位 5-17  
数学函数 5-16  
数学函数测量 5-43

- 数字检测 4-36  
 数字探头 1-17  
 数字探头套件 1-5  
 数字通道 2-9, 2-12, 2-17  
   大小 4-34  
   检测 4-36  
   开启 / 关闭 4-33  
   逻辑门限 4-35  
   位置 4-32  
   显示 2-16, 4-32  
   自动定标 4-30  
 数字显示, 解释 4-31  
 衰减, 探头 3-10  
 衰减系数 2-16  
 随机噪声 5-6  
 缩放和平移 4-21
- T**
- TIF 文件 4-51, 6-6  
 TTL 门限 4-35  
 TV 触发 3-38  
 探头  
   模拟 1-15  
   数字 1-17  
 探头单位 3-10, 4-9  
 探头衰减 3-10  
 探头系数 2-16  
 调整手柄 1-12  
 停止采集 2-19  
 停止条件 3-25  
 同步极性, TV 触发 3-39  
 通道  
   垂直灵敏度 4-8  
   带宽限制 4-8  
   反向 4-9  
   模拟 4-7  
   耦合 4-8  
   软键 4-8  
   时差 4-9  
   位置 4-8
- U**
- USB 触发 3-48
- W**
- 外部触发 3-13  
   输入阻抗 3-10  
   探头单位 3-10  
   探头设置 3-9  
   探头衰减 3-10  
 网格 2-23  
   网格亮度 4-19  
   微调, 扫描速度 4-11  
   微调, 通道 4-8  
   微调软键 2-18  
   微分数学函数 5-20  
   维护功能 6-14  
   位置 2-15  
   位置, 模拟 4-8  
   位, SPI 触发 3-34  
   无限余辉 4-19, 4-23, 4-28, 5-10
- X**
- X at Max 测量 5-39  
 X at Min 测量 5-39  
 X 和 Y 游标 5-31  
 XY 模式 4-14, 5-12  
   下降时间测量 5-39  
   限定符 3-15  
   显示 2-10  
   测量行 2-10  
   更新率 4-6  
   亮度 1-14  
   模式 4-19  
   区域 2-10  
   软键 2-10  
   状态行 2-10  
 显示信息  
   说明 2-10  
 相乘数学函数 5-18  
 相减数学函数 5-19  
 相位测量 5-42  
 斜率 3-12  
 新标签 4-43  
 信号交换 6-9  
 性能特性 7-1  
   54620 系列 7-3  
   54640 系列 7-13  
 序列触发 3-28  
 选件 1-8, 6-16
- Y**
- Y 和 X 游标 5-31  
 延迟标识 4-12  
 延迟测量 5-41  
 延迟模式 4-12
- 延迟扫描 2-5, 2-20, 5-4  
 延迟时间指示器 4-11  
 延迟旋钮 4-11  
 一个轨迹 4-26  
 遗失确认条件, I2C 触发 3-25  
 应用程序软件更新 6-5  
 用户校准, 维护 6-14  
 游标测量 2-21, 5-30  
 预定义标签 4-42  
 预设, FFT 5-26  
 余弦平方窗口 5-27  
 语言  
   更新 1-26, 6-4  
   语言, 快捷帮助 1-25, 6-3  
   约定 1-24, 2-2  
   运行 / 停止 2-3, 2-19, 4-23
- Z**
- Z 轴消隐 5-14  
 噪声抑制 3-6  
 占空比测量 5-38  
 帧触发 3-26  
 中间状态 5-31  
 中心, FFT 5-26  
 周期测量 5-39  
 主水平模式 4-10  
 装入文件, 软盘 6-8  
 装入语言 1-26, 6-4  
 状态, 用户校准 6-15  
 状态行 2-10  
 自定义门限 4-35  
 自动保存轨迹和设置 4-47  
 自动测量 2-22, 5-36  
 自动触发模式 3-4  
 自动单次 4-26  
 自动电平触发模式 3-4  
 自动定标 2-11, 2-13  
 自动探头  
   外部触发 3-10  
 自检, 维护 6-15  
 阻抗  
   外部触发 3-10  
 最大值测量 5-44  
 最小值测量 5-44



# DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and CEN/CENELEC EN 45014

**Manufacturer's Name:** Agilent Technologies, Inc.  
**Manufacturer's Address:** Garden of the Gods Road  
Colorado Springs, Colorado  
80907 U.S.A.

## Declares, that the product

**Product Name:** Digitizing Oscilloscope  
**Model Number(s):** 54621A/D, 54622A/D, and 54624A/AN  
**Product Option(s):** All options based on the above

## Is in conformity with:

**EMC:** IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998  
CCISPR 11:1990/EN 55011:1991– Group 1 Class A<sup>[1]</sup>  
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995 (ESD 4kV CD, 8kV AD)  
IEC 61000-4-3:1995/EN 61000-4-3:1995 (3V/m 80% AM)  
IEC 61000-4-4:1995/EN 61000-4-4:1995 (0.5kV line-line, 1kV line-earth)  
IEC 61000-4-6:1996/EN 61000-4-6:1996 (3V 80% AM, power line)  
Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1

**Safety** IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995  
Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992  
USA: UL 3111-1:1994

## Additional Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE-marking accordingly (European Union).

<sup>[1]</sup> The product was tested in a typical configuration with Agilent Technologies test systems.

Date: 01/27/2000

\_\_\_\_\_  
Name



Ken Wyatt / Product Regulations Manager

For further information, please contact your local Agilent Technologies sales office, agent or distributor.

## 54620-series Product Regulations

---

### EMC

IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998  
CISPR 11:1990 / EN 55011:1991  
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995  
IEC 61000-4-3:1995 / EN 61000-4-3:1995  
IEC 61000-4-4:1995 / EN 61000-4-4:1995  
IEC 61000-4-6:1996 / EN 61000-4-6:1996  
Canada: ICES-001:1998

### Performance Criteria

B  
B  
B  
A, B (1)

### Safety

IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995  
Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992

### Additional Information

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE Marking accordingly (European Union).

#### Performance Criteria:

- A Pass - Normal operation, no effect.
- B Pass - Temporary degradation, self recoverable.
- C Pass - Temporary degradation, operator intervention required.
- D Fail - Not recoverable, component damage.

#### Notes:

- (1) 54621D/54622D = A, 54621A/54622A/54624A = B

**Sound Pressure Level**      Less than 60 dBA

### Regulatory Information for Canada

#### ICES/NMB-001

This ISM device complies with Canadian ICES-001.  
Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

### Regulatory Information for Australia/New Zealand

This ISM device complies with Australian/New Zealand AS/NZS 2064.1



# DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and CEN/CENELEC EN 45014

**Manufacturer's Name:** Agilent Technologies, Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1900 Garden of the Gods Road  
Colorado Springs, Colorado  
80907 U.S.A.

## Declares, that the product

**Product Name:** Digitizing Oscilloscope  
**Model Number:** 54641A  
**Product Options:** This declaration covers all options of the above product(s).

## Conforms with the following product standards:

EMC	Standard	Limit
	IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
	CISPR 11:1990/EN 55011:1991	Group 1 Class A <sup>[1]</sup>
	IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995	4 kV CD, 8 kV AD
	IEC 61000-4-3:1995/EN 61000-4-3:1995	3 V/m, 80-1000 MHz
	IEC 61000-4-4:1995/EN 61000-4-4:1995	0.5 kV signal lines, 1 kV power lines
	IEC 61000-4-5:1995/EN 61000-4-5:1995	0.5 kv line-line, 1 kV line-ground
	IEC 61000-4-6:1996/EN 61000-4-6:1996	3V, 0.15-80 MHz
	IEC 61000-4-11:1994/EN 61000-4-11:1994	1 cycle, 100%
	Canada: ICES-001:1998	
	Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	
<b>Safety</b>	IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995	
	Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992	

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE-marking accordingly (European Union).

[1] The product was tested in a typical configuration with Agilent Technologies test systems.

Date: 2002-3-11

  
Name

Ken Wyatt / Product Regulations Manager

For further information, please contact your local Agilent Technologies sales office, agent or distributor.

---

## 54641A Product Regulations

---

### EMC

Performance Criteria<sup>1</sup>

IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
CISPR 11:1990 / EN 55011:1991	
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995 (4 kV CD, 8 kV AD)	B
IEC 61000-4-3:1995 / EN 61000-4-3:1995 (3V/m, 80-1000 MHz)	B
IEC 61000-4-4:1995 / EN 61000-4-4:1995 (0.5 kV signal lines, 1 kV power lines)	A
IEC 61000-4-5:1995/EN 61000-4-5:1995 (0.5 kv line-line, 1 kV line-ground)	B
IEC 61000-4-6:1996 / EN 61000-4-6:1996 (3V, 0.15-80 MHz)	B
IEC 61000-4-11:1994/EN 61000-4-11:1994 (1 cycle, 100%)	A
Canada: ICES-001:1998	
Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	

### Safety

IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995  
Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992  
USA: UL 3111-1:1994 {optional}

### Additional Information

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE Marking accordingly (European Union).

#### <sup>1</sup> Performance Criteria:

- A Pass - Normal operation, no effect.
- B Pass - Temporary degradation, self recoverable.
- C Pass - Temporary degradation, operator intervention required.
- D Fail - Not recoverable, component damage.

**Sound Pressure Level**    Less than 60 dBA

### Regulatory Information for Canada

#### ICES/NMB-001

This ISM device complies with Canadian ICES-001.  
Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

### Regulatory Information for Australia/New Zealand

This ISM device complies with Australian/New Zealand AS/NZS 2064.1



# DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and CEN/CENELEC EN 45014

**Manufacturer's Name:** Agilent Technologies, Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1900 Garden of the Gods Road  
Colorado Springs, Colorado  
80907 U.S.A.

## Declares, that the product

**Product Name:** Digitizing Oscilloscope  
**Model Number:** 54641D  
**Product Options:** This declaration covers all options of the above product(s).

## Conforms with the following product standards:

EMC	Standard	Limit
	IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
	CISPR 11:1990/EN 55011:1991	Group 1 Class A <sup>[1]</sup>
	IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995	4 kV CD, 8 kV AD
	IEC 61000-4-3:1995/EN 61000-4-3:1995	3 V/m, 80-1000 MHz
	IEC 61000-4-4:1995/EN 61000-4-4:1995	0.5 kV signal lines, 1 kV power lines
	IEC 61000-4-5:1995/EN 61000-4-5:1995	0.5 kv line-line, 1 kV line-ground
	IEC 61000-4-6:1996/EN 61000-4-6:1996	3V, 0.15-80 MHz
	IEC 61000-4-11:1994/EN 61000-4-11:1994	1 cycle, 100%
	Canada: ICES-001:1998	
	Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	
<b>Safety</b>	IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995	
	Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992	

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE-marking accordingly (European Union).

[1] The product was tested in a typical configuration with Agilent Technologies test systems.

Date: 2002-3-11

  
Name

Ken Wyatt / Product Regulations Manager

For further information, please contact your local Agilent Technologies sales office, agent or distributor.

---

## 54641D Product Regulations

---

### EMC

Performance Criteria<sup>1</sup>

IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
CISPR 11:1990 / EN 55011:1991	
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995 (4 kV CD, 8 kV AD)	B
IEC 61000-4-3:1995 / EN 61000-4-3:1995 (3V/m, 80-1000 MHz)	B
IEC 61000-4-4:1995 / EN 61000-4-4:1995 (0.5 kV signal lines, 1 kV power lines)	B
IEC 61000-4-5:1995/EN 61000-4-5:1995 (0.5 kv line-line, 1 kV line-ground)	A
IEC 61000-4-6:1996 / EN 61000-4-6:1996 (3V, 0.15-80 MHz)	B
IEC 61000-4-11:1994/EN 61000-4-11:1994 (1 cycle, 100%)	A
Canada: ICES-001:1998	
Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	

### Safety

IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995  
Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992  
USA: UL 3111-1:1994 {optional}

### Additional Information

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE Marking accordingly (European Union).

#### <sup>1</sup> Performance Criteria:

- A Pass - Normal operation, no effect.
- B Pass - Temporary degradation, self recoverable.
- C Pass - Temporary degradation, operator intervention required.
- D Fail - Not recoverable, component damage.

**Sound Pressure Level**    Less than 60 dBA

### Regulatory Information for Canada

#### ICES/NMB-001

This ISM device complies with Canadian ICES-001.  
Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

### Regulatory Information for Australia/New Zealand

This ISM device complies with Australian/New Zealand AS/NZS 2064.1



# DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and CEN/CENELEC EN 45014

**Manufacturer's Name:** Agilent Technologies, Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1900 Garden of the Gods Road  
Colorado Springs, Colorado  
80907 U.S.A.

## Declares, that the product

**Product Name:** Digitizing Oscilloscope  
**Model Number:** 54642A  
**Product Options:** This declaration covers all options of the above product(s).

## Conforms with the following product standards:

EMC	Standard	Limit
	IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
	CISPR 11:1990/EN 55011:1991	Group 1 Class A <sup>[1]</sup>
	IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995	4 kV CD, 8 kV AD
	IEC 61000-4-3:1995/EN 61000-4-3:1995	3 V/m, 80-1000 MHz
	IEC 61000-4-4:1995/EN 61000-4-4:1995	0.5 kV signal lines, 1 kV power lines
	IEC 61000-4-5:1995/EN 61000-4-5:1995	0.5 kv line-line, 1 kV line-ground
	IEC 61000-4-6:1996/EN 61000-4-6:1996	3V, 0.15-80 MHz
	IEC 61000-4-11:1994/EN 61000-4-11:1994	1 cycle, 100%
	Canada: ICES-001:1998	
	Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	
<b>Safety</b>	IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995	
	Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992	

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE-marking accordingly (European Union).

[1] The product was tested in a typical configuration with Agilent Technologies test systems.

Date: 2002-3-11



\_\_\_\_\_  
Name

Ken Wyatt / Product Regulations Manager

For further information, please contact your local Agilent Technologies sales office, agent or distributor.

---

## 54642A Product Regulations

---

### EMC

Performance Criteria<sup>1</sup>

IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
CISPR 11:1990 / EN 55011:1991	
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995 (4 kV CD, 8 kV AD)	B
IEC 61000-4-3:1995 / EN 61000-4-3:1995 (3V/m, 80-1000 MHz)	B
IEC 61000-4-4:1995 / EN 61000-4-4:1995 (0.5 kV signal lines, 1 kV power lines)	A
IEC 61000-4-5:1995/EN 61000-4-5:1995 (0.5 kv line-line, 1 kV line-ground)	A
IEC 61000-4-6:1996 / EN 61000-4-6:1996 (3V, 0.15-80 MHz)	A
IEC 61000-4-11:1994/EN 61000-4-11:1994 (1 cycle, 100%)	A
Canada: ICES-001:1998	
Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	

### Safety

IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995  
Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992  
USA: UL 3111-1:1994 {optional}

### Additional Information

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE Marking accordingly (European Union).

#### <sup>1</sup> Performance Criteria:

- A Pass - Normal operation, no effect.
- B Pass - Temporary degradation, self recoverable.
- C Pass - Temporary degradation, operator intervention required.
- D Fail - Not recoverable, component damage.

**Sound Pressure Level**    Less than 60 dBA

### Regulatory Information for Canada

#### ICES/NMB-001

This ISM device complies with Canadian ICES-001.  
Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

### Regulatory Information for Australia/New Zealand

This ISM device complies with Australian/New Zealand AS/NZS 2064.1



# DECLARATION OF CONFORMITY

According to ISO/IEC Guide 22 and CEN/CENELEC EN 45014

**Manufacturer's Name:** Agilent Technologies, Inc.  
**Manufacturer's Address:** 1900 Garden of the Gods Road  
Colorado Springs, Colorado  
80907 U.S.A.

## Declares, that the product

**Product Name:** Digitizing Oscilloscope  
**Model Number:** 54642D  
**Product Options:** This declaration covers all options of the above product(s).

## Conforms with the following product standards:

EMC	Standard	Limit
	IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998	
	CCISPR 11:1990/EN 55011:1991	Group 1 Class A <sup>[1][2]</sup>
	IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995	4 kV CD, 8 kV AD
	IEC 61000-4-3:1995/EN 61000-4-3:1995	3 V/m, 80-1000 MHz
	IEC 61000-4-4:1995/EN 61000-4-4:1995	0.5 kV signal lines, 1 kV power lines
	IEC 61000-4-6:1996/EN 61000-4-6:1996	3 V, 0.15-80 MHz
	Canada: ICES-001:1998	
	Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1	
<b>Safety</b>	IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995	
	Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992	

## Additional Information:

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE-marking accordingly (European Union).

[1] The product was tested in a typical configuration with Agilent Technologies test systems.

[2] The product meets CISPR requirements using "type test" specified in IEC 61326-1 edition 1.1, section 3.1..

Date: 02/11/2002

\_\_\_\_\_  
Name

*Ken Wyatt*

Ken Wyatt / Product Regulations Manager

For further information, please contact your local Agilent Technologies sales office, agent or distributor.

---

## 54642D Product Regulations

---

### EMC

IEC 61326-1:1997+A1:1998 / EN 61326-1:1997+A1:1998  
CISPR 11:1990 / EN 55011:1991  
IEC 61000-4-2:1995+A1:1998 / EN 61000-4-2:1995  
IEC 61000-4-3:1995 / EN 61000-4-3:1995  
IEC 61000-4-4:1995 / EN 61000-4-4:1995  
IEC 61000-4-6:1996 / EN 61000-4-6:1996  
Canada: ICES-001:1998  
Australia/New Zealand: AS/NZS 2064.1

### Performance Criteria<sup>1</sup>

B  
B  
B  
B

### Safety

IEC 61010-1:1990+A1:1992+A2:1995 / EN 61010-1:1993+A2:1995  
Canada: CSA C22.2 No. 1010.1:1992

### Additional Information

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC (including 93/68/EEC) and carries the CE Marking accordingly (European Union).

#### <sup>1</sup> Performance Criteria:

- A Pass - Normal operation, no effect.
- B Pass - Temporary degradation, self recoverable.
- C Pass - Temporary degradation, operator intervention required.
- D Fail - Not recoverable, component damage.

**Sound Pressure Level**      Less than 60 dBA

### Regulatory Information for Canada

#### **ICES/NMB-001**

This ISM device complies with Canadian ICES-001.  
Cet appareil ISM est conforme à la norme NMB-001 du Canada.

### Regulatory Information for Australia/New Zealand

This ISM device complies with Australian/New Zealand AS/NZS 2064.1

 **N10149**

# 安全注意事项

本仪器依据“IEC Publication 1010, Safety Requirements for Measuring Apparatus”（IEC出版物 1010, 测量仪器的安全要求）设计并已通过测试，供货时状态良好。这是 I 类安全仪器（配有接地保护端子）。接通电源前，请确认已采取了正确的安全保护措施（参见下面的警告内容）。另外，要留意在“安全符号”中列出的仪器外部标识。

## 警告

- 接通仪器前，必须将仪器接地保护端子与电源线防护导线连接。电源插头只能插在带有接地保护触点的插座上。不要忽视保护措施，使用不带防护导线（接地）的延长线（电源电缆）。将两组插座中的一组接地是不够安全的。
- 只能使用额定电流和电压都符合要求，而且是指定类型（普通熔断型、延时型等）的熔断器。不要使用修理过的熔断器或短路过的熔断器座，以免引起火灾。
- 如果使用自耦变压器（用于降压或电源隔离）给仪器供电，确保将公共端与电源接地端子连接。
- 一旦发现接地保护可能存在问题，应立即停止操作仪器并防止任何误操作。
- 维修手册适用于经过培训的维修人员。除了合格的维修人员，任何人均不得进行维修，以免触电。除非有可提供急救的其他人员在场，否则不要尝试对仪器的内部进行维修或调整。
- 不要安装代用零件或对仪器擅自调整。
- 即使已切断电源，仪器内部的电容器仍可能带有电荷。
- 不要在存在可燃性气体或烟雾时使用仪器，任何电气仪器在这样的环境中工作都会存在安全隐患。

- 不要违背制造商的规定使用仪器。

## 清洁仪器

如果仪器需要清洁，请执行这些步骤：(1) 将仪器与电源断开。(2) 用软布蘸上中性洗涤剂 and 水的混合物，清洁仪器的外表。(3) 重新将仪器接通电源前，确保其彻底干燥。

## 安全符号



使用手册符号：仪器上标有此符号，供用户在需要时查阅使用手册以免仪器受损。



危险电压符号



接地端子符号：表示公共接地机壳的电路

# 通告

Agilent Technologies, Inc. 2000-2002

根据美国和国际版权法，未经安捷伦科技公司事先同意和书面许可，本手册的任何部分不得以任何方式或手段（包括电子存储、检索或翻译为另一种语言）进行复制。

手册产品编号

54622-97032, 2002年3月

印刷记录

54622-97032, 2002年3月

54622-97024, 2000年8月

54622-97010, 2000年3月

Agilent Technologies, Inc.

1601 California Street

Palo Alto, CA 94304 USA (美国)

## Restricted Rights Legend

If software is for use in the performance of a U.S. Government prime contract or subcontract, Software is delivered and licensed as "Commercial computer software" as defined in DFAR 252.227-7014 (June 1995), or as a "commercial item" as defined in FAR 2.101(a) or as "Restricted computer software" as defined in FAR 52.227-19 (June 1987) or any equivalent agency regulation or contract clause. Use, duplication or disclosure of Software is subject to Agilent Technologies' standard commercial license terms, and non-DOD Departments and Agencies of the U.S. Government will receive no greater than Restricted Rights as defined in FAR 52.227-19(c)(1-2) (June 1987). U.S. Government users will receive no greater than Limited Rights as defined in FAR 52.227-14 (June 1987) or DFAR 252.227-7015 (b)(2) (November 1995), as applicable in any technical data.

## 文档保证

本文档所含资料“按原样”提供，在以后的版本中如有修改，恕不另行通知。此外，除非另有适用的法律允许，安捷伦对此手册相关的内容及其中所含的信息不作任何明示或默示的保证，包括但不限于为特定目的的适销性和适用性所作的默示保证。对其中包含的错误或由供给、使用本资料或由本资料的实用性而引起的偶然或继发的损失，安捷伦科技公司不承担任何责任。如果在安捷伦和用户单独签订的书面协议中涵盖此文档资料的保证条款与这些条款发生冲突，则以单独签订协议中的保证条款为准。

## 技术许可证

本文档中所述的硬件和/或软件随附有许可证。只能按照这些许可证中的条款规定使用或复制硬件和/或软件。

## 警告

警告符号表示存在危险。它提请用户对某一过程、操作方法或类似情况的注意。如果不能正确执行或遵守规则，则可能造成人身伤害或死亡。在完全理解和满足所指出的警告条件之前，不要继续下一步。

## 小心

小心符号表示存在危险。它提请用户对某一过程、操作方法或类似情况的注意。如果不能正确执行或遵守规则，则可能对产品造成损坏或丢失重要数据。在完全理解和满足所指出的小心条件之前，不要继续下一步。

## 商标确认

Windows 和 MS Windows 是 Microsoft Corporation 在美国的注册商标。